

652/  
1983/2

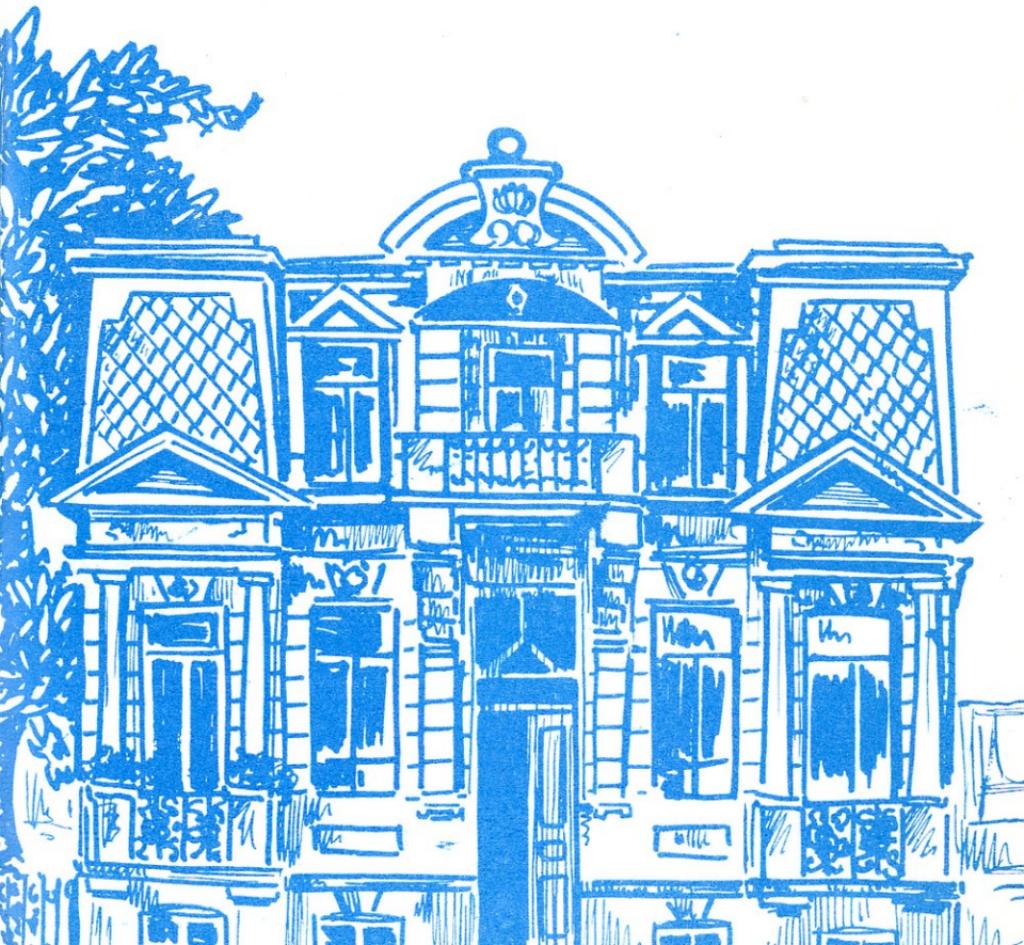
ISSN 0134 3459

0134 3459  
0134 3459

# ИМЯ

## 1983

# 6



# କୃତ୍ତିମତୀ

ଲିପତିରାତିଶୀଳ-ମେଆତିରାତିଶୀଳ  
ସାହିତ୍ୟକାଣ୍ଡମିଶନ୍-ପରିଚାରିକାଣ୍ଡ  
ଶୂରଙ୍ଗୀଶୀଳ

ଶାଖାକତ୍ତେଲିପାଲ ମହାରାଜତା କାବ୍ୟବିଦୀ  
ରା ଆକାଶ ଧାର୍ଯ୍ୟବିଜ୍ଞାନ  
ପରିବାର

ପ୍ରମୋଦାବୀ 25-୩ ପାଇଁ

**୬**  
**1983**

ଏ ମହିନେରେ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ,  
ଏ ମନମାଗାଲି, ମୁଖ୍ୟାବ୍ୟାସି ଦ୍ୱାରା...  
କିନ୍ତୁ କିନ୍ତୁ - କେବେଳି କେବେଳି ଫାନ୍ଦା  
ଅର୍ଥିରେବେଳେତିକି ଏବଂ ଏବଂ

ମୋଦାଦୀରୀ

ମୋଦାଦୀରୀ



ପାଇଁ

## ნომერზი და გვარის დასკვნა:

ნაცი გუგუავავა	3 ისტორიული გადარჩენის მქაფით მა- გალითი
<b>აღმდეგია, პროცესი</b>	
ავალი დუდინი	7 მიწა, ოოქელსაც საქართველო პქვია სახელად (ლექსები, თარგმნა გიორგი ხალუქვაძემ)
ავალი ევტუვენი	
ჰელა ახმალვილი	
რამაზ სურმალია	10 ემრულა (მოთხრობა, დასასრული).
შევენა საჯიშვილი	22 ლექსები
რობერტ სტურუა	25 შემოდგომის ორი დღის ქრონიკა (კინოსცენარი, დასასრული).
ვავა დავითავა	53 ლექსები
ცეგუარ ერგევლია	58 ლექსები
<b>გერმგივებსაცი – 200</b>	
პარმენ ცევიტარია	59 მეგობრობისა და მმობის ისტორიიდან
რავაზ უზუავა	63 „უგუმარჯოს რუსეთის დიდ რევოლუ- ციას“
<b>პრიტიგა და პუბლიცისტიკა</b>	
ართა ჭრია	65 „ხაუკუნოდ ნახსენებელი“
ცისარა აციარა	71 სიტყვა მეგობარი პოეტის წიგნზე
ავთადილ დიასავია	73 „ჩაფიქრება“
<b>ვერილვათ</b>	
ლალი შარვაშია	78 დაფახებული ამაგი
ავალი გასარაძე	81 „ქართული ნეოპლატონიზმი“ და ნუ- ცუბიძე-ჰონიგმანის იდენტობის თეო- რია
	90 გასულ ორ თვეში
	94 „ქორონის“ 1983 წლის ნომრების შინაარსი

გარეკანის 1-გვერდზე—სახლი ქ. ბათუმში, კომკავშირის ქუჩაზე. მხა-  
ტვარი ა. ლომაძე.

ტექნიკური ხელმძღვანელი შეუბანა დარჩინა.

# ისტორიული გადარჩენის მკაფიო მაგალითი

17440

ნაცი გუბენავა,

საქართველოს კომპარტიის აჭარის საოლქო კომიტეტის მდივანი

მთელ ქართველ ხალხთან ერთად აჭარის მშრომელები ზეიმით აღნიშვნელ მმობისა და მეგობრობის ნათელ დღესასწაულს — გეორგიევსკის ტრაქტატის 200 წლისთავს, საქართველოს სსრ დაჯილდოებას ღენინის ორდენით.

ხალხმა სამართლიანად უწოდა ამ ტრაქტატს მმობის მანიფესტი, ამიტომაც აღინიშნება მისი იუბილე დიდი გულითადობის ვითარებაში რესაუბლივის ყოველ კუთხეში, ყველა ქალაქსა და სოფელში, მაგრამ არ შევცდებით თუ ვიტყვით, რომ ამ ზეიმს განსაკუთრებული ელფერი აქვს აჭარაში.

ვანმათავისუფლებელი რუსი ჯარისკაცის მეშვეობით აჭარის დედა-საქართველოსთან დაბრუნებას სკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრობის კანდიდატმა, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველმა მდივანმა აწხანაგმა ე. შევარდნაძემ ისტორიული გადარჩენის მკაფიო მაგალითა უწოდა.

საყველთაოდ ცნობილია ის რთული ისტორიული გზა, რომელიც აჭარაშ წარსულში განვლო, მტრების დაუსრულებელია თარეშმა დიდი ზანი შიაჟნა საქართველოს ამ უძველესი კუთხის ეკონომიკასა და კულტურას. მის მკვიდრო ფიზიკური განადგურებისა და გადაგვარების საფრთხე დაეშუქრა.

სამი საუკუნის მანძილზე ბატონობდნენ ოსმალო დამპყრობლები ჩვენს შესარეში, მაგრამ მის მცხოვრებთ ერთი დღითაც არ შეუწყვეტიათ ბრძოლა შეინბლიური ენისა და თვითმყოფადობის შენარჩუნებისათვის, დედასამშობლისთან დაბრუნებისათვის. ეს პროცესები უტრიკვნეულოდ და უსისხლოდ როდი მიღინარეობდა. მრავალ დამსჯელ ექსპედიციას გადაუწვავს და გადაუბუგავს, დაუნგრევია და გაუპარტახებია ჩვენი მხარე; დიდებული ნაგებობებით, ბაღ-ვენახებით დამშენებული მიწა-წყალი, სადაც ყვაოდა შეცნიერება და კულტურა, უკიდურესად ჩამორჩნილ პროვინციად იქცა.

როგორც უკვე ვთქვით, ჩვენი ტხარის მოსახლეობას, მის საუკეთესო შვალებს ბრძოლა დედასამშობლისთან შეერთებისათვის არასოდეს შეუწყეტიათ. ჩვენმა სახელოვანმა წინაპრებმა იცოდნენ, რომ აჭარის განთავი-



სუფლების ერთადერთი რეალური ძალა რუსეთი იყო. ერთი პირველი მანქანი ნი, ვინც აჭარის დედასამშობლოსთან გაერთიანება პრაქტიკულად ხცადა, სელიმ ხიმშიაშვილი იყო. იგი აწარმოებდა საიდუმლო ტოლაპარაკებებს, გავშირი დაამყარა ერეკლე მეფესთან და კავკასიის მთავარმართებელთან, რუსეთ-თურქეთის ომების დროს კი, შეძლების მიხედვით, ხელს უწართავდა რუსეთის ჯარებს. ამიტომ იყო, რომ მტერმა ბათუმში 15-ათასიანი სამხედრო შენაერთი განალაგა. მას უნდა ჩაეხშო საწხრეთ-დასავლეთ საქართველოს განმათავისუფლებელი ბრძოლა, რომელსაც ხელიმ ხიმშიაშვილი ედგა სათავეში.

სელიმი რომ ვერ მოისყიდეს, ინტრიგებსა და მუქარას ეიმართეს, მაგრამ ამანაც არ გაჭრა. მაშინ ოსმალებმა ყოველი მხრიდან შეუტიის საქალოვან მამულიშვილს და ხიხანის ციხე-სიმაგრეში აიძულეს თავის შეფარება.

ტუხანათობა და ღალატი თუ არა, მტერი ვერ შეძლებდა სელიმის დატყვევებას. თავის მოკვეთის წინ დიდ მამულიშვილს უთქამს: „მე მჭრით თავს, მაგრამ გახსოვდეთ, აჭარა თავის დედას – საქართველოს მაინც შეუტორდება. ამ ანდერმას ჩემს შვილებს დაუუტოვებ“.

აღსანიშნავია, რომ სელიმის შთამომავლები ყოველმხრივ იღვწოდნენ მისი ანდერმის აღსრულებისათვის.

რუსი და ქართველი ხალხების სამარადისო ტევობრობის ისტორიაში ოქროს ასოებით ჩაიწერა 1878 წლის 18 იანვრის დიდი ბრძოლა ციხისძირში.

ამ ბრძოლის აქტიური მონაწილეები იყვნენ გენერალ-მაიორი შალიკაშვილი, თავადი აბაშიძე, ოფიცერი გოგუაძე და ბევრი სხვა ჩვენი თანამებამულე, რომლებიც რუსებს თავიანთი ძმების – აჭარლების დახსნაში ეხმარებოდნენ. ამ ბრძოლაში ორდენები დაიმსახურეს მზერავთა მეთაურში, შემდგომ მწერალმა ვლადიმერ გილიაროვსკიმ, კაპიტანმა ნიკოლოზ მიუბამ და სხვებმა. აჭარის სანაპიროსთან საზღვაო ბრძოლებში კი თავი ისახელა ხორალდ „კონსტანტინის“ ეკაპაქმა კაპიტან სტეფან მაკაროვის სარდლობით. როგორც ცნობილია, მაშინ მათ აქ პირველად გამოიყენეს ახალგამოგონებული ტორპედოები და ჩაძირეს მტრის სათვალთვალო ხორალდი.

მართალია, სხვადასხვა მიზეზის გამო, იმუაჩად ციხისძირის აღდება ვერ მოხერხდა, მაგრამ ამ გაბედულმა შერკინებამ უდავოდ გარკვეული როლი შეასრულა აჭარის განთავისუფლებაში. მან გზა გაუხსნა რუს-ქართველთა შედრიონს ბათუმისაკენ.

და აი, 1878 წლის 25 აგვისტოს განმათავისუფლებლები ბათუმში გამოვიდნენ. მათ აღგილობრივი მოსახლეობა ყველგან სიხარულით ხვდებოდა...

ქართველი ხალხის აღფრთვანებას საზღვარი არ ჰქონდა. იმავე წლის

ნოვემბრში აჭარის წარგზავნილებს, რუსეთის არმიის გენერალ-დაივი  
შერიც ხიმშიაშვილის ხელმძღვანელობით, თბილისში საზეიმო გენერალ-დაივი  
როუზევეს და დარბაზობა გაუმართეს.

„ვის რაორებს კიდევ ქება და პატივი ამ ჩვენი შეერთებისათვის, ბა-  
ტონებო?“ — იყითხეს მიღებაზე, პასუხი ასეთი იყო: „ეს ქება და პატივი  
დიან გვმართებს, რომ უკადგნათ ძლიერ რუსეთის ხალხს“.

განთავისუფლების შემდეგ დაიწყო ჩვენი მხარის საწარმოო ძალების  
ათვისება. 1883 წელს ბათუმში შემოვიდა რკინიგზის ხაზი, მომდევნო  
წელს ნაწილობრივ დამთავრდა ნავსაღვურის ტშენებლობა, აიგო სამრეწვე-  
ლო საწარმოები, გაიყვანეს ნავთსადენი ბაქო-ბათუმი, ბათუმი-ახალციხისა  
და სხვა გზები, გაიხსნა გიმნაზიები და საზოგადოებრივი მომსახურების  
დაწესებულებანი, ენთუზიასტებია იწყეს ჩაისა და სხვა ძვირფასი კულტუ-  
რების გაშენება, იმატა თამბაქოს წარმოებამ. გაჩნდა აგარაკები, დაიწყო  
ჭარბების დაშრობა, შეტევა მაღარიის წინააღმდეგ, რაშიც დიდია რუსი  
ონეინობის, ექიმებისა და სხვათა წვლილი.

შ სიახლემ მიყრუებული ბათუმი უკვე ამ საუკუნის დასაწყისისათვის  
რევალუროვანი ევროპულ ქალაქად აქცია. რუსი რევოლუციონერების გი-  
ლოვა ფრანგების, ივანე ლუზინის, ალექსანდრე გერვასის, მიხეილ ფედო-  
როვისა და სხვათა მიერ ანთებული ნაპერწკალი ბათუმელებმა აღად  
აქციეს და შეუპოვრად შეუტიეს მეფის სატრაპებს, კავშირი დაამდარეს  
სხვა რევოლუციურ ორგანიზაციებთან, ხელი მოუმართეს მათ ევროპიდან  
აკრძალული ლიტერატურის შემოტანასა და გავრცელებაში; თავი გაძოიჩი-  
ხეს გაფიცვებისა და გრანატობული დემონსტრაციების მოწყობითაც, რასაც  
ვლადიმერ ილიას მე ლენინმა მაღალი შეფასება მისცა.

აჭარის მმრომელები ერთსულოვნად მიესალწენენ დიდი ოქტომბრის  
სოციალისტურ რევოლუციას და შეუპოვრარი ბრძოლა გააჩადეს ჩვენს მხა-  
რები საბჭოთა ხელისუფლების დამფარებისათვის, მაგრამ ქართველი მენ-  
შევიქების გამცემლური პოლიტიკის შედეგად 1921 წლის 18 მარტამდე ეს  
არ მოხვრნდა. აჭარა ოსმალების, ინგლისელების, დენიკინელების, მენ-  
შევიქებისა და სხვათა სათარეშო ასპარეზად იქცა.

და კვლავ დიდმა, ამჯერად საბჭოთა რუსეთმა იხსნა განსაცდელში  
შეითვი აჭარა. ვ. ი. ლენინის უშავალო მითითებით წითელი არმიის ნაწი-  
ლები ახალციხიდან და ქუთაისიდან შემოვიდნენ აჭარაში აჯანყებული  
რევოლუციების დასახმარებლად, რამაც განაპირობა საბჭოთა ხელისუფლე-  
ბის პლევამოსილი გამარჯვება.

იმ დღიდან დაიწყო ჩვენი მხარის არნახული აყვავება. უკვე პირველ  
ხუთწლედებში აიგო აჭარისწყლის ჰიდროელექტროსადგური, ნავთობგა-  
დასამუშავებელი ქარხანა, დაიწყო ჩაისა და სხვა სუბტროპიკული კულტუ-  
რების ინტენსიური გაშენება, კველა რაიონში გაიხსნა სკოლები, კულტუ-

რულ-საგანმანათლებლო და სატექნიკალო დაწესებულებები, გზები და ხა-  
დები, მომზადდა ადგილობრივი კადრები. ამ არნახულ გარდაქმნებს აღვა-  
რთოვანებით მიესალმნენ აჭარის ძვირფასი სტუმრები — გიორგი დაძირტა-  
როვი, ანრი ბარბიუსი, ალექსი ტოლსტიო და სხვები.

პარტიისა და გთავრობის ზრუნვას, რუსი და სხვა ხალხების უანგარი-  
ლახმარებას აჭარის მშრომელებმა მკლავმოულლელი შრომით უპასუხეს,  
სამამულო ოცის მიერ მიყენებული ჭრილობებიც მოიშუშეს და რესუბლი-  
ბა ქვეყნის მაღალგანვითარებულ რეგიონად აქციეს. აჭარა დაჯილდოებუ-  
ლია ლენინის, ოქტომბრისა და ხალხთა მევობრობის ორდენებით, მრავალ-  
ჯერ დაიმსახურა საკავშირო გარდამავალი წითელი ღროშა. თვალსაჩინო  
წარმატებებია მოპოვებული მეცნიერების, კულტურის, განათლების, ჯან-  
მრთელობის დაცვისა და სხვა დარგებში.

ავტონომიური რესუბლიკის მიღწევები კონუნისტური პარტიის ლენი-  
ნური ეროვნული პოლიტიკის განხორციელების შედეგია, საბჭოთა კავშირ-  
ში შემავალი კველა ერისა და ეროვნების თანადომის, პარტიის დაუცე-  
რომელი ზრუნვის ნათელი დადასტურება.

„საქართველოს სს რესპუბლიკის შემადგენლობაში, — თქვა აქანაგმა-  
კ. შევარდნაძემ, — საბჭოთა აჭარის ეკონომიკისა და კულტურის აყვავება,  
ერთი მხრივ, და ჩვენი ქვეყნის ფარგლებს გარეთ მცხოვრებ თანამომმჟავა  
საუკუნოვანი ჩამორჩენა და ასიმილაცია განა ისტორიული გადარჩენისა  
და ისტორიული განწირულების მკაფიო წაგალითები არ არის?! თრი ის-  
ტორიული სევ-ბედი, ორი სამცაროს ორი სოციალური და ეროვნული პორ-  
ტრეტი! გეორგიევსკის ტრაქტატის დადების შემდეგ განვლილი ორი უკა-  
ნასკნელი საუკუნის ისტორიამ მკაფიოდ დაამტკიცა, რომ ქართველი ხალ-  
ხი, ძველი და თავისთავადი კულტურის მქონე ხალხი, მსოფლიო ცივილი-  
ზაციის მთავარ გზაზე დარჩებოდა შხოლოდ რუსეთთან ერთად, მხოლოდ  
რუსეთის დაბმარებით“.

სწორედ ამიტომ ჩვებოდნენ ასეთი გულითადობით აჭარის მშრო-  
მელები ჩვენი კუთხის ძვირფას სტუმრებს — რუსეთის სფსრ ლიტერატუ-  
რისა და ხელოვნების დღეების მონაწილეებს და მათთან ერთად საძირკული-  
ლი ჩაუყარეს აჭარის დედასაქართველოსთან დაბრუნების ძეგლს. მეტად  
სიბოლოურია ის ფაქტი, რომ ამ ძეგლის საძირკულის ჩაყრა სწორედ გე-  
ორგიევსკის ტრაქტატის 200 წლისთვის ზემის დღეებში მოხდა. აჭარის  
დედასაქართველოსთან დაბრუნება ხომ ქართველი და რუსი ხალხების ერ-  
თობლივი ბრძოლის შედეგია და ეს შეერთება შესაძლებელი გახდა მხო-  
ლოდ განმათავისუფლებელი რუსი ჯარისკაცის მეშვეობით.



პეტრი სახელად

ეროვნული  
პილოტის

მიხეილ ღუდინი

ტართვა ნიკოლოზ ბარათაშვილის  
ლექსების თარგმათი რიბავა

აპა, თენდება. ველებს და ქედებს  
გადაპფენია მოლურჯო ჩრდილი.  
იმ საუკუნის ძმას უნდა შევხვდე  
ამ საუკუნის ნათელი დილით.  
გაეშნიანი თვალის ციალით  
ასე მგონია, სულში ჩამცქერის.  
ჩვენ წვედრი გვქონდა მუდამ ზიარი.  
ახლა გამქრალა დროის ნამქერიც.  
არ შევეპუეთ გასაჭირს მრავალს.  
ძმა ძმისთვისაც, ძმას ძმისა ესმის.  
აწ და მარადის ერთი გზით წავალთ.  
ამის თავდები არის ეს ლექსიც.  
სისხლში ახალი დღე აბობოქრდა,  
ქვაფენილს მძლავრი ნათელი ადგას.  
მგოსანთა მმობა და მეგობრობა  
მეგობრობა და ძმობაა ზალხთა.

ვაჯრილაც მონაც ვემოდგომა

ყანას ღრუბელმა გადაუარა,  
მზე იმზირება ცივად.  
რაც გვყვარებია სიცოცხლის

დარად,

ეს იყო თურმე წინათ,  
იქნება თოვლიც და ვარდზე ნამიც,  
ამწვანდებიან ხენი.  
ჩვენ ვეღარ გავძლოთ ვერც ერთი.

წამი

თუ არ მომავლის რწენით.

●

გამწუხარში მთიდან დახედავ თუკი,  
ბარია ტურფა თვალდასანახი.  
ფერად-ფერადი ანთია შექი,  
დაწინწკლულია, როგორც კალმახი.  
ეზოებს ბინდი ჩამოსწოლია.  
შევიდა ღამე და ფოთლებიც არა კრობიან.  
და როგორც მეზრეს — დაღლილ გოლიათს,  
შენ,  
საქართველო, საყვარელო, ჩაგძინებაა.  
და ძილში სიხშერებს აედევნები —  
ზვრებში ბარაქის ტრიალებს ხვითო  
და მაცურავენ ყურძნის მტევნები,  
ცად ფერად ბუშტებს უშვებენ თითქოს.

●

ღამე კეთილი იღუმალებით  
ცისკენ იწევდა მჩატე ფრთებითა  
და საგსე მთვარე ფორთხალივით  
მაღალი ჭალრის წვეროს ეკიდა.  
მე მაშინებდა იღუმალება,  
ჩაგრაძ ყოფილა თურმე კეთილი.  
შეუცნობლობა არ ღირს წვალებად,  
არც უნდა იყო გულდაწყვეტილი.  
გმადლობ, თბილისო, დიდი ხნის ძმაო,  
მადლობად შენი სუფრაც ხომ კმარა,  
მასთან მრავალი ხიბლისთვის გმადლობ,  
იმ ჯადოსათვის, რომელსაც ფარავ.  
იღუმალია ნანგრევები ბევრის მცნობელი,  
მემაწვნის შებლი ნაოჭებით მიმოქსოვილი,  
მეფური მკლავი, თეთრ აივანს  
ჩამოყრდნობილი,  
დაბლა — ავტოთა ზურგი სოველი.  
ეს მოედანი, ქუჩები, პლატო  
შემოვარე, ვით ნამთვრალევეა...  
ჩემი თბილისო, გოხოვ, არ გამანდო  
შველა კეთილი იღუმალება.

©

ო, ისე მახსოვს, ვწედავდე თითქოს, —  
არც საჭიროა თვალის გახელა.  
როგორ მახარებს, გულს როგორ მითბობს  
მიწა, რომელსაც საქართველო ჰქვია სახელად.  
ქართული ენა სასწაულს მოჰგავს.  
იგი ვით თერგის ქუხილი ისმის.  
ვერ გამოვითქვამს, როგორ გამოოთქვამ,  
თუკი მთიელის არ გიღუდს სისხლი.  
შოთავ და ვაჟავ, ღვიძლად ჩამოვალეთ,  
მეც შთამომავლად რიგულვეთ, მენდეთ,  
სულს თუ ეღირსა თქვენი მარცვალი,  
არ შეიძლება არ აღმოცენდეს.  
დუმს ჩემი ბავე უწინამძღვარო,  
როგორ მსურს სიტყვა დამნებდეს ურჩი!  
ტყე შრიალებს თუ ჩხრიალებს წყარო,  
ქართული სიტყვა ჩატესმის ყურში.  
ერთი უბრალო სლავი ქალი ვარ,  
მსურს ჩავწვდე ენას, რომელიც მიყვარს.  
ამ მთა-გორებში, საღაც კი მივალ,  
ვისმენ მშვენიერ და ჯიუტ სიტყვას.  
ო, ეს ანბანი, უშბაზე მკაცრი,  
მთასკლელსაც ძნელად თუ ჩიიკარებს.  
ო, ღმერთო, ღმერთო, ნუთუ არ მაცლი  
და ვერ შევალებ იღუმალ კარებს.  
სიზმარში ვწედავ თოვლივით წმინდას  
და მასთან ერთად მე კრძალვით ვმღერი  
და ვიტკბობ ბაგეს, როგორაც რინდა,  
ქართული სიტყვით, ქართული ბგერით.

თარგმნა  
პირობი სალუსტამებ.





მტირალაზე დაკიდებული ბრიალი მთვარე მთველ ცის კაბადონს აკსებს. მისი შექი წერა ზღვაზე გაწოლილა.

სანაპიროზე იტალიის საკონსულოს შენობას ახლოს მოხდეომია პერშენული გემი „აგიოს პეტროსი“.

სამარისებური მყუდროებაა. ზიდურზე გასულ მეზღვაურს წყლის ტყლაშუნი შემოესმა. ჭოვრიტი მოიმარჯვა და მთვარის შექმნე გემისაკენ მომავალი ნავი შეინშნა. ექვსი მენავე ახლოს მოსულიყო, მათ ნიჩები დაუშევეს და ახლა კრითი მათგანი სელებით რაღაცას ანიშნებდა. მეზღვაურმაც ასეთივე მოძრაობით უპასუხა. ნავი ზიდურს მოადგა. კიჩოზე მდგომარეობის კარისკაცმა გემში ასვლა ითხოვა. სანამ თანხმობას მისცემდა, მეზღვაურმა კარი გააღლო და გემში გაუჩინარდა; ორიოდე წუთში კვლავ ზიდურზე გამოვიდა და ჯარისკაცს გემში ასვლის ნება დართო.

— რუსეთის არმიის სასაზღვრო ნაწილის სახელით ნება მიბოძეთ დავათვალიერო გემი. — გამოუცხადა ჯარისკაცმა მეზღვაურს.

მაცროხმა საბუთები გასინჯა და ჯარისკაცს გემში შეუძლება.

ოციოდე წუთში ჯარისკაცი ზიდურზე გამოჩნდა, მსხვილ ბაგირს მოველო და ნავში ჩაეშვა. მენავეებმა უმაღ ნიჩები მოუსვეს და სიბელეში გაუჩინარდნენ. როგორც კი შექურას მიუახლოვდნენ, ნავი პატარა ყურეში შეაცურეს, აქ კიდვე თხი ასეთი ნავი იღვა.

— ჩვენვბი არიან? — იყითხა ემრულამ.

— არა, — უპასუხა ალიოშკინმა, — ჯერ არ ჩამოუფვანიათ.

— აბა იმდენი საღლი სად გადამალეს?

— აქ სხვა გემი მდგარა — „ელბრუსია“. 1200 აჭარული შეუცრიათ ძალით და ტრაპიზონისაკენ გაუმტბზერებიათ.

— გემი ცარიელია?

— სამასამდე აფხაზი გვევასო მითხვეს.

— შერე?

— არაფერი, ზუთას მუჰაჯირს დაამატებენ და ოსმალეთისაკენ გასწივენ.

— გემი როდის გადის? — იყითხა ემრულამ.

— განთიადზე ელოდებიან მუჰაჯირებს. აღბათ დილითვე ასწევს ღუშას.

— ნიაზი გადმოვიდეს! — გასძანა ემრულამ.

ვანლიში ნავიდან ნავში გაღმოსტა და მეთაურს ვახლა.

— წაიყვანე ბაღუ, ახლომახლო მეთვეზებისგან რამდენიმე ბაღე ითხოვს ნიაზი და ბაღუ ნავიდან ნაპირზე გადახტნენ.

\* \* \*

პარგად გათენებული არ არის. „აგიოს პეტროსის“ ახლომახლო ნავები შექმნა მდგარან. მეთვეზები ბაღებს ისერიან. ბარცხანის მხრიდან რაღაც ფაფანი გაისმა. რეკებოდნენ.

როგორც კი ემს მიუახლოვდნენ, მხედრები ცხენებიდან ჩამოვიდნენ, ხილურ-სუთივე ნავი უსმოდ მოსრიალდა და გემის გასწროვ ნაპირს მოადგა, ოცდა-ვერაფერს გაარჩევდით. სამხედრო ფორმიანა და უფორმო კაცები ხალხს გვ-ფანჯარა, მუქარამ, ლანძღვა-გინებამ და გოლგა-ქვითონა იმატა.

ნუთი მენავე ნაპირზე ამოვიდა; მათ სიღურისაგნ გასახლელი ჩაგტეს. მისაკენ მოერებებოდნენ, მაგრამ სიღურზე მენავები გადაედობენ და შეაგუშდნენ. გასახლელის გასათავისუფლებლად ძალას მიმართეს, აქა-იქ შიშველი ხანჯ-ღობნენ.

კერ კიდევ არავინ იცოდა, რა ხდებოდა. მდგომარეობა დაიძაბა. აგრე ერთმა ჩოფურამ ხანჯალი აღმართა, მენავეთა ჯაჭვისაკენ გზა გაიგვდია-ზები მოძალადებისაკენ შემობრუნდნენ და დამბაჩები იშიშვლეს. ემრულამ და-ბაჩა ზევით ახტია და გაისროლა. წამით კველაფერი მიწყნარდა.

— ხანჯლები ჩააგეთ და ხალხს გაეცალეთ, თორემ სისხლი დაიღერება! — დაიძასა გან.

ხანჯლიანები წინ წამოიწინენ, ჩოფურამ კვლავ აღმართა მანგილი და ასლო-ფურას ხელი მოტეხილივით ძირს ჩამოუვარდა. მაგრამ კვლავ გავარდა დამბაჩა და ჩო-

ფებ ცხენების ფეხის ხმა და ჭიბვინი გაისმა. ორმოცამდე შეედარდა ჟ-დაურები პირდაპირ გემთან მოაგდეს.

— ნურიბეგი! — გაისმა ხალხში.

იგი ცხენიდან სწრაფიდ გაღმოსტა, სხვა მიღიციელებთან ერთად გემისაკენ გამოემართა და სიღურთან შედგა.

რამდენიმე ათეული ბრაზიანი თვალი მას გაუსწორდა.

— მისი იმპერატორობით უდიდებულესობის სახელით წინადადებას გაძლიერ, იარაღი შეინახოთ და ხალჩიან თავისუფალი საუბრის საშუალება მოგვცეთ! — მიმართა მან კველას.

ხანჯლები და დამბაჩები წამში გაქრა. ასლა ნური სიმშიაშვილი ხალხს მი-უმრუნდა.

— ვინც თავისი სურვილით მიღის მუპაჯირად, ასლოს მოვიდეს. — მიმართა მან ხალხს.

ორიოდე ბერიგაცი, მელმანებით შემოსილი, მოფარფატდა უფროსთან. ცალი ხელი ასევე ჩაძონმილ ბავშვებზე ჩაეჭიდათ.

— სხვებს ვინ გაძალებთ სამშობლოს მიტოვებას? ხალხი ღუმდა.

— კვითხარით, ვინ გირჩიათ ოსმალეთში წასვლა? — კვლავ იკითხა სიმშია-  
შეცვლა.

ერთი შუაბნის კაცი წამოდგა წინ.

— ა ამათ გვირჩიეს. — ხელი გაიშვირა იმათკენ, ვინც გემისაკენ ექაჩებოდა  
ხალხს, — ისე ქობულეთში აღარ იცხვოვება, ნურიბეგ, რაც ომსა და ტყვიას გადა-  
ურისა, ის ფურალმა გაგვინადგურა, ახლა სხვა რჯულის ხალხს მოვიდა და აქ  
რადა გვინდა.

რუიბეგმა აღარ აცალა.

— გვალვა და ფურალი ყოველთვის იყო, მარა ხალხს თავისი მიწა-წყალი, მშო-  
ბელი დედის და აღრე დაღუპული შვილის საფლავი არასოდეს მიუტოვებია. გირ-  
ჩევთ ფერას, სახლებში დაბრუნდეთ. სხვა რჯულის ხალხს თქვენთან არაფერი  
უსაქმება. ყველამ თავის რწმენას მიხვდოს.

ბაქშეგბიან ბერიეაცებს სამი ჩაღროსანი ქალი შეუერთდა. ისინი მუხლებზე  
დაწინებილი ხიმშასშილს ეხვეწებოდნენ.

— ჩვენი აქ დარჩენა არ შეიძლება, ბეგო. — თქვა ერთმა, — სისხლი გვაქვს  
ფალად მეზობლისა. შვილი ტყეში გავარდა და მთელ ოჯახს ამოხოცვით გვამჭე-  
რებიან. ნუ დაგვიღუპავთ ამ ბაღნებს.

ნურიბეგმა არაფერი უასეუხა. რაზმელებს რაღაც ანიშნა. ისინი გაიწ-გამო-  
წინენ და ვიწრო გასასვლელით მოხუცები თავიანთი მხლებლებით გემში შეუშ-  
ვებ.

სხვებმაც დააპირეს ასეთი გზით გემში შეღწევა, მაგრამ ემრულას რაზმელებ-  
ში და მაჭახლელებმა გზა აღარ მისცეს.

ემრულა ნურიბეგთან მიიღიდა და რაღაც თხოვა. იმან თავი დაუქნია.

— ხალხი! ბეგრი თხმალეთში აპირებდა წასვლას, მარა ჭყვიან ქაცებს დაუ-  
ჯვრებს და სახლებში გაბრუნდნენ. ვინც წავიდა, ბეგრი უკან მოიდის და თქვენ ასე  
აღვიდად რაფერ ტოვებთ სახლ-კარს?

— გზა მოგვეცით გემისაკენ! — აყვირდა ერთი ჯგუფი.

— გვაჩვენეთ, ვინ დაბრუნდა! — მოითხოვდნენ მეორენი.

— ჩვენ თავს ჩვენ მოუვლით! — ვეიროდნენ მესამენი.

ამ ღროს გემის ხიდურთან მაღალი, ტანხმელი და უკრძალთალი კაცი გამო-  
ჩნდა.

— ორი სიტყვა მათქმევინეთ! — მიმართა ნურიბეგს.

— სმენა იყოს ხალხი! — დაიძახა ვიღაცამ. ყველა გაინაბა.

— მე კოდორისძირა სოფელ უარჩადან ვარ, ურუს გულია. ორი წლის წინ  
თემალო-ახეცერებმა სახლი დამზევეს, სხვა გლეხებთან ერთად სამხედრო გე „მან-  
შუდიაში“ შემაგდეს და ტრაპიზონში ჩამიგვანეს. ორი შვილი დამეხოცა და ისინა  
უცხოეთში დავმარხე — ხმა გაუტყედ გულიას, მაგრამ გააგრძელა: — ერთმა სომხე-  
ში ფერებით ამ გემზე მომიგვანა ჩემი იჯახით, მაგრამ ახლა არ მიშვებენ ჩემს  
სამშობლოში. სანამ პირში სული მიდგას, ვეცდები დავბრუნდე ჩემს სოფელში, —  
ურუს გულიას ხმა კვლავ გაებზარა, მერე სული მოითქვა და ხალხს გადახედა, —  
ნათქვამია, წინა კაცი უგანას ხიდიაო. საქმარისია ამდენი სისხლი და ცრემლი,  
აძლენ მსხვერპლს კიდევ რაღას უმატებო. ამ გემში, რომლითაც თქვენ ბეგნიერ  
ცხოვრებას ეძებთ, ახლაც სამასი ვანაწამები აფხაზია, უკან დაბრუნებული მუჰაჯი-  
რი. ბეგნიმა სულიც ეკრ ჩამოიტანა უკან, ათი მკვდარი შეუ ზღვაში გადავარიეთ  
და ოთხის ცხედარი ახლაც გემშია დასვენებული. ვისაც არ გჯერათ, შეღით და  
ნახეთ. მერე თუ ისურებეთ, სადაც გნებავთ იქ წალით.



ხალხი გაქვავდა. ხმა აღარავის დაცდენია. უკანა რიგებიდან ნელ-ნელა გვერდობით გადასახლდება.

გემთან ნური ხიშმიაშვილი, რამდენიმე მიღიციელით, ემრულას რაზმი და ოცდაათამდე მაჭახლელი დარჩა.

— ამ აფხაზებს რა ვუყოთ? — ჰყითხა ემრულამ ხიშმიაშვილს.

— ისინი წუქეთის მთავრობის ნებართვას ეღიან, რომ დაბრუნდენ თავიანთ სახლყარში. უნდა დავაჩეროთ ნებართვის მიღება — თქვა ნურიბეგვა.

— ნებართვა ავერაა. — უთხრა ემრულამ მაიორს და ხანჯალზე დაიღო ხელი.

— ნურიბეგ, თქვენ ხელმწიფის კაცი ხართ და უწერსულია, გაეცალეთ აქაურობას და ამ აფხაზებს ჩვენ მოუვლით.

ხიშმიაშვილს სახეზე დიმილმა გადაკრა. პრაფერი უილამს, ისე გამოაბრუნა ცხვნი და თავისი მიღიციელებანად აზიზიეს მოედნისაკენ გაჭერა.

ემრულას რაზმმა მაჭახლელებთან ერთად აღვიდად დასძლია „აგიოს პეტროსი“ მცირე დაცვის წინააღმდეგობა და ხამასივე აფხაზი გემიდან გადმოსხა. ცხედრები ხახლდახელო საკაცებზე დაასვენეს და გასწიეს ბათუმის ახლომახლო სოფლებისაკენ, სადაც ამ გაწამებულ ხალხს უნდა დაედოთ აზალი ბინა.

\* \* \*

დიობანში, ქიბარალა ყირსარდარის სახლში, ბუხარი ვიზგიზებს. სექვის თავში ჰნიერი ქალი ზის, სექვზე პერანგისამარა ვაჟაცი წევს, თავი დედის კალთაში უდევს.

ქალმა სხეულზე ვაღაუსვა ხელი.

— რამდენი წელია არ მინახავხარ, შვილო. რამოდენა გაზრდილხარ; წვერსაც იძარხავ? — ახლა სახეზეც მოეფერა დედა.

— როცა არის დრო, ვიბარსავ. ხანდახან წვერმოშვებულიც დავდიგარ. — ჰიტო მხარზე გადაბრუნდა და დედას გაუდინა. — შვილი წელი გახულა, არ მინახავხარ, ალბათ, ახლაც ვერ გასავდო.

— ქიბარალა რომ არ გადაყოლოდა მუპავირებს, ხომ?

— ჰო...

ქალი ჩაფიქრდა.

— ცოლი არ მოგვავს? — მოულოდნელად შეეკითხა.

— რა ვიცი. — დაირცხვინა ბიჭმა.

— ეს მაიც მაღინსე, შვილო, და ისე სომკალი... არავინ გვავს?

— რა ვიცი, ერთი გოგოა... მარა ოხერი პატრინი ჰყავს.

— ვინაა?

— რათ გინდა. თავისით არ მოგცემს, ძალით თუ წავართმევთ.

— შერე შენ ეს გაგიჭირდა? — დედას ელიმება.

— სხვას ათ ქალს მოვგვრი, ჩემთვის გამიჭირდა.

— ვინ არის? — კვლავ ჩაებია დედა.

— ქარგი, ხენი, სხვა დროს. — ემრულამ ცალი ხელი წელზე მოხვია.

უცემ ბიჭს თვალები გაუფართოვდა. სმენად იქცა.

— ქოწილი აქეს ვინძეს? — ჰყითხა დედას.

— არა, არ ვიცი. — უბასუხა ქალმა.

— აბა საიდან მოღის კორირას ხმა?

ქალმაც დაძაბა სმენა.

ახლა ორივეს შორიდან ესმით მაყრული, რომელიც თანდათან ახლოვდება.

...ქალი მოგვყავს ნათელი,  
მოგვინათე სანთელი.

- აღბათ სხვა სოფელში მიჰყავთ - თქვა ქალმა.
- ემრულა წამოდგა და ფანჯარაში გაიხედა.
- ჩვენსეკნ მოდის მაშალები.

...ქალი მოგვყავს ლამაზი  
მოგვიმზადეთ დარბაზი.

მოაშვეროს მალაუმაძეთა ეზოში.

...დედამთილო, გარეთ გამოი,  
მოგიყვანეთ შენი რძალი,  
გლახა თვალით თუ შეხედე,  
ტურამ გახრას შენი ძვალი.

- ხატიჯე ხანუმ, კარი გაგვიღე! - გაისმა ვიღაცის მხიარული ხმა.
- კარი ემრულამ გააღო.

ხახლში ხანეგანათებული სულო მეხეშიე შემოვარდა. ემრულას გვერდი აურა და დედამისს მიეჭრა. გადაეხვია.

- რძალი მოგვარეთ, ხატიჯე ხანუმ! - უთხრა.
- დებროთი! - თქვა გაგვიგვებულმა ქალმა, სულოს მხრებზე დაადო სელები და თვალებში შეაცეკერდა - ვინა?

- ოლთისელი ხანუმის მსახური გოგო, ელგანა.

ემრულა შეტოკდა. რაღაცის თქმა დააპირა, მაგრამ ამ დროს ბექსია სოლო-შონიძე დაუდგა წინ, შავი ბოხოხი მოიხადა და ემრულას დაახურა.

- ჩემი ქუდის მეტი არაფერი მოგვერგება, ემრულავ, ჩაიცვი ტანწე, ქორწინი უნდა გადავიხიადოთ, ნამდვილი ქორწილი.

ემრულამ რაღაცის თქმა დააპირა.

- ამაღამ რაზმის უფროხი მე ვარ, - არ აცალა სოლომონიძემ, - ქორწილი მომათავებინე და ძერე ისევ შენ იყავი მეთაური.

ბაყრიონის მოსვლა მეზობელმაც გაიგის, ჯერ ფრთხილაო მიაფურადეს, არაუკრს გვატეუბდნენო (შავებულში ციცაან ასეთი გაუშმევა), მერე, როცა დარწმუნდნენ, ხუმრობა არ იყო, ნელ-ნელა ენოში მოიყარეს თავი.

აგერ ვიღაცამ ჭიბონი აამღვრა, იქეთ დოლის ხმა გაისმა. წრე შეიკრა და ხორუმი გახადდა.

დედოფალი ცხენსე ზის, ჩინტიკოპზე წითელი თავსაფარი აქვს ჩამოფარებული. სახე არ უჩნას. ცხენის აღვირი ენვერს უშიორავს წელში.

შეზობლის ქალებიც მოსულან, მაგრამ ისინი დობის გადაღმიდან იჭვრიტებიან. ურთმა იყოჩალა, ცხენისაენ გზა გაიკვლია და დედოფლის გვერდით დადგა.

- დადე იქნები? - კითხა ენვერმა.
- რატომაც არა. - სხარტად მიუგო გოგომ, - ემრულა ჩემი ბიძაშვილია, და არ ჰყავს. მისი და მე ვარ.

- მომეცი ხელი, - უთხრა ენვერმა, თავის ცხენთან მიიყვანა, გოგოს უშანებულობაში, უნაგირზე შეხვა და დედოფალს გვერდით ამოუყენა.

ამასობაში ხატიჯე ხანუმიც გამოვიდა. სულომ იგი დედოფლიან ცხენთან მიიყვანა. ქალმა დაბნეულობისაგან არ იცოდა, როგორ მოქცეულიყო. ისედა მოახერხა, დედოფლის ჩაღრქვეშ მისი ხელი მონახა და ლოფაზე მიიხუტა. დედოფალს



Ներա յալւեծոց Շեմոյքսոյնեն, ռաջաց օնցընչողակ, մյուր ռամզանօմյ մատգանօ և անհաջողակ սպառության

վա Շեցոյա և սա սացուցողակ ռոտենի մոլաց-մոլացիան Շեցուղա.

շմուղաց գամոցայնեն ծոյքեմ. ծոեռենի յշուց և սակարուսո ալմոհնեն, եղ-  
ջուն ոյրո մոցա, ողնազ գամորցեցեցալ հաճա. ջացոյցալուան Շոռուաթլո գահե-  
րա. շալուա, ռա գանցարցալ գանցալ գանցալ յու. յալցեմ յանց յանց.

Շուշմոնիալո հցաւցեանոցի և սամոյցա ոյր. յալցեմ ջացոյցալո ցեցնուան  
սամուցա և սացուցողակ ռոտենի Շեցոյնեն. շմուղա ամեանցի և սամոսացարո-  
ւա Շեցուղանեն.

մուլո յեռ մամալցեօտ գահասեան. մենոծլց ացուսցուսնեն. ացը յամ-  
ուցլո ամացլու, ոյյո յատմեմ աշրասնեն. նալուս յցա կուրոն աշունցուն. ա-  
լուանս և պատուան ունաս իշուցալ իշուցուա.

\* \* \*

ունաց լամես եատշմուս էուլուցմուսիւց, էուլուցմուս ծոյք ծոյք մա-  
սանութիւն Շեցուա.

— տյցեն ալմալցեցալ գայալցեմ տանանմաւ, զամուկածա շունսկանու-  
նց շունտացո.

— Շեմոցուցես! — ծոթանա էուլուցունում.

կարտի շունտա զամոհնեն, ման նուշուծլուան որո նանոչո յաձմուցա և գա-  
ռուամե.

— մուշուլման յարտցելուա անցուս մյուտայրո, էուրունու յուստացո — մոան-  
ենա անցութիւն ոյուցուա.

— լածնմանու, էուրունու յամուն. — էուլուցմուսիւցմա նելուու անուն սաշարցելու. այսօւան իշամուցա, մացուա մունուա և յուստացուս յայուցա.

ալուցման յամուն. յամուն յացուա.

— տյուրյեմ յցատ անցուլմո? — պարձապու սայմենց յաձազուա էուլուցմուն.

— առա, տյցեն ալմալցեցալ յանց յարտցելուա, մուշուլման յարտցելո.

— սանցոն առան?

— իշմն տացնց մյուլա յցնուա.

— ռոցուա մոուստցուս անցու նցուա?

— յցըլանց շունտուցու մոմբունու ունու նելմիոցու յարտցուն և նուսետուս էուլուցմունուս շունտուցու յամուն. յոցուն.

— յմուն մալակամես ուս ունութ? — մուլունուն յայուցուս էուլուցմուն.

յունտիս սանց ալուրմա լակուա, մացուա առ յումինու.

— լուս, տյցեն ալմալցեցալ յանց.

— մուս սայմեմես?

— յուցո, մեռուա, ռոմ ռուստուս անմուս լոււա սամսանցրո յապին էուլու ունու լուս.

— սամսանցրո սամսանցրա, մացուա ռանձնունու յամուն յահալա և լանիս; ու-  
ստուս նանցու յցըլա այսինուցուս սալս.

— առ մյումուս, տյցեն ալմալցեցալ յանց սանցա.

ծոյքնու իշամուցա, յամար-յամուարա և էուրունու մուսերուն.

— ռուստուս ալմուսիսիւրացաւս սանցըրու մոմարտա տյուրյետուս յցըլայցունմա,  
շալուանցու յամուս յցըլու ամեց սանցմա մուս յամու, ռոմ մուս սանլուն յմուն-  
ուա սանցա յամուն. յամուն յամուն յամուն յամուն յամուն յամուն յամուն յամուն.



თანის გუბერნატორმა მე დამავალა ფაჩალის ხელში ჩაგდება. სანაპირო რაზეც გადასცის  
მეთაურებმა, მირჩის, მის შესაძერობად ძალას წევ ვისმართ, რადგანაც მოსახლეობა  
და დიდი მსხვერპლით. ამიტომ გადავწყვიტეთ აბრაგის შემორიგება, ან მო-  
ტყუებით ხელში ჩაგდება.

კორია შეშფოთდა. სახეზე პირდაპირ არ უცქერდა მოხაუპრეს, მაგრამ ურმწო-  
ბდა, როგორი დაჟინებით აკვირდებოდა მას პილკოვნიკი.

— ჩემთვის ცნობილი განახლა, რომ რუსეთის არმიის იუიცერთავან შველაში  
ახლოს ემრულას თქვენ იცნობთ, პირუსიკო. ამიტომ მიზანშეწონილად ვთვლით  
სწორედ თქვენ იყისროთ ფაჩალთან შუამავლობა.

— ეს ყოვლად შეუძლებელია, ბატონო პოლკოვნიკო.

— რატომ? — აუღელებლად პკითხს ბერსმა.

— იძიტომ, რომ, თუ დანაშაული მან მართლა ჩაიდინა, შემორიგებით გმრუ-  
ლა სახჯელს ვერ ასცდება. ეს კი ახლად შესოროთ გულ ჩვენს ტერიტორიაზე  
მოხახლეობის დიდ უქმაყოფილებას გამოიწვევს.

— ამაზე სხვები იფიქტებინ, სიტყვა მოუჭრა პოლიცეფისტერმა, — უს არც-  
მენტი არ გამოდგება ამ საქმიდან თქვენს გასათავისუფლებლად.

— გამოდის, რომ ხელი უნდა აფილ სამსახურშე? — იყითხა ერისთავმა.

— რატომ?

— მე მოგანახენებთ, თქვენო აღმატებულებავ, რომ ჩემს ასეულში გველა აზ-  
გილობრივი მკვიდრია — ქართველი მუსულმანები. ისინი ისეთივე ქართველები და  
ხელმწიფის ერთგული არიან, როგორც მე და სხვა ოფიცერები. განსხვავება ჩემსა  
და მათ შორის მხოლოდ ძალად თავზე მოშევლი სარწმუნოებაა. გთხოვთ, გაით-  
ვალისწინოთ ჩემი პირადი დამოკიდებულება მათთან, აგრეთვე ისიც, რომ გმრულას  
ხალხი დიდი სისპათიით გეყრობა.

პოლკოვნიკი ხერგიულად ბოლოს სცემდა კაბინეტში.

— თუ ჩემი წინადაღება არ მიიღოთ, თქვენ გვეტარებათ თანამდებობისას გა-  
დაფენება... პირუსიკო, სახებარს ადარ გავაგრძელებთ. მისასუსეთ, რომელი გულით.  
დიალოგი მართლაც ხასმინკლე იყო.

კორია წამოდგა. მაგიდასთან მივიღა. უეცრად რიცვე სამსრე აიგლოვა და  
მაგიდაზე დააწყო.

შერსა ამას არ მოელოდა.

— აი, ეს არის ჩემი პასუხი, ბატონო პოლკოვნიკო! — უპასუხა და სანამ გა-  
ოგნებული პოლიცემისტერი რაიმეს ვტყოლდა, ჩქარი ნაბიჯით კაბინეტიდან გავიდა.

\* \* \*

დედოფლის ოთახში ერთ რიგად სექვზე ქალები ჩამწკრივებულან. დედოფლი  
ფეხზე დგას, ორივე ხელში ათასგანად დაქარგული ხელმანლილი უჭირავს და სან  
ერთს, ხან მეორეს სახეზე აიგარებს ხოლმე. გვერდით მნიშვნელი ფაქს — გმრულას  
ბიძაშვილი.

მენონგურებმა კაცების ოთახში მოთავეს მოლხენა და ახლა ქალებთან გად-  
მოხულან. აյ არის ემრულაც, კუთხეში განმარტობით ზის. ამღერდა ჩონგური და  
გაჩაღდა გაშაირებაც. ერთი მოშაირე ძალზე ტანხმელი და მაღალია, მეორე ტანხ-  
მაღი, ჯირკვა-ბიჭი.

ქალები გულიანად იცინიან. ემრულასაც ეღიმება. თვალი ელვანასაკენ გააბარა,  
ოურმე ისიც ემრულას უცქრის, მხოლოდ წამით, შემდეგ რიცვე ხელმანლილი აი-  
ფარა სახეზე.

**დაბალი:** ორ ცხენს ვუკლიდი, ვაჭმევდი,  
თეთრი გარს მება, შავი — შინ.  
შენ თუ მშიშარა არა ზარ,  
მოდი, გამიდექ შაირში.

**პალალი:** დამტრალხარ, ფრთხილად იარე,  
გზებში ცოტა ტალახია.  
შენისთან მოშაირე  
ბევრიც მომიბალახია.

**დაბალი:** თქვენში ჭალახებს რა დალევს,  
სხვს რას იყითხავ არ იყოს,  
შენ თუ შაირში მაჯობე,  
მოვდეს და შვავმა წამიდოს.

**პალალი:** ლელე-ლელე შევიარე,  
ლელე იყო ისლიანი.  
ქალებს შეხედვით დააფრითხობ,  
თვალქორი ზარ ნისლიანი.

**დაბალი:** რამე იმფერი მითხარი,  
მართლა რომ დეივერება.  
ცხენივითა გაქვს ლაჯები,  
შათრახით გინდა ჭენება.

**პალალი:** ცხენს ვგავდე ქაცი ჩემსელა,  
მაგი რა გასაკვირია.  
შენ კი მაგ ჯოვეო თავუეხით  
ზარ გასახედნი ვირია.

ქალებმა სიცილით მოითხეს გული. ნეფის მხლებელი შეზობლის გოგო მოუ-  
ლოდნელად წამოდგა.

— წასვლის ღრო! — განაცხადა მან და ოთახიდან გავიდა. მას დედოფლის  
მხლებელიც გაჰყვა. ქალებიც დაიძრნენ რიგ-რიგად. როცა ჩველა ქალი გაიკრიფა,  
დედოფალმაც გაიწია გარებისაკენ, შაგრამ ემრულა გადაედობა. კარები ჩაქეტია,  
პატარძალს ხელი ფრთხილად მაჯაში მოჰკიდა და სექვზე დახვა. გოგოს სახეზე  
უხიაშოვნო იყრი გადაპრა.

- რა იყო? — იკითხა ემრულამ.
- მტკიგა ხელი. — ჩუმაღ თქვა დედოფალმა.
- გატკინებ? რატომ ღროშე არ დანებდი?
- რა ვიცოდი.
- როცა გაიგე?
- მაშინ გაგრუმდი. — ელიშება დედოფალსაც და ქელავ მანდილს იფარებს.  
ემრულამ თითებიდან მანდილი წამოაძრო და ელვანას ხელი მკერდზე მიიკრა.

\* \* \*

საქორწილო ვახშამი და ლხინი დილამდე გაგრძელდა. სასტუმრო ოთახში  
რამდენიმე მრგვალი სუფრაა გაშელილი, ლვინოს მაგივრად ხაჭმელს შერბეოს თუ  
დაეთლებენ. ზოგი ასირებული სტუმარი „სუფრას იკავებს“, ისეთ რამებს თხოუ-  
ლოს, რაც ძნელი საშოგარია.

აგრ მოსამსახურე ბიჭი ერთ ასეთ სტუმარს ეწვეწება, რაც გინდა მთხოვე  
და ლვინოს და არაც ვერ მოგიტანო. სტუმარი ერთხანს ჭირვეულობს, მაგრამ მე-  
რვ დაღონდება და ძაღლებ დაბალი სშით იწყებს ლილის:

დიდის ხევებიც აეგებიან და ახლა იგი წმამაღალ სიმღერად გადაიშვია.

..ჩემო გაზრდილო ვენახო,  
სად წადი და სად მოგნახო.

გათიადისას მექორწილენი აიშალნენ. შეზობლები სახლებში წავიდ-წამოვი-  
დნენ. ემრულას რაზემელები ეზო-კარში მიმოიფანტნენ. ზოგს ნალიასთან წამინე-  
ბოდა, ზოგს ბელელში, ვინც მოახერხა, ხამოსაფერო ოთახში ტახტზე მიუდვია  
თავი.

ღობებთან ორი ცხენოსან შეჩერდა. რეჯებ შაშიკაშვილი და კუშმა ალიოშ-  
კინი იყვნენ. რეჯებმა ჭიშკარი გამოიდო და პირდაპირ საბელოთან მითვლებილ  
სოლიმონიძესთან შივიდა, ბექსიაშ მფისვე გააზილა თვალი და სტენა და იქცა.

— სასწრაფო ხაქშეზე მოვალით, — თქვა რეჯებმა, — კოწია ერისთავმა  
გამოგვევზავნა.

— რა მოხდა, მშეიძლობა?

— ოლითისელ აიშე ხანუმს ხასიათი შეუტანია ორივე მთავრობაში. ემრულას  
ადანაშაულებს სახლშე თავდასხესში, ასიათასი მანეთ ფულისა და შსახური გო-  
გოს გატაცებაში. პაოუზის პოლიციელისტერი უკვე უძებს ემრულას, ახლა, აღმარ,  
თურქებიც შეძრავენ ქვეყნას მის შესაბერობად.

— გოგო აქ არის, მარა ეს უული ვინ წაიღო? — თავისთავის ეკითხება ბექ-  
სია. — შევაღვთ ხასლში. — უთხრა მან შაშიკაშვილს. შემდევ ბიჭები გააღვიძა,  
ემრულას გარდა ვავლანი სასტუმრო ოთახში მოგროვდნენ.

— ვველა ვჰვონს, რომ უულიც თქვენ გაიტაცეთ. — ამბობს კუშმა ალიოშკი-  
ნი. — ახლა, როცა კოგოს ამხავს გაიგებულ, კადევ უფრო დარწმუნდებიან.

„მეც ჩვენს ხალხზე მეპარება ვჰვია“ — ფიქრობს სოლომონიძე, მაგრამ ხეა-  
მაღლა თქმას ვერ ბელავს, ბიჭებს გული არ ვატკინოთ. დრო არ ითმენს, დღესვე  
უნდა გაირკვეს ვავლაური.

— ვინ მოგცათ ბოლოს ფული? — იკითხა სოლომონიძე.

— ენვერ მახაჭაძემ. — დაიძახა ვიღაცამ.

— ვველას? — იკითხა ბექსიამ.

— ვველას. — იყო პასუხი.

ირგვლივ მიმოიხვდეს, მაგრამ მახაჭაძე არ იყო ოთახში.

— სად არის ენვერი? — ბექსიას ეჭვი გაუმდიოდა.

— დამის გახათევდა დედასთან წავიდა.

— საიდან იშვია ფული?

ვველა დუმს.

სოლომონიძეც ჩაფიქრდა. მერე თუმნიანი ამრიდო და მავიდან დადო. თი-  
თო-თათოდ მოვიდნენ მაგიდასთან რაზემელები და შილვბული ფული უკან დააბრუ-  
ნეს.

ენვერს მკაცრი განაჩენი მოელოდა.

\* \* \*

ბერსი შეცდა. ამას თვითონაც გრძნობდა. მიხვდა, რომ ჩინ-მედლებზე უარის  
მოქმედი ქართველი თავადი კონსტანტინე ერისთავი ვველანირად ეცდებოდა აბ-  
რავი დაბატიმრებისა და სახელისაგან გადაერჩინა. ვერაგულმა ხერხმა რაკი არ

გასჭრა, ახლა ძალა იყო საჭირო. გენერალ-გუბერნატორ კომაროვთან შეთანხმებით, რაშდენიმე მფრინავი რაზმი შეიქმნა, რომელშიც არც ერთი ქართველი არ ერთა. რაზმებს საგანგებო დავაღება მიეცათ ემრულას შესაბერობად.

თოთქმის ასევე მოიქცა თურქეთის ხელისუფლებაც. ჯერ ქიბარალის გამოყენება სცადეს, მაგრამ მუჰაჯინმა რუსეთის ახალ ტერიტორიაზე დაბრუნება და ყაჩალების დევნა აღარ ისურვა. იქნებ მის უნდო გულში მამობრივმა ნაპერწყალმა იცლვა. ვინ იცის...

აბრაგთა რაზმი ჩიხში მოექცა, ემრულას თავზე ცა იქნებოდა.

მცლავის ძალას ჭევა-გონებაც შეუერთდა და რაზმი ისე გაუჩინარდა, მისი გადასაცავის მიაგნო.

რუსეთის აღმინისტრაციას უცნობმა ამსაკი მიუტანა, ემრულას ბრძოლაზე უმო ხერთვისათან გაივლისო. ორი მფრინავი რაზმი ჩასაფრთხო ხერთვისის გაღმა-გამოღმა. დათქმულ დროს, შუალამისას მართლაც ორმოცამდე ცხენოსანი უახლოვდებოდა სოფელი. ორივე რაზმმა ბრძანება მიიღო და როგორც კი ცხენოსნები მოხერხდებულ აღგიღს მიუახლოვდნენ, საშინელი სროლა ატყდა. მოულოდნელი თავდასხმის შედეგად ცხენოსნებმა ბევრი თანხმელები დაკარგეს, მაგრამ როცა გონს მოეგნენ, აღგიღი გაიმავრენ და საპასუხო ზალბი დასცეს. მსხვერპლი მფრინავ რაზმებშიც იყო. დიღამდე სროლა არ შეწყვეტილა. ცხენოსანიავან უკელა ამოხოცეს. მოპირდაპირე მხარეს კი რამდენიმე კაცი გადარჩნა. როცა ისინი ბრძოლის ულუკ ვავიდნენ, საშინელი სურათი დახვდათ. დახოცილთაგან უკელა ოსმალო თურკერი და ქანდარმი იყო, კურულას რაზმიდან არც ერთი კაცი არ ჩანდა.

ამ საბერისწერო შეცდომის მიზეზი მაშინ ვერავინ გაიკო. მოგვიანებით გახდა ცნობილი, რომ რუსეთის აღმინისტრაციის მსგავსად, თურქეთსაც მიუვიდა ცნობა ამა და ამ დროს, ამა და ამ აღგიღას აპრაგა ჯგუფი გაიღლისო. მფრინავმა რაზმებმა ისმალთა დამსჯელი რაზმი ემრულას ბიჭებად მიიჩნიეს და ამ შეცდომას მრავალი აღამინის სიცოცხლე შეეწირა.

ცრუ ცნობის მიწმოდებული ენვერ მახაჭაძე იყო. რაზმში დაბრუნებულმა სანამ გამოიყოთხვას დაწესებდნენ, ოვითონვე მოუყვა ბექსია სოლომონიძეს:

— მამაჩემს სიცოცხლეში კაპიკ-კაპიკ უგროვებია უფლი და ანდერძი დაუტოვებია; თანხის ნაწილი, ვინც დამასაფლავებს, იმას მიეცით, ნაწილი უფროსხა შეიღმა, ვისაც ხური, იმას დაურიგოსო... ეს იყო და ეს.

ბექსიას სახე გაუხათდა. დიდი ტორი ფრთხილად შემოკრა მახაჭაძეს სახეზე.

— მერე, დროზე ენი ვეითხარი?

— მომერიდა, მეგონა, არ გამომართმევდით, — უთხრა ენვერმა.

ემრულას შეცდომისა და მისი რაზმის მოსპობის იმედი ერთხანს ორივე მხარე დაკარგა.

ისევ მოღაპრაკება არჩიეს. ამჯერად ნური ხიმშიაშვილის გამოყენება სცადეს კომაროვმაც და მუხტარ ფაშამარ. რუსეთის აღმინისტრაციისაგან განაწევნებული ნურიძევი ამ დროისათვის შავშეთში, თავის მამულში იყო. ორივე მხარის თხოვნაზე უარი არ გაუვიდა, დათანხმდა, ჩარეულიყო ემრულა მალაგმაძის შემორიგებაში.

ჭავაძემა ბეგმა რუსეთისა და ოსმალეთის მოხელეებთან ემრულას შესველის თრივინალური ხერის მოიგონა.

დანაშაულ დროს კასაბრის უფლუკ ბათუმიდან ართვინის გზატკაცილის გამოვლით წამოვადა რუსეთის არმაის თფიცერი. იმავე დროს გაბანდიბში მდგომ თურქეთის წარმომადგენლებს ერთი თვიცერი გამოვეო და ისიც კასაბრისაკენ გამოემართა. ემრულა და მისი ერთადერთი მხლებელა მახვილაურის ბორცვიდან ხე-

ლისგვლივით ხედავდნენ შეხვედრის ადგილს. როგორც კი სახელმწიფოთა წარმომადგენლები ერთმანეთს მიუახლოვდნენ, მაღაფაძე თავისი მხლებელით და დაუშვა და შეხვედრის ადგილისაკენ გავმართა. სამი გზის შესაყართნი შეხვდნენ ორი ქვეყნის ოფიციალი და ემრულა მაღაფაძე თავისი პირტიტველა მხლებელით.

— რუსეთის იმპერატორის სახელით მოგოლო მოგარაკებაში.

— თბილების ფანდარმენის ოფიციალი ერვინ ჩელები. დავალებული მაქვს რუსეთის წარმომადგენლობას ერთად მოვიდაპარაკო ემრულა ქიბაროლდისთან.

— რას მოითხოვთ ჩემგან? — ემრულას ცენტრი ფლორევებით მიწას თხრიდა. პატრიოტი მას ძლივს აკაგებდა. მეორე მსედარი იღნავ მოშორებით იდგა.

— თქვენ, — დაიწეო ბოლოტიკოვმა, — ბრალად გვდებათ თურქეთის ქვეშევრდობი ქალის აიშეხანუმ ბუღაროდლუს გაძარცვა და მისი მსახური გოვოს გატაცება.

— ამაზე მე პასუხს გაცემ თურქეთის სელისუფალს, — მიუგო ემრულობა.

— არა, პასუხს მოითხოვს ჩემი მთავრობა, რაღაც დანაშაული მის ასლაძ-შემოვრთებულ ტერიტორიაზე მოხდა.

— ორივე მთავრობას აინტერესებს თქვენი პასუხი. — დაუშატა ჩელებში.

— რაკი ასეა, ორივეს მოგანაენებთ, რომ აიშეხანუმ ბუღაროდლუს სახლი მე არ გმიბარცვავს.

— რათ დაამტკიცებთ? — თითქმის ერთდროულად შეეკისნენ თურქეთი.

— იქნებ ინგენიორების თქვენსა აგრძატებულებამ და თვითონ დამიმტაცონ, რომ ჩანუ-ზი სწორედ მე გავდარცვე და არა რომელიმე ფარიაზთა ბრძოლა.

— ამას მოწმები ამტკიცებენ. — უპასუხა ჩელებმა.

— დამინახა გინმებ?

— არა, მაგრამ თქვენი სახელით შევიღნენ სახლში.

— ნეოთ ეს საქმარისია?

ოფიციალი სლუმდნენ.

— თქვენ არავითარი საბუთი არა გაქვთ, მე დამაკისროთ ეს დანაშაული. შეკი მაქებ საბუთი, რომლითაც ირკვევა, სად არის სანუმის ქონება... დიახ, მაქებ ასეთი წერილობითი საბუთი.

ემრულამ ზანქლის ყელიდან დაკაცილი გაზეთი ამოიღო, კაშალა და სმამალა წაიკითხა:

„რადგანაც დღეს შე მივდივარ, აღარავისი არ მეშინა, ვიტყვი, რაც ვიცი გეცოლინებათ, ფაშის მეუღლე რომ გაძარცებს ამას წინათ, ბოროტი ენები ლაპარაკობენ, იმისი ძვირფასი ნივთები ერთს მაშრის უფროსს აქვთ. ის ცელი მოვნება იმასაც უბონებენ, ვითომც იმ ბატონს თვითონ დაქვედრებინოს ავაზაკვა. ახმედ-ალა გოვინოდლი ნადირაძე“. გაზეთი „დროება“, 14 ნოემბრი, 1880 წელი. დიაღ, ბატონებო, გაზეთში ეს აღიარა ფაჩაღმა, რომელიც სედრაქ არითინდლის დაგაღებას ასრულებდა და ქონებაც მას შეუტანა.

— ეს საბუთად არ გამოგვადგება. — თქვა ბოლოტიკოვმა.

— არც თქვენი ზეპირი ბრალდება გამოდეგება საბუთად, — სიტყვა მოუჭრა ემრულამ, — თუ ჭეშმარიტების დაღვენა გურუთ, კერ მოულოდნელად გაჩირიკვთ მაზრის უფროსი, შემდევ დაკითხეთ ამ წერილის დაწყერი გოვინოდლი და ამის შემდევ ვეძებოთ მძარცველი. — დაამთავრა სათქმელი მაღაფაძემ.

ოფიციალი ერთხანს ხმას არ იღებდნ.

— დავუშვათ, სანუმი თქვენ არ გაგიმარცვათ. ჩეგნი აგენტურის ცოობური დადასტურებულია, რომ თქვენ მალის გამოყენებით გაიტაცეთ მსახური გოვო და

- ასევე ძალად შეირთეთ ცოლად. ეს არანაკლებ დანაშაულია. — დაარღვია მეუღლით  
ებჯ ბოლოტნიკოვმა.
- ამასაც დამტკიცება სჭირდება, — უპასუხა ქმრულამ.  
— რას? — იყითხა წელგბმა.  
— იმას, რომ გოვო ძალით შევირთე ცოლად. ამასაც სომ მოწმე სჭირდება?  
— რა თქმა უნდა.  
— უკელაპე უფრო მეტად ვის ძალუმს ამის დამტკიცება? — შეპარვით იკითხა  
შემძლება.  
— თვით გოვოს. — მიუგო ბოლოტნიკოვმა:  
— მერედა, თუ შეეკითხა ვინმე?  
— ხად ნასვდნენ.  
— შეეკითხეთ თქვენ თვითონ! — ხმას აუწია ქმრულამ და მხლებელისაკენ  
შიბრუნდა.
- ოუიცრებმა ერთმანეთს შეხედეს, მაღაყმიძის შხლებელი ახლოს შიგვდა. ყა-  
ბალახი მოიხადა, გიშერა თმები გადმოეფინა მხრებზე.  
— მე ვარ ელგანა, აიშეგხანუმის მოხამსახურე. ძალით არავის წაუკვანივარ.  
შერულა მიევვარდა და ცოლადაც ჩემი ნებით წავვევი. — თქვა, წამოწითლდა და  
თავი ჩაღუნა.  
ოუიცრები გაოგნდნენ.  
— რას მოითხოვთ კიდევ ჩემგან? — იკითხა ქმრულამ.  
— ჩემი ადმინისტრაციისაგან დავალებული მაქვს შესარიგებლად წაგიყვანოთ,  
— უპასუხა ბოლოტნიკოვმა, — ამასთან ვიძლევი გარანტიას, რომ ყველა დანაშა-  
ულს გაპატიიებენ.  
— თქვენთან შერიგება განიზრახა თხმალეთის სელისუფლებამაც, — თქვა ჩე-  
ლები, — ისიც თანასმა, გაპატიოს ყველაუერი.  
— მე პატიარა კაცი ვარ, მოავრობას ჩემთან არაუერი სელი აქვს და საპატი-  
უელაც არაუერი მაქვს, — მტკიცედ თქვა ქმრულამ, ცხენი მოაბრუნა და ელვა-  
ნისთან ერთად გახეილაურის ბორცვისაკენ გასწია.
- ოუიცრებმა მხოლოდ თვალი გააჭოლეს, დიდხანს უცქეროდნენ.
- აპრაგმა და მისმა მხლებელმა ბორცვი გაღიარეს და ტექში გაუჩინარდნენ.



# შუშუნა ხაჯიშვილი

სტუდენტობის მეგობრებს  
ჭუმბერს და რეზოს

ჩამოაკაწრავს ხიხანზე დალალს  
შზე დედოფალი,  
შეტოკლებიან წთის ყვავილები  
და ჩაძორუეკავს ქალღმერთი დალი  
შავ ჭიუხებში ძილგამურთხალ ირმებს.  
მიხტიან ქვებზე ფეხდაკაწრული ცელქი  
ბიჭები

და გაზაფხული გზადაგზა ღვივა,  
მხარზე ზურჯინი, ხელში ფინჯნები  
და ნენეს სათნო ღიმილი ცვივა.  
და მერე... მერე ძილგაწკრთალი დაი ბათუმი,  
მარტოხელ სევდას თქვენ შეეფარეთ  
და შერჩა ქედებს თქვენი სათუთი  
წვივების სითბო და ნატერფალი.  
აქ გაზაფხული არ მღერის ისე,  
აქ მხოლოდ წვიმის თუთრი სიმები  
გვსერავს ანაზდად...  
ვინ დაინახავს თქვენს ობოლ ტკივილს  
დამარტულს მთებში თაზიანასთან,  
აქ წეუბუქ ტყავში გამოხვეულ  
ქვის სხეულებთან  
ვერ შეტოლდებით... ვერ შერიგდებით,  
აბოლებთ ნისლებს — კაცობის სევდას,  
მთიდან მოსული ნედლი ფიჭვები.  
მიხტიან ქვაზე ფეხდაკაწრული  
ცელქი ბიჭები  
და გაზაფხული გზადაგზა ღვივა...  
მხარზე ზურჯინი, ხელში ფინჯნები  
და ნენეს სათნო ღიმილი ცვივა...



გამოეთხოვა ათასწლოვან შფოთიან ბურანს  
და მომეაბლა ჩემი ასაკი...  
შეპფარებია მარადიულ ყვითელ ორგიას  
სული, სხეულში ჩაფრენილი პეპელასავით.

სავსე მაქვს ტანი, მზით და მიწით  
 სავსე მაქვს ტანი...  
 და მებრალება განწირული სისავსე ჩემი,  
 დასტირის მიწა ჩემს ვარდისფერ  
 შრუოლას და ამურს  
 და ცისკენ ჟონას სული ჩემი,  
 გამდნარი ცრემლი.  
 როგორ გავექცე დათოვლილ წამებს,  
 როგორ გავექცე,  
 მკერდზე მიტოგავს უცოდველი  
 პატია თათი...  
 და ჩემს სარეცელს, გათანგულს და  
 რძიან სარეცელს  
 გადასძის რძის და დედობის მაღლი...  
 ოი, ზეცაო, რას მპირდები, წეტავ, სანაცვლოდ,  
 პოენატრება მიწას ჩემი ცრემლის თოვება  
 და დააჩნდება მზესაც ლაქებად  
 ჩემი არყოფნის უსაზღვროება...  
 სავსე მაქვს ტანი, მზით და მიწით  
 სავსე მაქვს ტანი...  
 და მებრალება განწირული სისავსე ჩემი...  
 დასტირის მიწა ჩემს ვარდისფერ  
 შრუოლას და ამურს  
 და ცისკენ ჟონას სული ჩემი,  
 გამდნარი ცრემლი...

●

და ავუცხადდით უგონო ლოდინს,  
 როგორც ავისტოს გერცხლისფერ სიზმრებს,  
 მე და შენ — ორი დაღლილი ტოტი,  
 ჯვარდაწერილი ერთურთის სისხლით.  
 ისე აივსო მზით და სინაზით,  
 ისე აივსო, დაძმიმდა მიწა  
 და წვეთაეს ჩვენში თეთრი მირაფი,  
 როგორც მანანა აპრილის ციდან.  
 ამ ლამაზ დღეებს ისე დანებდა,  
 მზის დაბადებას ვარსკვლავი თითქოს,  
 ვარდისფერ ცრემლში ნაბანავები  
 და მარტოობის ნანატრი სითბო.

ჩაიდან მოხველ? საიდან მოხველ?..  
 თუკი ვართ ორნივ ევას ნაშობნი,  
 უითხარი, დღემდე როგორ დაგშორდით?  
 შითხარი, დღემდე როგორ დაგშორდით?..  
 თითქოს უფალმა გაზგებ ინტბა  
 ჩერი სულების დანაწერება.  
 რომ დაგვეთქვრა წყურვილით დამშრალ  
 თეთრ ბედაურებს მწვანე ველები...  
 და, ჲა, აცხადდა ჩვენი ძირაჟი.  
 ჭინერა ჩვენი, ცას მოწყვეტილი  
 და ვდგავართ ახლა უფლის წინაშე  
 სისხლშერეულნიც და განწენდილნიც.  
 ...და აგუცხადდით უკონო ლოდინს.  
 როგორც აგვისტოს ვერცხლისფერ  
 სიზმრებს...

მე და შენ... ორი დაღლილი ტოტი.  
 ჯვარდაწერილი ერთურთის სისხლით.

◎

არ მინდა, მავრამ ვერსაღ დავმალე  
 ბაგშვიბა ჩემი, ჩვეული ჩივილს,  
 იის ფოთოლიც ვერ მივაფარე  
 ჩემს გაშიშვლებულ სურვილს და ტკივილს.  
 არ მინდა, მავრამ ძარღვები თრთიან  
 და მაულერებენ შვიდივ სიმიეით...  
 სიჩუმეს ჩემსას ძაბილი ჰქვია  
 და ღიმილს ჩემსას ისევ ტკივილი...  
 წეწავენ ქარი ჩემს მორჩილ სევდას,  
 უამურ ჭორად ზეებს აბამენ...  
 ჩაშოაზიეთ ფარდები ზეცას,  
 სულში ჩავხედო გაფინულ დამეს!..  
 არ მინდა, ძავრამ ვერსაღ დავმალე  
 ბაგშვიბა ჩემი, ჩვეული ჩივილს...  
 იის ფოთოლიც ვერ მივაფარე  
 ჩემს გაშიშვლებულ სურვილს და ტკივილს...







— ანა. — უფროსს ასე ერქვა.

— ეს კი ირინა! ხდინავს და, თუ შეიძლება, ჩუმად ილაპარაკეთ! — და მირიან კაცი და უცებ აღლდა, — მგონი, ხიცხე აქვს! ანა, ანა, ნახე!

ანა ტუჩებით შეეხო დაიყოს.

— რას არ გოიგონებ! — წყნარად თქვა ანამ, — ეტუობა, ძილში გაითვლა.

— მირიან! — მიმართა იარ-კრავჩენკომ ჩვენს გმირს, — ერთი წუთით გამომართვით ბავშვი, ცხვირსახოცს ამოვილებ. — ჩანთა გახსნა და გახსნენდა, — თი, მაპატიოტ, აი, ეს უნდა გადმომეცა. თქვენმა მეგობარმა მთხოვა, რადაც უნდა დაგიჭდეთ, დადებვე გადაეციოთ. — და მირიანს რაღაც შეხვეული მიაწოდა. მაგრამ მირიანს ორივე ხელით ბავშვი ეჭირა.

— თუ ძმა ხარ, მიებმარე! — სთხოვა კახაბერს მირიანმა.

კახაბერმა იარ-კრავჩენკოს შეხვეული ჩამოართვა. სერგეი ოსტაპოვინი აღელდა.

— უკაცრავად, თქვენ ვინ ჰქონდებით?

— კახაბერ ნიკოლაძე!

— გოგოებო, გაიცანით. — ეს ძა კახაბერია, მიესალმეთ! — გოგონებმა ხელი ჩამოართვეს ნიკოლაძეს. „ამასობაში მამამ ცხვირსახოცი იპოვნა და პატარა ირინას ოფლი მოწმინდა.

— რა ხანია, ვოცნებობ, წმინდა საშება ვნახო. თუ იცით, დადიან იმ მონასტრისაკენ ავტობუსები?

— აი, — გაუწოდა კახაბერმა სავიზიტო ბარათი. — ხვალ დამირეკეთ და ჯველა-ფერს მოვაგვარებთ.

— დიდად გმადლობთ, — სიხარულის თავზარ დაეცა იარ-კრავჩენკოს, — იცით, ძველებართულ და სომხეუ არქიტექტურას ვსწავლობ და... ისე კი, პოლტავის ტურიზმის სექციის ინსტრუქტორი ვარ. აუცილებლად დაგირევადთ! უკაცრავად, მგონი ბაგაურ ჰილებ. წავიდეთ, გოგოებო, დაემშვიდობეთ ძა მირიანს და ძა ძა კახაბერს. — და სამიცვე გრძელი რიგისაცენ გაემართა, მირიანს დაავიწყდა, ირინა რომ ეჭირა.

— ნახე ერთი, რა გამოგზავნებ.

კახაბერმა კონვერტი გახსნა და დიდი წიგნი ამოიღო: ეს ის წიგნი იუო, ძველებურ-ყდიანი, ინგლისურად დასტატბული შექსპირი. წიგნიდან წერილი გადმოვარდა. კახაბერმა აიღო და მირიანს გაუწოდა.

— წაიყითხე, ხომ ხედავ... ე! — გაოცდა მირიანი და იცვირა. — სერგეი ოსტაპოვინი! სერგეი ისტაბოვინი, ირინა, ირინა დაგრჩია!

ირინას გამოეღვიძა და უცხო სახის დანახვზე ტირილი მორთო.

იარ-კრავჩენკო და გოგონები მირიანთან მიცვიდნენ და დიდი ბოდიშებით ჩამოართვეს პატარა, რომელიც შიშით უცერდა მირიანს და გემრიელად ზღუშენებდა.

— ხვალ დავრეკავთ! — დაპირდნენ კახაბერს იარ-კრავჩენკოები და გაიცერენ. მირიანმა ბარათი წაიკითხა, გაიცინა, წიგნი აიღო, გადახსნა, წარწერას დახედა და ისე დაბურა. შემდევ ნატაშამ სიმათიური თანამგზავრი ქალი შენიშნა, რომელიც გასახვლელისაცენ მიღიოდა. ქალს დაეჭირა.

— უკაცრავად, მე მირიან მიქელაძე გახლავართ. თქვენს თეატრში სადიპლომონ სცენეტაკლი უნდა დავდგა. ნატაშა გაფრინდა?

— არა, იქ არის.

22 ოქტომბერი. 23.54. პეტრიდრომის რეზიდენცია ბალი

ნატაშა ასფალტიანი გზის პირას, ტროტუარზე, იჭდა და სიგარეტს ეწეოდა.

— საღამო მშვიდობისა, — უთხრა როგორც იქნა.



ნატაშამ საკმაო დუმილის შემდეგ უპასუხა:

— ალბათ, ბოლიში უნდა მოგიხადოთ, მაგრამ... ძალიან ცუდად ვარ. დევიდა მეტად უკლავერი სულერთია.

მირიანი გაოცდა. ამ როს კახაბერი და დეიდა ქეთოც — ის სიმპათიური თანამედროვე — მოვიღები. კახაბერს ისეთი სახე ჰქონდა, მირიანი მისვდა, რომ დეიდა ქეთოს უკვე მოესწრო უკლავერის თქმა. ნატაშა კი წყარად და დინჯად განაგრძობდა:

— არ ვიცი, რატომ იცლის ხოლმე ლმერთი ერთი ადამიანისათვის? რატომ ატეხავს თავს მაინცდამაინც იმას, ათასგარ უბედურებას, თანაც ზედიზედ... რა დაცვაშიც არ ვიცი... მე მათემატიკოსი ვარ, ფარლიბათობის თეორიაში დისერტაცია უნდა დამეცვა და... რაც მე დამემართა... ამდენი ერთ ადამიანს არ ემარტება ხოლმე... არ უნდა დამემართოს. ეს იცით, რასა ჰგავს? — სავსე ჩაიდან გიზგიზა ცეცხლზე რომ დგას და წყალი გაიყინოს — თეორიულად უკლავერი შესაძლებელია, — იცინდა ნატაშა, — მაგრამ ხომ არ ხდება? რატომ მაინცდამაინც მე უნდა დამემართოს უკლავერი? რატომ მაინცდამაინც მე, მაინცდამაინც აქ, ამ შუალამით, როცა დედა უკვე იქ არის, სადღაც, შეუცნობელ შორეული... თვითმფრინავიც რომ აგვიანება... თითქოს უკანასკნელი წუთიაო, — მწარედ ჩაიცინა, — შეიძლება სულაც არ გაფრინდეს! რა ბედნიერი ვიქნები, ჰაერში რომ აფეთქდეს! ეს ჩემს წინა შემთხვევას, აღმათობას დაავიტორგვინებდა. რა ხდება? ხად, როდის, როგორ. ვინ ან რატომ დამიჭრებს, რომ ეს უკლავერი სინამდვილეა და არ მომიგონია?

კახაბერი სადღაც გაიქცა.

— დეიდა ქეთო, იცით, — ახლა მას მიუბრუნდა ნატაშა ლიმილით, — მე ხომ თქვენ დადაჩემსაც დაგამალეთ სლავას წასელის მიზეზი. ის მე გავაგდე, მე! გავაგდე იმიტომ, რომ შემეშინდა, ჩემს გამო არ დალუპულიყო. უბედურება ჩეცნი ქორწინების პირველ დღესვე ეწია, — მამა მოუკვდა. მერე დედაც გარდაეცვალა. ცხრა თვის მერე მკვდარი ბავშვი შეგვეძინა. მერე სამსახურში დაწყო უსიამოვნება. რა არის ეს, ერთი მითხარით? — იკითხა ნატაშამ, — დაწყველილი ვარ? აი, თქვენც კი ჩემი ჩამოსვლის დღეს გახვედით პენსიაზე, ზუსტად ერთი კერის წინ... მაგრამ თქვენ ხომ გამოგადეს სავადმყოფოდან, მე ხომ უკლავერი მითხრეს! ახლა თქვენ გამოჩნდით, მირიან... წადით, ჩემთან ნუ დგახართ. მე სიბოროტის მოციქული ვარ, კეთხოვანივით გადამდები, — იცინდა ნატაშა, — ჩემი სილამაზე ჭიჭოხეთის ნიდაბია... არ არსებობს ლოგიკა ან თეორია, ჩემი ბედი რომ ვამართლოს. რაც მთავარია, ლიოვა რომ შემოვიდა, მე უკვე ვიცოდი უკლავერი, ვიცოდი.

— ჩეარა, ჩეარა! — საიდანლაც გაჩნდა კახაბერი. — თქვენ დნეპროპეტროვსკის რეისზე დაგსვამენ. ეგ რეისი სოხუმში ჭდება. — იუვირა მან და ნატაშას ჩემოდანსა ჟანთას დასტაცა ხელი.

— ეს უკვე რაღაც სინამდვილეს არ ჰგავს! — გაუკვირდა ნატაშას.

— ჩეარა, გვიცდიან! — იღრიალა კახაბერმა და სამიცე აეროვაგზლისკენ გაიქცა. ნატაშა ძლიერს მიბუვვებოდა დეიდა ქეთოსა და კახაბერს, მერე მირიანს მიუბრუნდა, სიცილით იგუდებოდა:

— მირიან, გაზრითხილდით, ჩემთან რომ იყავით, არ დაივიწყოთ... პირდაპირ სასტუმროში წალით, არსად შეუხვიოთ, განიბანეთ უწმინდურისაგან, მათხვიარნი დააპურეთ, თუ წადმე შეგხვდეთ; სანთლები დაანთეთ, ღმერთი თუ გწამთ... ერთი სიტყვით, სიყეთე შექმენით და... მშვიდობით!

— ଚିନ୍ତାଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ମିଳିବ ମିହିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ବତକାଟ, ବାନିପ୍ରକାଳରେ ପ୍ରମଦାତା କୌଣସିବାକାଂତାନ୍. — ଖାମୋପକ୍ଷାଙ୍କା ରାଜାରମ୍. ମିଳିବ ହାରୁରୁଣା: — „ଚିନ୍ତାଲ୍ଲାଙ୍ଗେ!.. — ବେଶାର୍ଥୀ କାହୁରୁଣ ଦିଃ ଆହିରିବୁ ତୁମେ କ୍ଷମିତାଙ୍କାରୁଣ ହାରୁରୁଣାରା.

### 23 ନେତିରନ୍ଧର ଥିବା ପଦବି 00.12. ୧୯୯୩ ଡିସେମ୍ବର

ଅଶ୍ଵଭାଷ୍ୟ ଉପରେ ଦ୍ୱାତା ଟୁଟାଶିଙ୍କା ରକ୍ତିବା ଯୁଦ୍ଧରେ କୌଣସିବାକାଂତାନ୍. „ମିହିଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ବେଶାର୍ଥୀ କ୍ଷମିତାଙ୍କାରୁଣାଙ୍କାରୁଣା!..”

ପ୍ରମଦାତା କୌଣସିବାକାଂତାନ୍ ଦ୍ୱାତା ଚିନ୍ତାଲ୍ଲାଙ୍ଗେ ପାରିଗବେ କୌଣସିବାକାଂତାନ୍.

— କା ମନ୍ଦିର? — କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଳିବ ମନ୍ଦିର.

— ମିଳିବ ମନ୍ଦିର, ହେଠାଙ୍କାର ଦିଃ ଏତିପରିପରି ପରିପରି ବ୍ୟାହରିତ ହାରୁଣ କାହୁରୁଣ କାହୁରୁଣ କାହୁରୁଣ.

— ବେଶାର୍ଥୀ କ୍ଷମିତାଙ୍କାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

### 23 ନେତିରନ୍ଧର ଥିବା ପଦବି 00.13. ୧୯୯୩ ଡିସେମ୍ବର

ମାନ୍ଦାନାନ୍ତାନ୍ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ. ମିଳିବ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ମିଳିବ ହାରୁଣ ହାରୁଣ, — ମିଳିବ ହାରୁଣ. କାହୁରୁଣି ହାରୁଣ, ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ, ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— କା ହାରୁଣ? — ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ଏହି ବିମନ, କାହୁରୁଣି କାହୁରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.

— ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ ହାରୁଣ.



- მირიანშა უუბლზე მოისვა ხელი. ეტუობა, მაგრად მიერტყა: სტკიოლა.
- ალბათ, პალუცინაციები დამეწყო, — თქვა მან, — საერთოდ, დღევანდვილი და გადაც კოშმარულ სიმარხა ჰყავს.
  - ყველა დუშდა. პოეტმა ბარბაქაძემ იყითხა:
  - უკაცრავად, მირიან, ცოლიანი ხართ?
  - ვიუვი.
  - სამწუხაროა, — თქვა ყიფიანმა და ისევ დადუმიდინენ.
  - რატომ? — იყითხა მირიანშა, რადგან ყიფიანმა აღარ აღირხა ეოჭვა, რატომ ეწყინა მისი უცოლობა.
  - ანკეტისათვის გვჭირდებოდა, ცოლიანი რომ ყოფილიყავით.
  - რომელი ანკეტისათვის? — გაიყვირეა მირიანშა.
  - თეატრის დირექტორი და სამხატვრო ხელმძღვანელი კარგია თუ უკვე დაოჭახებულია!
- მირიანი მიბრუნდა, ყიფიანს შეხედა. ასლა შენეშნა, რომ ყიფიანი ძალიან ლამაზია, აჩისტყარატული გარეგნობის უმაშვილი იყო და გაელიმა.
- ძალიანაც კარგი! მას იგი, ჩემი ანკეტური მონაცემების უვარევისობის გამო თავაშს გამოვეთიშები!
  - ნურას უკაცრავად! — გაეცინა მდივანს, — ქალს აქვე შეგრითავთ.
  - გორგაძეს ისევ ხელა აუტყდა.

### 23. ოქტომბერი. 00.30. სოფლური სახლის ეზო

მანქანა სის სოფლურ უაილაზე აშენებულ სახლს მიუასლოვდა. სახლის ლანჯირები დან სინათლე გამოდიოდა. შოფერმა ჭიშკარი გააღლ.

- საღ მომიყვანეთ? — იყითხა მირიანშა.
- წამოდიოთ, წამოდიოთ, ისედაც ბევრი გვიცადეს. — მოწიწებით, მაგრამ ირონიითაც წარმოსტევა ნუკრი ყიფიანშა და ცველანი, „ვოლგის“ ფარებით განათებული, სახლიანენ გაემართნენ.
- ექიდან სტუმების შესახვედრად უკვე მორბოდა აბესალიმი. ისევ ის ველვეტის კოსტიუმი უცვა. მან ხელი ჩამოართვა ჭერ ნუკრის, მერე — მიკას, ბოლოს — მირიანს.
- ეს სახლი პაპაჩემის პაპამ ააშენა. ახლა აქ არაეინ ცხოვრობს, ხანდახან თუ ხვდებიან ხოლმე შევვარებული გულები. ასე, რომ.. თუ რამიტ ისე არ იყოს, — დიმილით ამბობდა აბესალიმი, — უნდა მბატოო. ხევათაშორის, პაპიჩემი, კომიტი რევოლუციონერი, ამ სახლში დაიბადა. — მიმართა ნუკრის, — ჩევნი ღვაზი უკვე დიდი ხანია მილოდება მემორიალურ დაფას, დიდი ხნის წინ რომ უნდა გაეკრათ. ისე კი. პატარა სახლ-მუზეუმიც შეიძლებოდა განხსილიერო.. თუმცა ამაზე არც კი ვაცნებობთ.

— ამ საქმისა არაფერი ვიცი, ვიყითხავ. — სერიოზულად თქვა ნუკრიმ.

სასტუმრო თოახი ძალიან ლამაზი იყო: კედლები — კაკლის ხისა, არაჩეულებრივი ბუხარი, კედლებზე შინაურთა ფოტოები, ხის მავიდა, დროს რომ ცერაფერი დაკუთ, ცხრასიანი წლების სკამები, დიდი კარავა, რომელშიც, აღმა, ძალიან საინტერესო წიგნები ეწყო. ზარფის ფირმის მაგინტოფონი, ბუხარზე პორიზონტალურად რომ დაედგათ და გლენ მიღერის საოცარ მუსიკას რომ დარიდა, სასწრავოდ გამოთიშეს.

თოახში იარმოცი კაცი იქნებოდა. უველ შემთკვევაში, მირიანს ასე მოეჩენა. სულ ახალგაზიდები, ვიც ისსდნენ — წამოდგნენ, ვიც იდგნენ — სტუმრებისკენ შემობრუნდნენ. სიჩქმე ჩამოვარდა. მირიანი სულ დაიბა.

- დაბრიანდით, დაბრიანდით. — წყნარად და სერიოზულად უთხა ნუკრიმ.
- დასხდნენ, ზოგი — სკამებზე, ზოგი — დივანზე, ზოგი ისევ იღვა. აბესალომშა სამაკამი შემოატანინა ახალმოსულთათვის.

— ნება მიმოძეთ, — დაიწყო აბესალომშა, — თეატრის სახელით, უფრო ციონურების აუატრის ახალგაზრდობის სახელით, მოგესალმოთ უკელას და, განსაკუთრებით რეჟისორის პირიან მიქელაძეს.

ტაში. მირიანი წამოდგა, ცოცა არ იყოს, დარცვენით იქნედა თავს.

— პირველი ხიტუით, — განაგრძო აბესალომშა, — ვეინდა მიყულოცოთ ჩვენს შეებობას, ჩვენი თეატრის მეგობარსა და სამხატვრო საბჭოს წევრს პოეტ მიკა ბარბაქაძეს. აქე შევთანხმდეთ, რომ ჩვენი სსლომა პირველი საათისათვის უნდა დამთავრდეს. თქვენ იცით, რატომაც! გრე უჩით, რაც შეიძლება სწრაფად უნდა შევხდეთ ზატონ ალექსანდრეს და მეორე: ხვალ ძალიან მძიმე დღე ჩველის, გთხოვთ, მიკა!

მიკა ქოჩირი გადივარცხნა, მაგრამ თმები ისევ ყალბურ დაუდგა.

— როგორც არ უნდა იტრიალო, ჩემო ბურთულავ, რო, დედამიწავ, შეკულეტილო ორ პოლუსს შორის, შენვე მიქელევა და მოქელევა, რითაც სულდგმულობ, შენს მოძრაობას შეაჩერებს, ბოლოსდაბოლოს! ღლე არ გექნება, მიგატროვებს ღამეც ქურდულად და ტალღა შთანთქას ყოველივეს, მხოლოდდამხოლოდ...

დიახ, შევიპორებო, ახალმა ტალღამ, როგორც იქნა, მოაღწია ჩვენს ოეატრამდე! ამას ველიიდით, მიცემესწარით, რასეც ვაცნებობდით! და ასელა, როცა ჩვენი მიმავლის ხაჯითი წუდება, არ უნდა დავითეწუოთ, რომ საკითხი ერთად უნდა გადაწყვიტოთ, ერთხმად, სუვერენიულობისა და დამოუკიდებლობის სტული გათვალისწინებით.

მისდენილმა გოგონამ ტაბლა შემოიტანა და „სამრულის“ წინ დადგა. მეორემ, თექვ-სმეტიანდე წლის გოგონამ კი სწრაფად დაწყო მაგიდზე ჩირი, სხელი სილი, ნიურისხე-ლები და კვარტიანი, — კრიალუ. წყალივით თეთრი დვინით სახხე. მირიანის გასაკვირად, სწორედ მან შეაწყვეტინა პოეტს ამაღლვებელი სიტუა:

— მე მცინი, ჩვენი ქალაქის ინტელექტუალური ელიტის ეს დღევანდელი კრება, რაც შეიძლება სწრაფად უნდა დავამთაგროთ. საერთოდ, არ არის აუცილებელი, უკველმა ჩერენგაშიმა თავისი განათლება და ხელოვნებისათვის. თავდადება უჩვენოს რეიისორს, რომელის ერთადერთი უბისატესობა ის არის, რომ ჩვენს უნიჭო თეატრში გასახელებლად, უცდეტი მირალური წამებისა და ყოყვანის გარეშე დგება ბანალური თეატრალური ძრტრიგის გზაზე და სინდისის უქენენავად მზად არის გააცამტვროს უფროსი კოლეგა, რას იჩამთ, ეტუობა, ნებვის გროვაზე ჭდომა სკობს დიდების უერდობზე დგომას... ხომ ასეა, მირიან?

ნუკრი ყიფიანი წამოხტა და გოგონას უყვირა:

— გაწყალა გული ამან თავისი პჩანგვითა და მენტორული მონოლოგებით! ახლავე ზინ წაიკვრე, — იგი აბესალომს მიუბრუნდა, მერე მაგიდის შემოტან გოგოს საცვედუ-რით უთხრა: — რამდენერ უნდა გთხოვო, ლია, ნუ მოგვავს ამ ბარდელუში.

უცდელა შეიშმუშნა. იმ გოგონამ კი, — ოდნავ ულამაზომ და ძიძიბებიანშა (რას იშამთ, გარდამავალ ასაჭირა) თქვა:

— დაწყნარდი, ნუკრი, და უკველოვის შენს კაბინეტში ნუ გვინდა თავი! მაღლობა დმიტორის! აქტიორებმა შეინარჩუნეს მეამბოხე და თავისუჯლებისმოყვარე სული; ასე რომ, მეთ შენი თანამდებობით ვერ შეაზინებ! — მირიანს მიუბრუნდა. — მაპატი, მირიან, ჩემი ძმის თავშეუკავლობა და ჩემი სითამაშეც, მაგრამ ესენი ძალიან დიდაშის და უნა-უოფრი ილაპარაკებინ. აქ უცდელა მსახიობისა და ეცდებიან თავი დაიფასონ და უფრო მეტი მოგაჩენენ, ვიდრე არიან, როგორც ამას უკველესი ხელობის მსახურინ, პროფე-სონალი შეძაცები აკეთებდნენ. მაგრამ ამისათვის ნუ დაგვძრახავთ. ამათ თავიანთი უცდელურებაც უკოფათ. ამიტომ, დრო რომ არ დაკარგოთ, მათ მაგივრად მე გეტუვით. მხოლოდ იმას, რაც მთავარია: კელეპტრისშეიღი ისე საშიში არ არის (თანაც ამშობენ,

ზინ მოსხან გადაწყვეტილია), როგორც ეს უხუცესი, კასაბერთან რომ გიცდიან. ისიც ნი არიან, რაც არიან: იმათ გამოშარდეს და გამოაწრთეს შოთა, ისინა არიან შოთასანა. რთა ინუბატორი, წყება-წყება შეუძლიათ ახეთები გამოჩეკონ და გამოუშვან. უფრო მეტად თუ მალიან უნდა გეშინოდეთ აი, ამათი, უფრო სწორედ, მათი გასრწნილი სულისა, ამათი დალატისა, ამათი მოსური ფსიქოლოგიისა, რომელსაც ასე აღვივებდა მათში მათვე ხელმძღვანელი კელებტრიუმილი. დამაცადე, აბესალომ, — უესტრა ვოგონამ უცხვერე წამომდგარი მხახიობი, — რაც ოქვენ გაწყვენდათ, მოგესშინათ, რაც უნდა ვთქვა, ოქვენც უნდა იცოდეთ ეს ყველაფერი! (მირიანს) შოთას რომ გააგდებთ, თავიდან მაინც ვერ მოიშორებთ, რადგან ის ამათშია, ამ გარეგნულად ახალგაზრდა, მაგრამ დაბერებულ პროვინციელ არტისტებში... ამას კი ვერინ ვერ მოერეგა! ტუშილ-უბრალოდ ნუ შეებრძოლებით! აი, რაც უნდა მეოქვა, ნუკრი, ძალიან გთხოვ, დაწყნარდი. არ წავალ, მაგრამ პირობას გაძლევ, სმას აღარ ამოვიდებ.

კარი ფრთხილად გაიღო და კასაბერი შემოვიდა, იღიმებოდა, ეტყობა, ნუკრი ყიფიანის დას სიტყვა თავიდან ბოლომშე მოესმინა. კასაბერმა ეს უსიამოვნო, დამუხტული ატმისტერორ ძალიან მარტივად და იცვეტურად განმეორა:

— ჩევრი პატარა ნატო, როგორც ყოველთვის, მართალია! — თქვა კასაბერმა, — გვიონას ხელი ამოარტყა და ისევ დაბრულ პატარა გვიონად აქცია. — მეც ასე ვციქოსა: კერატრიუმილურთან ერთად ის უხუცესი უნდა გადალოთ ბენსიაზე. მზად არიან, უკვე მომშიულდნენ, ყოველ შემთხვევაში, დღეს ასე მომეჩენა.

ჩევრი მზადა ვართ უსაშინლეს განაჩენსაცის! ჩევნთანაც ულმობელი უნდა იყოთ, — პათოსით წარმოთქვა ახესალომა, — რადგან ახალი მხოლოდებამისოლოდ ძველის ნაცვრევების, გასმით, ნაგდერვებში უნდა!

— უეძლება? — იყითხა ნუკრიმ, შაგრამ პასუხს არ დაუცადა, სკამცე დააგდო შეია, რომელიც რაღაცის თქმას აპირებდა. — რაღაცა მინდა დავაჰუსტო და ეს ყველამ აუცილებლად უნდა იცოდეს ბირველი: კელებტრიუმილს ჩევრი აქ არავინ ინტრიგას არ ვუშეულობთ. დღეოდან ის სახალშო არტისტია. ჩევრი კი ახეთი პირობა გვეონდა: წადების შილებისთანავე უნდა წასულიყო. ასე რომ შოთასთან მართლები ვართ.

— ტუშილია. — წყნარად თქვა ნატო („აღთქმა“ დაარღვია).

— გაჩიტოდი! — ისევ უყვირა უას ნუკრიმ. — მე ვიცი, რასაც ვაშბობ.

— მე მგონი, — გაეცინა კასაბერს, — ნატო ეხლაც მართალია!

— არ ვიცი, კასაბერ, ეს ალექსანდრ ნიკოლაევისმა მითხა და არა მგონია, ტუშილი იყოს! — დაიძნა ნუკრი.

— რატომ არა გვინაა? ბატონ ალექსანდრეს ტუშილი აკრძალული აქვს? — არ ცხრებოდა ნატო, — ან უცებ შენ გამოიგონე ყველაფერი?

— მიოცა, ნატო, — უესტრა გვიონა კასაბერმა, — განავრე, ნუკრი.

— მეორე: არა მგონია, უხუცესთაგან უველა პენსიის დირსი იყოს. აი, მესსეს, მაგალითად, ჭრ კიდევ შეუძლია რაღაცის გაკეთება.

— არა! არა! ევენი უველა უნდა გაუშვიათ და რაც შეიძლება სწრაფად! — იუვირა ულამაზესმა გოგომ. — ეს აუცილებელია!

— დიახ! დიახ! აუცილებელია! — გაისმა ხმები.

— წყნარად! წყნარად! — იუვირა ნუკრიმ. — წესრიგი დავიცვათ! უხუცესთა გაგდება უოველოთის შეიძლება, თუნდაც სეზონის ბოლოს.

— შესაძლოა მე თეატრი ძალიან კარგად არ მესმის. — თქვა კასაბერმა, — მაგრამ ერთი რამ კი ჯუსტად ვიცი: გუნდში ახალ მწერთნელს რომ ნიშნავენ, სრულ უცლენების აძლევენ. ის, პირველ რიგში, ძველ ვარსევლავებს უშვებს გუნდილან. და ეს ყოველთვის უკეთეს შედეგს იძლევა. ჩემის აზრით, მთელი დასი უნდა დაიშალოს, — მი-



— ნატო, ჩემთ ნატო! რას ამბობ? რატომ? რატომ? შენ ხომ კეთილი გოგო ხარ,  
უცველაშე კეთილი! თანაც ძალიან ლამაზი!

გერმანული  
სისტემის

სისტემის

ეს რომ გაიგონა, ნატო ატირდა.

— წადიო... დამეყარეთ ცველა... მომცილდით! — თქვა მან წყენით და სასაცილა  
ტკივილით.

მირიანი დაიხარა, ლიკებში ხელი მოკიდა და შუბლზე აკოცა.

კარი გაიღო და აბესალომი, კახაბერი და ნუკი გამოვიდნენ. მიჭები გაშეშლნენ.  
ნატო გლოში გაიქცა, ვითომ თავსხმა არ ყოფილიყო.

ნუკიმ ხელი ჰკრა შირიანს, რომელსაც რაღაცა უნდოდა ეთქვა და დას გაეყიდა.

კახაბერი თვალებში უყურებდა მირიანს.

— წავედიო! ჩქარა! — კახაბერმა გიორგაძეს ქოლგა გამოართვა და მანქანისკენ  
გაიქცა. მირიანი და აბესალომი უკან გამოუდგრენ.

— მირიან! — ყვიროდა აბესალომი, — ყველაფერი გადავწყვიტო, ცველაფერი!  
ხვალ თერთმეტზე რქვენ აუცილებლად თეატრში უნდა იყოთ!

კახაბერი მანქანაში ჩაჭდა და ქოლგა აბესალომს დაუბრუნა. მოლად გაწუწულ  
მირიანს უკანა კარი უნდოდა მოეხურა, მაგრამ აბესალომი არ ანებებდა.

— მირიან, არ გვიღალატოო, გვიმით? ხვალ, ზუსტად თერთმეტზე, გასინჯვაზე ცვე-  
ლაცერი უნდა გადაწყდეს, არ გვიღალატოო!

მანქანა ვიდრე დაიძრებოდა, დაბუჭხავდა და აბესალომი ერთიანად ტალახში ამოხვარა.

### 23 იმპოვრი. 01.18. მანქანაზი

— კახაბერ. — ყვიროდა ისევ მირიანი, — ამ ამინდში თვითმიფრინავი არ გაფრინ-  
დებოდა. უნდა დავრევოთ და წავიდეთ... გააჩერეთ! — დაიძახა მირიანმა, როგორც კი  
ტელეფონ-ავტომატი დაინახა.

— არა, არ გააჩერო! პირიქით, დაწევი! ვაგვიანებო! — კახაბერიც ყვიროდა. —  
სახლიდან დავრევავთ.

საოცარი სანახაობა იყო დატბორილი, უკაცრიელი ქუჩები და ამ ტბორში მიმავალი  
მანქანა.

### 23 იმპოვრი. 01.32. დილი თანამედროვე სახლის პიგვიზე

— ჩქარა, ჩქარა, მანქანა უკვე სანახევროდ წყალშია! — ყვიროდა ახალგაზრდა, პეტ-  
რე პირველს რომ პგავდა. — სარდაცი სავსეა! ჩქარა, დედა, ჩქარა!

ზემდეან კიბეზე მირბოლნენ ბაშბაზის სალათებში გამოწუობილი ქალები, კაცებს  
შალის სპორტული კოსტიუმები ეცვათ, ზოგს პლედი მოქონდა, ზოგს — სინთეტური  
სუცრა, ზოგს — ქოლგა. ისმილა ბავშვების ბდავილი. ქვემოდნ კი მოლად გაწუწული  
ჩეული ამორბოდა. გალიმებულ კახაბერს შეზინგბული მირიანისათვის ხელი ჩაეკიდა და  
კიბეზე მიაჩერენებდა. ისინი ძლიერ იქლიერ გზას სტიქიონისაგან აფორიაქებული.  
მშვენიერი სახრეთული ქალაქის მცხოვრებთა შორის.

ისინი მუხის კართნ შეჩერდნენ. კახაბერმა დარეკა. გაისმა გასაღების ჩხარუნი და  
მირიანმა ცხვირსახცით სასწრაული შეიმშრალა თავი.

კარი პატარა დედაკაცმა გააღო; იციქრებდით, ას წელს რახანია გადააბიჭაო... ქალმა  
სტუმრები შეუშვა და ისევ დაიწყო კარის ჩარაზვა: ოცამდე საკეტი მაინც იქნებოდა.

ის საზარელი ხეგბის შემდეგ, ეს მყუდრო ატმოსფერო, რომელიც აქ ამ შეცნიერი  
სახლის დერევაზე სუფევდა, გულშე მალაშოდ მოეცხოთ შემოსულებს. კახაბერმა დიდი  
ქოშები ჩაიცვა. მირიანმაც მის შაგალით მიბაძა და სტუმრები სასადილო ოთახში შე-  
ვიდნენ.

გადასას თრმოცდათი კაცი უჭდა. ამდენი ხალხი რომ გასუსულიყო, თამაშიას, — სადგურის უფროსის შალვა მიქელაძის „ბრალი“ იყო. იგი სადღესასწაულის მიზნით, მაგრამ შემოსულები რომ დაინახა, სხვ გაეტალრა და „საქმე“ უწყვითა.

— გთხოვთ, გთხოვთ, — წაიმდერასავით მოიპატიუ, კლასიური ბას-ტრიიუნდო შეკნდა, და ვენციურ მინის უმშენეოერებმა ჭალმაც ზრიალით უპასუხა მძღვანი ხშის ტალღებს. — გთხოვთ, ბატონო კახაბერ, დაბრძანდით... უმორჩილესად გთხოვთ ყველას, ვაიცანით, ჩეენი ახალგაზრდა მეგობარი, უკვე საკმაოდ სახელგანთქმული რეუისორი, ძარიან მიქელაძე...

— შეავსეთ კიქები! — ბრძანა თამადამ, მაგრამ კახაბერმა სასმისს ხელი დააფარა. — მირიანისა არ ვიცი, მაგრამ იმდენი საქმე გვაქვს, წვეთის დაღევა არ შეგვიძლია. — რა საქმე? რა დროს საქმეა? — იყოთხა ოდნავ შემთვრალმა კაცმა. — უნდა გვაპატიოთ, ალექსანდრ ნიკოლაევიჩ, — წამოდგა მირიანი. — მაგრამ მე საერთოდ არ ვგვამ.

ისეთი ხარხარი ატყუდა, მირიანმა ცოტა უხერხულად იგრძო თავი და დაიბნა. — ჩემი მირიან, ჯერ ერთი, ეს ალექსანდრე არ არის, ძმა მისი — დურმიშხანი, შეორეც, ადრე რომ მოსულიყავით, მატარებლისა არ იყოს, ისევ ტყუპებთან მოგიხდებოდათ სშა; ეს არც ისე ხშირად ხდება ცხოვრებაში. — უბრენბოლა თამადა გაოგნებულ მირიანს, — მესამე: უკველა მიქელაძე სვამს და მშენებირადაც! თანაც მათ ტყუილის ოქმა არ შეუძლიათ, მე მცნო, სწორედ ამიტომ არიან მიქელაძეები ბეჭის ჩეპარინი.

მირიანს დვინო დაუსხეს, კახაბერი სალდაც გავიდა. ისე იქცეოდა, ეტყობა, ამ სახლში უკელავრის უფლება პქონდა.

— ძვირფასი მეგობრები! — დაიშურ შალვამ, — მე მინდა მირიან მიქელაძის სადლებრელო შევსვა. — მირიანი წამოდგა. უკანაძეროდ იბლად გრძნობდა თავს; თამადა და განაგრძობდა, — უკელა ხალხსა აქვს ინსტიტუტები, რომელთა საშუალებითაც და შეორებითაც სრულყოფილად და პარმონიულად გამოხატავენ ეროვნულ სულს. მას ხალდებ განათლებული ინსტიტუტებიც გააჩნია, მაგრამ სწორედ ამ უკანასკნელთ კი ისტორიათ უდიდესი და უკეთოსობილესი მისია ხალხის განათლებისა და მასების ესთეტიკურმწვერვალებიან კულტურასთან ზიარებისა. ის საქმე, მირიანი რომ ეძახსურება, წიორდ ამდაგვარია... ჩემი ხალხისათვის თეატრი ცხოვრებაა, ცხოვრება კი, თავის მხრივ, თეატრია. ამიტომ ვცემო პატივს და გეთაცვანებით უკელას, ვინც ამ არაჩეულებრივ სიწმინდეს ემსახურება. ჩეენ, ამ პატარა ქალაქის ცხოვრებთ, რა დასამალია, არა გვაქვს დირსებული თეატრი. ისიც უნდა ვთქვათ, რომ უდიდესი მსახიობი შოთა კელეპტრიშვილი სამუშალია რეუისორი გამოდგა. „უკელა ხალხს ჰყავს ისეთი მთავრობა, როგორსაც იმსახურებს“. — უთქვამს შექსარის. არ მინდა დაგიჭრო, რომ ყოველ ხალხს ისეთივე თეატრი ჰქონდეს, რისი ლირისც არის.

ამ ღრმადანალიტიკური სიტყვის დროს, როდესაც სუფრა გასუსული უსმენდა შეასვას, შემოვიდა კახაბერი და მირიანთან მივიღა.

— უკელა რეისი დოლამდე გადაიდო — გამოსცრა კახაბერმა და დურმიშხანთან მივიღა. მან რაღაც უთხრა დურმიშხანს და ორივენი კორილორში გავიდნენ.

## 22 ოპტომისტი. 01.55. პორიდონი დურმიშხანის სახლში

ნეტანი ტელეფონს მიჯდომოდა, დურმიშხანი კი ლაპარაკობდა:

— ჩემი ძმა ერთი საათი იქნება, რაც წავიდა... თქვენთან შეხვედრაზე არაფერი უზრუნველის.

— ხაოცარია, — გაუკვირდა კახაბერს, — არტისტებს შეუთანხმდა, დურმიშხანთან ვექნებით. ახეთი სერიოზული საქმეა და... როცა გინდათ, მაშინ შიღითო, თუნდაც შუალებები იყოს...



ნეტარმა ყურმილი დაღდ.

— არ პასურობენ. რა მონდა ნეტავ? დეიდა ირა არასოდეს არ თიშავს ხელის გადასაცილებელი ტელეფონის.

დერლიშენინა თვითონ დაწყო წიმინდეს აკრება.

— მირიანი დაგთანხმდება — ჰეითა გახაბერს დურმიშეანია.

— კი მეორი...

— ჰერ კაცი არ მიჩანავს. საქმის სათავეში ჩადგომაზე უარი რომ ეთქვა! — გაიცინა ნეტანია, — და ვერც ვნახვა! — დაუმატა მეტე დაბეჭითობით.

— ნახავ, ნესტან, ნახავ, — მეური მზერა მიაყრო შეიღლს დურმიშეანია, — სასე-დაბორიდ, კადევ იძალებიან ახეთები! — მან ფრთხილად დაღო ტელეფონის ყურმილი. — ას არ არიან, რაც გამორიცხულია, ანუ ტელეფონი ვაუცუჭდათ!

— ალარი!.. შეიძულება ამ ჰექა-ქუხილმძღვანის ხაზი, — ოქვა გახაბერმა, — ჯუ-რმიშეან ნიკოლავიჩი, ერთი რამ უნდა გოხვით: ჩვენ ძალიან გვეუსრულება ცე-ლამისას თქვენი ძმის გაღვიძება და წამოვცვეხი, თუ შეიძლება ნესტან.

— ჩიცვი! — ბრძანა მარაშ.

სიჩუმე სასტუმრო რთახიდან გამოჭრილმა ხმამაღალმა ლაპარაკმა დაარღვია.

### 28 ოპტობრი 02.00. ისეპ სასაღილო რთახი

— მე არ დავლევ მაგ ნაბიჭვარის სადღეგრძელოს! დიაბ! ჰერ არ დამილევია და არც დავლევ დაწყები გაიძერებისა და არამზადების სადღეგრძელოს! — უკიროდა დაბალი, ნაპოლეონიგით კაცი. — და საერთოდ, არც მინდა მაგასთან ერთად ლუკმის გატენვა. ის ხომ შევლელია! დიან, მევლელი, მევლელი! ხომ იცით, შოთა რა ავალმ-ყოფა! ამ ამბავს ერ გადაიტანს!

— დაწყენარდით, დავით, გერაცვალე! — არ იცოდა, რა ექნა შალვას, — უხერხუ-ლია... სტუმარი ღვითისაა!

— უხერხე მეიდა ეგთი სტუმარი! იქ მიბრძანდეს, საიდანაც გამეეთრია!

— დავით, — ტირიდა პატარა ქალი, დავითის შეუღლე — გარიუმდა, ლაქუნარდი, ათხოვ.

— რა დამატებარებს, სალომე?! — თანამოსულერებზე მიუთითა, — ერთი შეხედე ამ მეცნენატებს!. რით არის ჩვენი თეატრი სხვებზე უარესი? მოსკოვშიც მინახავს ცურა სუეტაცლები, მაგრამ ამის გულისათვის უკელა რევისორს ხომ არ დაკვიცვთ?

ოქანის უფროსს უნდოდა ჩარეულიყო, მაგრამ კახაბერმა შეაჩერა. დავითმა ეს უნივერსა და მასთან მიიღრა.

— კახაბერ, შენ გვიანი და გულწრფელი კაცი ხარ. უთხარი ამ მეიერპოლდს, სახლში წაგიდებს რაც შეიძლება ჩეკარა! ახლავაზრდა კაცია, მაგრამ ერ არ იცის ხი-ცოცხლის ფასი, ფასი უოველი წამისა, ზედმა რომ სახწაულად ვიძოდას რამ გაგაიცათ! რა უნდა დადგას იციო ამ პროიექტულ თეატრში, ამხელა კაცის ხიდვდილი რომ ვაპა-ტიოთ?

— გაჩუმდი, დათიყო, ცუდად გახდები ადამიანო, ხომ იცა. — ეხვეწოდა სა-ლომე. — ხალხო, გააჩერეთ, წუნელ საზინოლი შეტყვა ჰქონდა.

შალვა დავითთან მივიდა.

— შალვა, — უთხარა სავსებიტ წყნარად დავითმა თამადას. — ბევრი რამე გადაგვ-ხდებია ამ წუთისოულები... ახლა, როცა უცვლაური დაბოკიდებულია რაღაც სისხლის მიმოქცევის ოჩანობის, კაბინიარზე... და როცა ეს გახვევდებული და მსხვრევადი ძარღვა. უბრალოდ, დაგვედალა... დაილია ჩვენან, ჩვენი ვანცებისაგან, ვარმნობებისაგან, ხისა რულისა და სიღწარისაგან... ბოლოსდაბოლოს, მოიბოვა დასვენების უფლება, დაბრძად და ენინება... ხომ მართალი ვარ? მოდა, დაძინებს თუ არა, უცელაური მორჩება...

უცებ დავათი ატირდა. კაცები სახტად დარჩენის. მსოლიდ მირიანს ჰქონდა შეცა-

ლი სახე. ის ადგა, კარისაკენ გაემართა. დავითმა ნამტირალევი თვალები მირიანს მიაპ-  
ყო:

— მაპატიეთ, მირიან, ერთსა ვშველოდი და მეორეს კი გული ვატყინო. მაგრამ  
მინდა იცოდეთ: თქვენ მე მაინც მეჯავრებით... ამას კი მარტივი და სადა განისარტება  
აქვს: თქვენსაცით ძლიერმა პიროვნებამ გამომაგდო მეც საშახურიდან. ვიცი, ეს ცო-  
რების კანონია, მაგრამ მე მაინც მეჯავრებით და მშურს თქვენი. ისიც მშურს, ჩემზე  
ახალგაზრდა რომ ხართ... მაპატიეთ.

### 23 ოძრომბერი. 02.18. ისევ კორიდორში

მირიან კორიდორში გამოვიდა, ქოშები გაიხადა და კარისაკენ გაემართა. მისი წან-  
სვლა ოცმა კლიტემ შეაჩერა. დურმიშანს უნებურად გაეცინა.

— ამას მხოლოდ ბებიაჩემი აღიძეს. არ ვიცი. მაგრამ რამე რომ დაეშართოს, რა  
გვეველება! აგრაფინა! — დაიძახა მან. ბებია გამოვიდა და გაღებას შეუდგა.

— თავისი პენსიით იყიდა და დაუენებინა ეს კლიტები. ჭურდებისა სიკვდილივათ  
ეშინა.

„უშურდიო“, გაიგონა თუ არა, აგრაფინა მკვეთრად შემობრუნდა და ეპვით შეხედა  
ჩემს გმირს.

ოთახიდან კახაბერი, ლაბადაჩაცმული ნესტანი, შალვა და დავითის ცოლი გამოვი-  
დნენ.

— იცით, მე და დედათქვენი საბავშვო ბალიდან ვიცნობთ ერთმანეთს, — სალომებ  
ხელი ჩამოართვა მირიანს,—ორმოცი წელი იქნება, უკისაუთი არ გვინახავს. მდერთო  
ჩემი! ორივეს დავითი გვიყვარდა. მაშინ უცელა ასე ამბობდა და, ალბათ, ახლაც ასე  
ვგონიათ, სალომემ წაართვა საქმრო ბოლოს... დიდი შოკითხვა გადაეცით დედას.

კარი გაიღო. აგრაფინა ერთგული მცველივით იღვა გასასვლელში. შალვა მიქელაძემ  
ხელი მაგრად ჩამოართვა მირიანს.

— ნუ დელავთ, მირიან, შოთა არ მოკვებდა. დილით თვითონვე მითხრა, პენსიაში  
გასვლის დროამ, ერთ რამეს კი გთხოვთ: „ლირი“ დაუდგით, მიეცით ამ დიდებული  
ბრძენის როლი, ბრწყინვალედ ითამშებს, დარწმუნებული ვარ... ნახვამდინ.

დურმიშანმა მხარე ხელი დაჭრა მირიანს და იძიც, კახაბერთან და ნესტანთან  
ერთად, უკვე დამშვიდებული, სადაჩაზოში გამოვიდა. პეტრე პირველს ისეთი სახით  
ამოძქონდა შეერდში ბავშვით ჩახუტებული საბეჭდი მანქანა, თოთქოს საუკუნის აღმო-  
ჩენა გაეკეთებინა. აგრაფინამ უკვე დაიწყო კარის ჩარაზეა.

### 23 ოძრომბერი. 02.22. გხებე

წვიმას გადაეღო. მთვარიან-ვარსკვლავიან ცაჟე ღრუბლის ნასახიც არ ჩანდა. მან-  
ქანა არ იქნებოდა და დაუიქრებული მძლოლი უაზროდ უყურებდა ძრავას. მირიანი  
სიგარეტს ეწერდა და არ უშმენდ ნესტანს, რომელიც გატაცებით ყვებოდა:

— თქვენ ვერც წარმოიდგენთ, რა საშინელებაც ვნახე! სულ სხვაა როცა კითხულობ,  
კამპუჩიაში ხუთი მილიონი ამოწყვიტეს და ედეში. სადარი სანახები უდაბნოდ აქციესო.  
მაგრამ როცა ამას შენი თვალით უყურებ, უყურებ ამ უდაბნოებს, მიტოვებულ, მეცდარ  
ქალაქებსა და სოფლებს — ეს რაღაც ენით აღუშერელი საშინელებაა. კამპუჩიაში მოგ-  
ზაურობაბ ბოლო მომილო. ერთი ამერიკელი უურნალისტი ქალი, გვარი დამავიწერდა,  
მთელი ქვეყნის გასაგონად გაპიოდა, ასეთი საშინელება ხდებონ და არავის უშერებდა.  
მე კი მგონია, სხეროდათ, მაგრამ, არ იმჩნევდნენ: ვითომ ვერ ყედავთო, სდომდნენ!

— დიდი სიამოვნებით დავლევდი რამეს... — თბეა მირიანმა.

— სამწუხაროდ არა გვაქვს, — ხელები გაშალა ნესტაცია და მირიანშ შეაცემად. მანქანაში ჩატარდეთ... ცივა. ჩანქანაში ჩატარდეთ... ცივა.

ჩასხდნენ თუ არა, — ნესტანი — წინ, მირიანი — უკან, — შოფერმა შაპპანური შემოყო ფანჯრიდან. ნესტანს გაეცინა.

— ბედი გეონია! — მძღოლმა ჭიქაც გამოიღო.

— გმადლობი! — უთხრა შოფერს მირიანშა. შოფერმა რაღაც ჩაბურტულუნა. მირიანშა ბოთლს ფრთხილად მოხსნა საცობი, ჭიქაში ჩაასხა და ნესტანს გაუშოდა. ნესტანშა შოხვა და ჭიქა მირიანს დაუბრუნა. მირიანმა სულმისუმნენლად დაცალა ჭიქა. ისევ ავსო.

— დალევთ? — ჰყითხა მირიანმა შოფერს.

შოფერმა თავი ძრავიდან ამოყო, მრავლისმეტყველად შეხედა მირიანს და ისევ ჩაყოველი გადასახის ხახაში.

ნესტანს თვალები გაშტერებოდა, რაღაცა სევდიან ფიქრს მოეცვა. მირიანმა კიდევ ერთი ჭიქა დალია, მერე ბევრი არ უფიქრია, ბოთლი მოიყუდა. ცარიელი ბოთლია მირიანმა შორს ისროლა.

ირგვლივ სიჩუმე გამეცემბულიყო.

ნესტანი შემობრუნდა და მირიანს ხელზე ხელი დადო. მირიანმა თვალებში შეხედა ქალს და... ტუჩიებში აკოცა. მათ დიდხანს არ მოუცილებიათ ტუჩიები ერთმანეთისათვის. მერე მირიანი გადმოვიდა და გზატკეცილს გაუყვა. ნესტანმა ჭირ გახედა, მერე გადმოვიდა, მანქანიდან და დაეწია.

— გამანებე თავი, — უთხრა ნესტანს მირიანმა, — ხომ ხედავ, მთვრალი ვარ.

შაგრამ ნესტანი მაინც მიშეცებოდა.

— დიდ გორასთან რომ ვიყავით, არ გახსოვს? — ჰყითხა უცებ ნესტანმა.

— შენ იყავი? ახლა ბევრად უფრო ლამაზი ხარ, ვიდრე ათი წლის წინ.

— ახცე უნდა იყოს, ახლა არაფერი ალარ მაწუხებს: არც საქმე, არც...

— ნესტან, — მირიანმა მხარხე ხელი გადახვია, — დავითის ისტერიკამ ყველაფერი გადახაწყვეტიანია: აქაც დავრჩები, კელლებტრიშვილსაც მოვაზორებ და ნეხვის გროვაზეც გამტეცუდები. — გადაიხარსარა მირიანმა, ნატო გაასენდა.

— რა მოხდა, ნეხვის გროვაშიც უპოვიათ მარგალიტები. — ნესტანი მირიანს აუკრა. მირიანი ისევ დააცხრა ქალის ტუჩებს.

მუხრუჭების ხმა გაისმა. მანქანასთან კახაბერი იდგა და ნესტანისაგან ხელდახელ მოშორებულ მირიანს ჭიუტად უცერდა. ქალ-ვაჟი უწუმრად ჩასხდნენ მანქანაში. ნესტანი ისევ — წინ, ვაჟები — უკან.

### 23 მარტომ მერი. 02.56. მარტანაში

— გაიცანით, ეს ჩემი მეგობარი გახლავთ, მარიკა ალშიბაია, — წარუდგინა კახაბერმა მძღოლი მგზავრებს. ეს იყო ორმოცდაათიოდე წლის ქალი. მას ნამდინარევი, გავებული სახე ჰქონდა. „ადიდასის“ სავარგიშო კოსტუმი ეცვა, უკეთი ქუდი ეხურა. ამ უცნაურ ქუდზე ლათინური ასოებით „ბოსი“ ეწერა.

— თქვენ რომ არა, მოვკლავდი ამ მამაძალს! რა კუუა უნდა მოჰკითხო ამას? მთელი კვირა ჩესპულიყური ილიმბიადის უიურში ვიგევი... გადავიდალე... გამოვთავანდი! ღმერთო ჩემი, ძლიერ დავიძინე... მაგრამ რას იზამ! ეს რატომდაც დარწმუნებულია, რომ ყველა უნდა ვეგმასუროთ, ყველა, მთელი ქალაქი... წარმოიდგინოთ, ასე არის. ყველასაფის დიდი პატივია ამისი კაპრიზების შესრულება. რატომ, ბატონო, რატომ? აი ამაზე კი ვერავინ გიბასუხებთ! — და ალშიბაიამ კახაბერს შუბლზე წიაუჩრა უთავაზა.

— შინ დავრჩე, — ჰქვა კახაბერმა, ჩემინი გმირისათვის არც შეუხედავს, — ის

უტედური უხუცესები ისევ გეოცდან. რომ იცოდე, უკეთაფერი ამ ტაიფუნს დაფაშრალუ და ლოვა გაცუვზავნე... სახუცები ჩამოარიგებს იმ საწყლებს და მერქ პირდაპირ უკროცხადობის მივა.

23 ოქტომბერი, 08.01. მიწვერი გზატკეცილზე (მეოცე კილომეტრი რაიონში ცენტრიდან).

...გზის მუშები, გარისკაცები, სხვებიც — სამოქალაქო ტანსაცმელში. სასწრაფო დახმარების ჟანქანა, აშშები, — უკეთა და უკეთაფერი იდგა ხუთი მეტრის დიამეტრის ღრმულთან, რომელიც მეტყვერის შედეგად შარმიშმობილა. ღრმულს მეორე მხრიდან მიწით დატვირთული თვითმცლელები მისდგომობნენ, ორმო რომ ამოცვხოთ, მაგრამ წინ „უგული“ გედო. მანქანის გარშემო ადამიანები იუსტიციურნენ. საკაცე ჭერარგადა-ფარებული მსხვერპლი იწვა, მაგრამ ვერაფრით ვერ ამოქონდათ. რაიონის მდივანმა, როკორც იქნა, ამოათარია ტალაში ამოცრილი ექსპრტი-ფორმოფრავი.

— საშინელი სიყვდილი, საშინელი! — ამბობდა ფორმოგრაფი და აპარატის შელი. თას წმინდა.

— უნი აზრით, გრუნტი გაუძლებს? კიდევ ხომ არ ჩამოიქცევა?

— მდინარის მხრიდან ბეტონის კედელი თუ არ აშოვუყენოთ, ისე ორმოს ამოცხე-ბას აზრი არა აქვს, ასე ამბობს გზის სატაკო.

— ვან დალუპულუა? — იყიდხა კახაბერშა, რომელიც მირიანთან და მარიასთან ერ-თად ძლივს იყვლევდა გზას ორმოხაუნ, ვიდრე რაიონის მდივანი ფორმოგრაფის ელაპარა-კებიდა.

— აი საბუთები, — თქვა ინსპექტორშა. — დარჩია, გაორგო გათხების ქე, დაშალებული. და 1960 წელს ჭალაქ ბათუმში.

— რა ახალგვარდა! — ჩამიტურჩულა მარიამ. ქალები აქვთინიდნენ.

— არ ვიცი, რა უნდა ვწენა. ხვალ შაბათია, — სამამლა ფიქრობდა ბატონი ალექსა. ნდრე. — მთავარი გზატკეცილია... დილისათვის აქ იმდენი მანქანა დაგროვდება, მტრიასა!

— თუ ნებას შომცემთ, — თქვა კახაბერშა, — თქვენი მანქანიდან ავთოს დავუტე-კვე. დიდი-დიდი, ორი საათის შემდეგ ბეტონის ბოლოები იქნება. შინ თუ არ დაშვდა, ვაცო, ხადაც უნდა ვეგებოთ.

— მიდი, კახაბერ, დაუჩქარე, რადას უდგენარ!

კახაბერი გაიცა, მერე უცცე მიბრუნდა, მარიკას მიეჭრა და მიტიანშე შიუთითა:

— ეს სასტუმროში წაიცვან. მე, ალბათ, დავრჩები... ოღონდე ერიდე ამ რეიისორს. ჩემი აზრით, სექსუალური მანიაკი უნდა იყოს. — და გაქრა.

მირიანი რაიონის მდივანს მიუახლოვდა. ბატონი ალექსანდრე გზის ინუინერსა და ოსტატს ელაპარაკებოდა. რეკისორშა შეცირე პაუზით ისარგებლა:

— ალექსანდრ ნიკოლაევიჩ, მაგრამ კახაბერს დავიწყდა ეთქვა... ერთი სიტყვით, თანახმა ვარ.

— რაზე? — ვერ გაიგო რაიონშის მდივანმა, — აჲ, ხო, ხო! ესე იგი, თანახმა ხაჩ! ძალიან სამწუხაროა, ძალიან! რატომდაც დარწმუნებული ვიყვავი, არ დათანხმდებოდი. — თქვა ბატონმა ალექსანდრემ და ისე, რომ არც კი უცუბულავს ვაოგნებული პირიანისათვის. ცნობისმოყვარეთა ჯგუფი გაარღვია. — შეიძლება ხვალ გასხვენს დამაგვანდეს. უჩე-მიდ დაიწყეთ. — და წავიდა. მირიანს მილიციონელის ხმა ესმოდა:

— გაატარეთ, ფრთხილად... ფრთხილად...

ზირიანს თვალთ დაუნელდა. მერე ინსპექტორს პასპორტი გამოართა და დალუ-პულის ფრთხოს დახედა. ეს იყო უმატვილი კაცი, მხიარული, ცეცხლისმურქვეველი თვა-ლებით. ასპირიტი დაბრუნა და მარიკას შეხედა. მარიკამ მოიხადა თავისი უცნაური ქული... ქალს თვალემშე ცრემლები ეყიდა.



შეკუნტულ ნატაშას დივანზე ეძინა. დამის ნათურა ესოდ, მაგრამ ნატაშას დივანის ზურგისაკეთ ექცია პარი და ამიტომაც სახე არ უჩანდა. მირიანმა წიგნი შაგოდაზე დატვირთვისა და ექცი ჩამოჭიდა. ნატაშამ ძილში დაიკვენდა, ვერდი იცვალა. სახე გამოუჩინდა. თვალები დახუჭული ჰქონდა, მაგრამ ემჩნეოდა, არ ეძინა.

— მირიან, თქვენა ხართ?

მირიანი ხმას არ იღებდა. ნატაშამ ხელი გაუწოდა. მირიანმა დაიწოქა და ხელის გულზე აკოცა.

— თვალს არ გავახელ, თუ არ გეწყინებათ, — ჩუმად თქვა ქალმა, — უველაცერა მესმის... — ცრემლები წამოუვიდა... მერე მირიანს კისერზე შემოხვია ორივე ხელი. მირიანმა ფრთხოლად გადახადა ზეწარი და ქალის უშეეო სხეულს დახედა.

— მეც მესმის უველაცერი... — ჩუმად უპასუხა მირიანმა, — მაგრამ... შენთან გინდა...

ნატაშა არ განძრეულა, მაგრამ თითქოს რაღაც გადაწყვეტილება მიიღო, თითქოს გადადგა ის ძნელი, ტკივილითა და განცდებით სახე ცოდვიანი ნაბიჯი.

ერთად იწვენ... თვალს არცერთი არ ახელდა, თითქოს ერთმანეთს ენით აღუწერელ ტკივილს აყენებდნო, ქალიც და კაციც ნელნელა ილტვოლენ დასასრულისაკენ, თუმცა იცოდენენ, ეს დასასრული ორთავეს უარეს წამებას მოსუტანდა. მაგრამ მათ ისიც იცოდენენ, რომ ეს ბოლო, სულერთა, თავი მაინც დაადგებოდა, როგორც ბედისწერა, და ორივეს ცოდვილ სულს გააცამტვერებდა. ისინი ისწრაულდნენ იმ წუკდადისაკენ, ჟევდილისაკენ კი არა, ყოველთა გადამზუგავ ციალისაკენ. ისინი კვნესოდნენ, როგორც კვნესან ხოლმე სულის ტკივილისაგან, რაღაცა ჩასაფრებულ შურისხიებას წინასწარ გრძელობენ, როცა გრძელობენ სამაგიეროს — აუცილებლად რომ ელით სულ რამდენიმე წუთის შემდეგ, ერთმანეთს თვალებში რომ შეხედავენ, და გამოიუხილებულნი, არც თავს და არც ერთმანეთს არ პატივებდნ ამ ცოდვას, გრძელობათა ტორმიანს. და აი, დადგა ის ჯამი, უაში აცერტებინა...

უნდა ამდგარისუნენ, განშორებულივნენ. და ეს იყო მათი პირველი, თუმცა არც თუ მკაცრი სასქელი. ორივეს ეგონა, რომ ვიღაც, ოთახის ბნელ კუთხეში შეუყუული, გვიყუჩებს და სულმოუთქმელად უცდის, რას ვიღონებთო. ნატაშამ თვალი გაახილა. მირიანი ისე ახლოს იყო, რომ ქალს თვალები დაუელამდა. მაგრამ მაინც მან, ქალმა, უშველა, ისე, როგორც დედა შველის შეიღნება, ცოლი — ქმარს, საყვარელი — საყვარელს.

— ძალიან ცუდად ვარ, — ნალდად იცრუა, — წყალი დამატევინე.

და გაქრა უველაცერი, ზიშიც, ის ვიღაცა, ოთახის კუთხეში რომ იყო ჩასაფრებული და სადისტური განცხრომით რომ ელოლა შურისგებას.

## 23 იატომგვრი. 05.20. იავი

ისინი ერთმანეთის პირისბირ ჩამოშენდაჩრდენებ ტახთ ჩატათ. თენდებოდა. ტარიელი ფეხაკრებით შემოვიდა და კარსა გამოვიდა.

ნატაშა წამოდგა, ჩემოდნი აიღო, კარისკენ გაუშურა, — შემდეგ შემობრუნდა გაშე-შებული მირიანისაკენ და თქვა:

— მეზიზლება, მეზიზლება თქვენი მხარე, მაგრამ ისე მიყვარს, ისე მიყვარს, როგორც არავინ და არაცერი ამ კვეუნად! — და კარი მოხურა.

## 24 იატომგვრი. 05.26. იავი „იატომგრისტი“. მიორთე სართულები

— საოცარია, — ამბობდა სართულის მორიგე ასია, — გაგიუდება კაცი, თქვენი განაღები არ არის. ალბათ, დაკეტვა დაგავიწყდათ, ზირიან, გახალება ნაშვილად ნომრის კარში დაგრჩათ.

შირიანი თავის თოახისაკენ გაქმართა.

— შირიან! — შიბაძეა ახიაშ, — ერთდროშე იყავით?

— ვიცავი... გმადღული! — შმაბალა უპასუხა შირიანმა და ნომერში შევიდა.

28 ოქტომბერი, 05.39. 401-ე ნომერში.

401-ე ნომერში მაგიდასთან იჯდა შოთა კელეპტრიზმილი და ჩვენს გმირს გამანადგურებელი ზიზდით უკერდა. სახური სიმილი დასთამაშებდა...

შირიანი მაგიდასთან მივიდა, წიგნი დაღო და შოთას პირისპირ ჩამოდა.

— რაღაცნაირად გამოვიდა, უცნაურად, — თითქმის მშვიდად თქვა შოთამ, ჩემი აღსახული სულ სხვანაირი მეგონა! — გაეცინა და ხელები მაგიდაზე დაალაგა, კანკალი რომ არ შეემჩნიათ.

შირიან მიქელაშვილ დუმდა.

უცებ ფანჯარა გაიღო, ქარჩა კარიც გახსნა და ქუჩიდან შემოსულმა წვიმის ხმამ გავასო წუთიერი სიჩრდე.

— ისე წვიმს, — გაიღიმა შოთამ, მერე ადგა, ჯერ ფანჯარა დახურა, მერე კარი, — ეს ჩემი ბინა, როცე ჩამოვედი, ხელი წილი ვიცხოვო ამ თავში. — არავინა, — და, შვინი, აქვე მთავრება ჩემი მოღვაწეობაც.

შოთა ბუჟეტზე შემოღებული კონია დაინახა. ადგა, ორი პატარა ჭიქვა გამოილ ერთი მირიანს დაუდგა, მეორე — თავად დაიღო წინ. ოსტატურად გახსნა ბოთლი, ოს ტატურადუე ჩამოახსა კონიაყო.

— თქვენი საღლებრძელო იყოს, მირიან... ჯანმრთელობასა და შემოქმედებით წარ მატებას ცუსურებები დარექტორსა და სამასტერო ხელმძღვანელს. — ჭიქა ჭიქა მიუჯახდნა და დალა. შემღებ ჩიბუნი ამოილო, ზე ხიდარების თუთუნი ჩაუხვნა და მიუყიდა: — თქვენ ცდაში ჩემი ახალგაზრდობა გვათხენ. გამახსენდა, რომ ერთ დროს მეც თითქმის თქვენსავით მოვიყეცი... მსახიობთა დიდი ჯგუფის მხარდაჭერით, დედაქალაქის სახელი. განთქმული თეატრიდან გავაძევე საქმიან ცნობილი, ყაველ შემთხვევაში, მაზინ ის ურობ ცნობილი იყო, ვიდრე ახლა შე ვარ, მთავარი რეესონი. ამას თან ახლდა სკანდალები, მანიულეტები, მაყურებელთა წინაშე გამოსვლები, ხელჩართული დისკუსიები და გამანადგურებელი წერილები უურნალ-გაზიერებში. რას იჯაშ! ასეთი დრო იყო! დიახ, ჩემი საჭირო თქვენსაზე უარესა ჩანს, მაგრამ უცრო პატიოსნური კი იყო, რადგან არავისაფის არაფერი დაგვიმალავს! — ის ადგა, კართან მივიდა. მერე კარი გამოაღო და ვახსახა. — ასია, მოდი ჩეკნთან! — მერე ბუჟეტთან დაბრუნდა, კიდევ ორი ჭიქა გამოილ, ტელეფონის უცრისლს დასწვდა და სამიზნა ციფრი აკრიბა: — ია, ძალიან გთხოვთ, რაც შეიძლება ცირსად, მოსახლით რამე კონიაყოს დასაუკლებლად და ჩემს ნომერში ამობრძანდეთ... ერთი ძველებურად შევუბროთ!

კარი გაიღო და ასია შემოვიდა. ტუჩებზე პომალა უკვე წაეცხო...

— მირიან, იცნობთ ასია? ასია ხაშის დიდოსტატია. ასეთი ხაში არცერთ შახს, არცერთ სულთანს არ უგმინია. დაზექ, დაშექ, ასინკა, და, მოღლოსდაბოლოს, გამოვვიტუდი, რა საიღმოლ იცი ასეთი?

— კარგი, რა, შოთა გვირგვეინ, რა საიღმოლო, რის საიდუმლო! კარგად უნდა გარეცხო, ძალიან კარგად. — სიამაყით თქვა ასიამ, მერე დაჭდა და კონიაყინი ჭიქა აიღო, ულევანტურად ნეტეშვილით მარჩევით, — თუ შეიძლება, ერთ საღლეგრძელოს ვიტუვი.

— მიდი, მიდი! — შეაფულიანა შოთამ.

— იცით, შოთა, მირიანის საღლეგრძელო მინდა შევსვა. ძალიან მომწონს ეს ცაუ. კარგი თანაზემწე გეკოლებათ, შეგეველებათ, თორებ ამჟღენი მუშაობა ვის გაუგონია? ზუსტად დარიგებულივით წარმოსმავა ასიამ.



უამი, თქვენც იგრძებით, რა არის კანისიერი შურისძიება! და ნუ მიყურებთ ისე რეზენტანის შეს მცლელი ციფო! — უკვირა მირანმა ახიასა და ტარიელს, — ამან რახანია ჟანილუა თავი; პროვინციელ დაქტორად იქცა! როგორ არა გრცხვენიათ, როგორ არ გრცხვენიათ, ბატონო შეთა!

მირანი გაჩრდიდა, გაფიტრებული შოთა გაუსძრევლად იჯდა სკამზე, ითდში გაწუწულიყო და უაზროდ უურცლავდა ძველებურყლიან დიდ წიგნს. უცრისული სიჩრდე ჩამოლება 401-ე ნომერში. ია-ტარიელს ცრემლი შეაშრა, არაურისმოქმედი თვალები გაშტრებოდა. კედლებსაკრულ ახიას თვალის გახელდა არ უწდოდა.

უცებ კარი გაიღო. ოთახში გამიზნული ნაბიჯებით შემოლაგდნენ ჩინიანი კაცები. ისინი გამწეროვდნენ ჩვენი ოთხეულის წინ, ხელში ხანჭლებზე შემოწყეს. თავში მდგრადია ხანშიშესულმა მამაკაცმა სხვებისათვის შეუშმევლად სამ ხმაზე წაილილია და გაისმა ულამაზეს „მრავალუამიერი“.

კარში გამოჩნდა ცისცერკაბიანი გოგონა (ფრანგებს რომ აჩლდა, ის გადი). გოგონას თავშე მინდვრის ველური ყვავილებიდან დაწული გვიანგვინი ედგა. უცნაურად იღიმებოდა. გოგონა ვოკალური ანსამბლის შეუში ჩაგდა:

— ცისა ფერს,  
დურგასა ფერს,  
პირველად ქმნილსა ფერს,  
სიყრმიდან შევსტროდა...

დიან, შეგობრებო, დღეს კიდევ ერთი წელი შემემატა... პალიან ბევრი წლიას გავნდი! მომავლოცეთ, გაიცანით, ეს ტოლი ტექტურიავა. ჩემი ბიძაშვილი. ეს გრძელი კაბაკი, რომელსაც ჩვენი დიდი დედის დედა ხმარობდა, დედამისმა, — ბიცოლა ნანულიმ მაჩქეა.

ძალიან დამაზი ქართველი ქაბუკი ტოლი ტექტურია ზიგ კარში იდგა. მან ქედი შოთარა და მარჯვენა მყერდზე შეღიძურად მიიღო, თან მარჯვენა ფეხი შარცხენაზე გადაიკვარედინა. გუნდი კა ისევ ზღეროდა.

— ჩემი ბიძაშვილიც მისალოცა: დღეს მისმა ანსამბლში „მარტინია“ რესპუბლიკურ ოლიმპიადაზე პირველი პრემია მიიღო.

ჩვენი ოთხეული დაბორული უსმენდა სტუმრებს, რადგანაც ფიქრებისა და ემოციებისაგან თავი ჭრაც ვერ დაედწიათ. მათ რალაც ჩაიბურტყუნეს. მაშინ წინ წამოდგა თავაზიანი ტექტურივა.

— ძალიან გონივთ უველას, დაგვდეთ პატივი და ჩვენთან ერთად წამობრძანდეთ ქალაქებარეთ... გვინდა ჩვენი ძვირფასი თამროს დაბადების დღე აღვნიშოთ... სულ რამდენიმე საათით... თანაც ჩვენი გამარჯვებაც ვიზეიმოთ.

სიჩრდე.

— ფრიად ისიაშოგებთ. ასეთი ადგილი მთელს დუნიაზე არ მოიძებნება. — ვეღრებით დასძინა თამარმა.

— დიდი სიამოვნებით წამოვალ. — თქვა მირანმა. — ოღონდ, მხოლოდ მე, რადგან ჩემს მეგობრებს დღეს გადაუდებელი ხაქებ აქვთ.

— საბჭუბაროა, — თქვა ტოლიკ ტექტურიამ, — მოგვიტვეთ...

სიმღერაც დამთავრდა, თითქოს ზუსტად ამ სცენისათვის იყო გაანგარიშებული.

— ერთი წუთით, ერთი წუთით — მოულოდნელად წარმოქვა შოთა კედლებრიც-ვილმა ფრანგულად, — ბოლიშს გიხდით, თამარ, მაგრამ, სამწუხაროდ, თან მეტი არა-ფერი მაქვს. გერნდეთ ჩემგან... სახსოვრად. — და გიბიდან ძალიან ლამაზი კალამი ამოიღო. კალამზე ეიცელის კოშკი ეხატა. თამრიყო გადაირია.

— მერსი, — უპასუხა თაშარმა, — ძალიან ვწუჟარ, რომ არ მობრძანდებით, სასკოცნების გამდინა.

ანხამბლი, ტოლიკა, თაშარი და შირიანი დაემზეიდობნენ შოთას, ახისა და ტარიელს და გავიღნენ.

გულისგამაზურილებული სიჩუმე ჩამოდგა ნომერში.

შოთამ ქალებს შეტყი, გაიღიმა და თქვა:

— საზინლად მოვიქეცი, მაგრამ, ვიმედოვნებ, თქვენ მაინც მაპატიებთ.

— არა, არა და არა! — იყვირა ტარიელმა. — მე არ გაპატიებთ! უფრო ძლიერი მეგონეთ თქვენ იმედი გამიცრუეთ. — ის უკვი კართან იდგა. — და არ არის საჭირო უებრძოლება! წადით! წადით დირსეულად, მამაცურად, როგორც საჭიროა, უფრო სწორად, როგორც რეფისორ შოთა კელებტრიშვილს ეკადრება! — ია-ტარიელი ითახიადან გავიდა.

ასიამ არ იცოდა, რა ექნა, ერთხანს დუმდა, მერე წარმოოთვა:

— შოთა, ხაშე მაინც მობრძანდით... უველანი... იო, რას ვაშბობ! თქვენ, მხოლოდ თქვენ... — და გავიდა.

შოთა ფანჯარასთან მიფიდა. ფანჯრიდან კარგად ჩანდა, ჩვენი ნაცნობები სიცილი კისკიხით როგორ სხდებოდნენ მანქანებში. შოთას საზარელი სახე ჰქონდა.

— „ცხენი! მთელ სამეფოს ერთ ცხენში ვაძლევ!“ — დაიგუგუნა მან და გადაიხარხა.

### 23 იატოშბერი. 06.49. უმიკდა სამების ეკლესიის უემოგარენი

შორს ისმოდა სამების ეკლესიის ზარების ხმა, მშვიდი, სევდისმომგვრელი. უცნობი გენიონის ავებული ეკლესია და ამ შენობისათვის ამორჩეული ადგილი (თითქოს ბუნებას მოების შეაგულში საგანგებოდ მოუვაკებაო) ერთდროულად შვებასა და სიმშვიდეს გვირიდა და განცვილებულდა.

ზარებს თამარი რეკდა. მას სერიოზული, მრავლისმეტყველი და შეშფოთებული სახე ჰქონდა. გრძელი მაგიდის გარშემო მხსდომნი სამრეკლოს ისე უმშერდნენ, უურს ისე უგდებონენ ზარების წკრიალს, ისე გასუსულიყვნენ, თითქოს თავიანთ ღრმა ფიქტებში იტანგებოდნენ, მაგრამ ეს თითქოს მხოლოდ ერთი შეხედვით ჩანდა ასე... სინამდვილეში, ისინი — უკე მოგრალები — ძილის სურვილს გამოეთაყვანებინა და ამიტომ გარინდულიყვნენ.

იარ-კრავჩენკო, ბავშვებითა და ატაცებული მძინარე ირინათი, ეკლესის უახლო-ვდებოდა.

ხაოცრება ხდებოდა ირგვლივ დილადრიან: ნისლი აქა-იქ შემორჩენილიყო, მხე ჭერ არ ამოსულიყო, ჩიტები არ გალობდნენ, სიოც არ იძვროდა. მაგიდის გარშემოც სიყვნარე სულევდა. მაგიდა კი მართლაც მოგეწონებოდათ. ხავართელო რომ კარგად იცოდა, იმ მხატვრის დახატულ ულამაზეს ნატურმორტს ჰყავდა სულრა. ეს იყო შემოდგომის ნატურმორტი კვამლისა და ბრონეულის სუნით გაუდენთილი, უხეშიცა და ნაზიც ერთდროულად.

მირიანი ძეგლის მცველის სახლისაკენ გაემართა.

შინ არავინ იყო. მირიანმა მძინარე ბიჭუნა დაინახა. საოცარმა გრძნობამ აღავსო მირიანი, დიდხანს უცემდა ამ სამამულე რქას, დავაკუაცებას რომ ჩქარობდა, ამჯერუნი-ურ აპომეტებულ ზღვაში გადასაშვებად. მირიანი ეჭოში გამოვიდა და რაღაც შენობის კარი შეაღო. ეს ბოსელი უყუილა. თავსატრიან დედაკაცი დაკუარილი ხელებით ძრო-ხას წველიდა. დედამეტი მირიანს მიესალმა. მირიანმა რაღაც ჰყითხა. დედამეტმაც უპა-

სუხა. მირიანშა ბუხრიდან გასაღები აიღო, კარი ფრთხილად გამოიხურა და ეკლესიანი კენ გამოიხურა. გუმბათს უკვე ანათებდა მზის პირველი სხივები.

ძლიერ, ჭრიალით გაიხსნა ეკლესიის რეინით აჭედილი კარი. მტრედების ღულუნი ისმილი. მირიანშა შეხედა: განრისხებულ ქრისტეს ხელები გაეშალა. ქვემოთ მისი ცხოვრება იყო აღწერილი: შობდან გვარცმა—ამალებამდე.

რაღაც მოესმა. შემობრუნდა. კარის დირექტ ამომავალი მზის სხივებში გოგონა იდა. მირიანი მისკენ წავიდა, მაგრამ გოგონამ იცნო ის ძია, გუშინ აეროდრომზე ჩობარი (ირინა ყოფილა!) და გაიქცა.

ზარს ისევ რედნენ. იარ-ქავჩენიუ იჯდა და ხატავდა. ძროხები საძოვარზე მიიჩუაზებოდნენ, მოქეიფეთ „შენ ხარ ვენახი“ აღმოხდათ უნდღურად. მირიანს ისევ მოესპარა რაღაც ხმაური. ახლა უკვე ეკლესიიდან მობრუნდა, მაგრამ ვერაცერი დაინახა, რადგანაც მზებ დააბრმავა. ეკლესიაში შევიდა, თვალი სიბძნელეს მიეჩივა და მირიანმა ცხადად დაინახა სილუტები. შებორიებდა. მართალია, მთვრალი იყო, მაგრამ მაინც მიხვდა, რომ ეჩვენებოდა. ყველან მისკენ შემობრუნდნენ, კეთილად ულიმილნენ, თითქოს აშხვევებდნენ, ეალერსებოდნენ... აქ იყვნენ მირიანის დელ-მამაც, დიდი და პატარა გოგოც, ნინო, მაესტრო თავისი წიგნით, ტარიელი, ნესტანი, ზალვა, ნატო, ქეთო და ნატაშა, კახაბერი — ერთი სიტყვით, ყველა. მირიანი შეშინდა, რამდენიმე ნაბიჯი გადადგა უკან, კარის დირებს ფეხი წამოსდო და მოცელილივთ დაეცა.

ზეცა იყო კრიალა, კრიალა! არც ნისლი, არც ღრუბელი! სიჩუმე, ზარიც დალუმებულიყო.

### ლირიული წიაღვლა

რა მშვენიერია თეატრი პრემიერის დღეს!

შესავლელთან მაყურებლები შეგროვილან, ყოველდღიურობის შძიშე ტვირთი აღარც ახსოვთ. ყველანი ლამაზები არიან და გემოვნებით აციათ. აღელვებული უბილეოობი აქტო-იქით დაბრიან და ბედნიერებს, ამ დღის დეფიციტური ქალალის ნაგლეგი რომ უკირავო, შურით შესცერიონ. განუშეორებელია, რჩეულთა ჭგუფი კი რაღაცე მშიარულად იცნის, ქალაქის ჭორებს უზიარებენ ერთმანეთს და არც თეატრალური ინტერესები ავიწყდებათ. დღეს ისინი განსაკუთრებულ საზოგადოებად არიან გაერთიანებულნი. ისინი ვეღარ ამჩნევენ ამ უბედურ უბილეოობებს, არაფრისმთქმელი ღმილით ეუბრნებიან, არაო, გულისგამაწვრილებელ და უტგინო შეკითხვაზე — „შემთხვევით უცდემეტი ბილეთი ხომ არა გაქვთო?“ („შემთხვევით არა, ის არ განდა? — გაგაგუებენ ეს პლებები!“) „პლებები“ კი, უკიდურესად შეწუხებული და აუთირიაქებული, ადმინისტრატორს ექცევთ. წინდახედულ ადგინისტრატორს სამეცნიერო ჩაურაზეას თავისი სარკმელი და თეატრში დამალულა. ხანდახან გაისმის უბილეოობა განწირული ყვირილი. აღმათ, ნაცნობ მსახიობს ან თეატრის მუშაქს თუ მოჰკერეს თვალი, მაგრამ... სახელოაწეული ხელოვნების მუშაკი სწრაფად უჩინარებიან იმ კარში, რომელსაც ულმობლად აწერია: „გარეშე პირთ შესვლა სასტრიკად აკრძალულა“. ხალწი ნელ-ნელა იცლება: მესამე ზარი გაისმა. ამ წამებში უბილეოობა და მეგობრის ან საკურელი ადამიანის მელოდინეთა რისხეა მძაფრდება. ქუჩაში რჩებიან ძალზე ცოტანი, უკიდურესად უბედური, იმედდაკარგული. და ბოლოს, უკანასკნელი დაგვანებული ბილეთებიანები ტაიფუნივით ჩაიკროლებენ და საბოლოო განაჩენს გამოუტანენ წამით იმედებასახულ უბილეოობებს, რომელებიც ურიგებიან დამარცხებასა და სულიერ ტანგვას. ყველაცერი გათავდა! სპექტაკლი დაწყოთ... (დღეს უბილეოობი მესახვევებს პეგანან, ყოველთვის შეად რომ არიან გმირული სიკვდილით დაეცნენ უთანასწორო ბრძოლაში). — ისინი ღირსეული და მედიდური იერით შორდებიან კარებს. ამის შემდეგ პრემიერაზე აცნებაც

არ დარს! უბილეთო „მდებელის“ მცირერიცხვანი ჩვეული აშენდა. ტოგი აღმა შიდის და ჰოგი დაღმა. ნეტავ ხაით გაუწევიათ? რომ შეითხოთ, მაანც ვერ გიპასუხებდნენ.

## 23 ოქტომბერი. 10.38. რაიონული ცენტრის თეატრი

მიუხედავად იმისა, რომ არხად, არცერთ იტატრში პრეზერას დღის 11 საათზე არ თამაშობენ, ათი ხათისათვის რაონცული ცენტრის თეატრის შენობის წინ მთელი ქალაქი იღვა. ყველამ იცოდა, რომ ჩაღაც უნდა მომხდაბიყო. მაგრამ ბრძანება ბრძანებაა და მოსაწვევის გარეშე თეატრში არავის არ უშვებდნენ, ბარათები კი არც დაურიგებიათ და არც დაუგვავნათ. დირექტორი კაბინეტში იმაღლებოდა და ტელეფონის უკრმილს არავინ უკარისტოდა. თერმომეტრი ხათისათვის მდგომარეობა საგანგაშო ვაპდა.

— თეატრს დაგინგრევენ! — ნიკო დაჩემუნებული იყო ამაში.

— ამ დროს შემოიტრა უცროსი კაპელლინები და დაიჩურჩისულა:

— შედინსტიტუტი სტუდენტებმა გაარღვიეს შევთავაშვილი და კუპრევა და მთელი იარუსი დაიკავეს!

დირექტორ-განმეორებულებელმა თავში ხელი შემოიტა: მოულოდნელად ბრახუნი გაიხმა. ზედ ჭერთან რომ ფანგარი იყო, იქედან მოსინდა მოქალაქეთა დაბაბული სახეები. ისინი გაცყვიორდნენ: შემოვიშვიოთ! დარეკა მთავრობის ტრელეფონიშა. დირექტორ-განმეორებულებელმა ნიკომ იქ მცოდვით ცალი ხელით ანიშნა, გააჩუმეთო, და მეორეთი ყურ-მილი აიღო.

— დაგილუბეთ, — თქვა ნიკომ, როცა უურმილი დაღი, — ალექსანდრ ნიკოლაევისი წამოსულა! რა ვწნათ? ამ ხალხზე რას იტყვის?

— უნდა შემოუშვას აღმინისტრატორმა.

— არავითარ შემთხვევაში! ახლავე ნინა ტომოცვევასთან დავრევა და რჩევას ვკი-ოთავ: — ნიკომ! ნომერი აკრიბა.

— ნიკო, ნუ იშამ მაგას! შეეშინდება და... — ეხვეწებოდა აღმინისტრატორი, — შემოვიშვათ ეს ხალხი. დიდი-დიდი გაგვთათხონ, ხომ ვერ მოვცხვიანა?

საღაც მინის მტვრევა და შემახილები გაიხმა.

— შემოუშვიოთ! ჩქარა! — შეშინდა ნიკო.

გარამ უკვე გვიან იყო.

პარტერში უკვე შემორბოდნენ მაყურებლები, ერთმანეთს ხმამაღლა უყვისიდნენ, ნაცნობ-მეგობრებს ადგილებს უკავებდნენ. აღელვებული, მაგრამ კრიაოფილი კაპელლი-ნერები პარტერში დარბოდნენ და ანთავისუფლებინებდნენ მეათე რიგშ, რომელიც საპატიო სტუმრებისათვის იყო გამიზნული. სცენაზე კი, ფარადის უკან, მსხვილები მოგრო-ვილიყვნენ და ხვრელიდან პარტერს გამოყურებდნენ.

— გორგაძე, ხად არის მირიანი? — იყვირა აბეხალომშა. ყველა გორგაძეს მოუ-მრუნდა

— არ ვიცი... არავინ არ იცის...

— მოსულიყო... არ არის იდიოტი?

— აბესალომი კულისებში შევარდა... იქდან უკვე მორბოდა „მშენებლობის უფროსი“ — მესინ, რომელსაც სქელლინზიანი ქალი მოჰკვდიდა. მესინ ყვიროდა:

— განდაბას, ევ მირიანია თუ ვიდაც! ხომ დაგვთანხმდის ხემარისის ახლა ჩვერთ-ვას აუცილებელია, შოთა გვავდეს პარტერში. უკელეპტრიშვილოდ ჩემი გამოსვლის ვეგმა იფუშება! იმის გარეშე ვერ დავიწყებით.

— ვართანგ, ვართანგ! — უკირდა სქელლინზიანი, — განერილი! კელიცრაშვილს შინ დამე არ გაუთვევა, მეჩობელმა მითხრა.

— დამ ჩაულაპა თუ მიწამ? — იყვირა აბესალომშა და უცებ უველა განტვრტ ჭველას ერთდღულად ხაშინებმა აზრმა გაულევა თავში... .

მაგრამ შემოვარდა აღმინისტრატორი.

— აღექვსანდრ ნიკოლაევიჩი მომრძანდა! ხაშ წუთში დავიწყება!

დარბაზში, დირექტორ-განმეორულებელ ნიკოს თანხმებით, მოდიოდა აღმინისტრატორის მიერ უკან მოჰკვებოდა: ნინა ტიმოფეევნა, ნუკრი ყიფიანი და კიდევ რამდენიმე კუცი. იხინ აქთ-იქით ესალმებოდენ მაყურებლებს: ქალაქი შატარას და უცელა ერთმანეთს იცონს.

სტუმრები მეთე რიგში დასხდნენ. ნიკო სახწრაფოდ გამოვიდა პარტერიდან:

— არ შეგვიძლია, ვერ დავიწყებთ! — უცნებდა აბესალომი დაბრულ აღმინისტრატორს, — ჩვენი ჩანაფიქრი რომ არც გვქონდეს, ურევისოროდ მაინც ვერ დავიწყებდიო. ვასაგებრია?

— ჩინქ ჩეარი ნაბიჯით შემოვიდა.

— დავიწყეთ!

— სანამ შოთა არ მოვა, არ დავიწყებთ!

— დაიწყეთ! გესმით? ეს ბრძანებაა! — იყვირა შიშინარევი ბმით ნიკომ.

— კელეპტრიზვილი სანამ არ მოვა; არ დავიწყებთ! — ჭიუტად თქვა მესხმა.

— მაგნც ალექსანდრ ნიკოლაევის ვეტუვი... — სცადა არტისტების შეშინება ნიკომ:

— უთხარით! სანამ შოთას არ იძოვნიან, არ დავიწყებთ!

— ბიჭი, მომხსნიან, გესმის, მომხსნიან! — თავი შეაცოდა ნიკომ.

— უნ იძედაც მოგხსნიან! — თქვა მესხმა. — ახლავე მოიუვანეთ კელეპტრიზვილი: სად დამატეთ? უკვე გვიან არის. მაგის საქმე გადაწყვეტილია!

— მოვიდა!! — იღრიალა ვილაცამ.

პარტერი... ცენტრალურ გასახლელში მოდიოდა შოთა კელეპტრიზვილი. დარბაზი გაისუსა. უცელა შოთას უცემერდა ის კი — მშვიდი და წყარი, შავ კოსტიუმში გამოსახული, შავი ბაბთით ქათქათა პერანგზე. არაჩვეულებრივად ლამაზი, მაღალი, — მსუბუქად და მოხდენილად მოაგირებდა. გრძელი თეთრი თმები კეთილშობილ ვაჟკაცის ხასენე ჩამოასკრიდა მუშათა მსახურს.

გამხდარი, ახალგაზრდულად შემოსული შოთა, ღიმილით მოადგა ავანსცენას, შემინაუნდა, თავი იღნავ დაუკრა მაყურებლით სახევ დარბაზს:

— უცელას, პირველი რიგიდან მეშვიდე რიგის ჩათვლით, კონცერნის ლოებებში გადაბრძანდეთ... დიდ ბოლის კი გინდით, მაგრამ დღეს პრემიერა არ გახდავთ. თვალის მრავალსაუნივანი წესების მიხედვით გენერალურ რეპეტიციაზე სცენასთან ახლოს ჭრამა, რეჟისორის გარდა, უცელას კერძალება.

კაველილინერებმა ხმაურით გააღს ლოებები და მაყურებლებიც, კელეპტრიზვილის დახვეწილი მანერებითა და არაჩვეულებრივი თავდაქერით გაოგნებული, მორჩილად გადავიდა ბენუარში.

ის კი ხაზგასმული თავაზიანობით უკვე მეთე რიგს მიმართავდა:

— აღექვსანდრ ნიკოლაევიჩ, უკაცრავად, ჩვენ მზად გახლავართ. უკვე შეიძლება დაწყონა თუ ჯერ არა?

ალექსანდრე შეცდა, მაგრამ მალე აუღო ალლო ხიტუაციას.

— ჩვენც მზად გახლავართ. ასე რომ, შოთა გორვევიჩ, რიცა ვნებაფო, დაიწყეთ.

— გმაღლობთ, დიდად გმაღლობთ, ალექსანდრ ნიკოლაევიჩ! თქვენის ნებართვით, დავიწყებოთ. — თქვა თავაზიანი ღიმილით შოთამ და სცენისები შებრუნდა: — ლენა!

გამოსხედა შეშინებულმა ლენამ. მკვდრისფერი ედო ხახებე. შოთა მეხამე რიგში წამოყდა, გასახლელთან.

— ჩემო ლენა, დავიწყოთ... წარმატებას გისურვებთ... ყველას.

გაიხმა ბახის შელოდია. დარბაზში ნელ-ნელა ჩაქრა სინათლე. სპექტაკლი დაწყობილი იყო.

### 23 ოქტომბერი. 12.57. რაიონული ცენტრის ჭურა

ისევ გაწვიმდა. მირიანი დაცარიელებულ ქალაქის ქუჩებში დაეხეტებოდა. უკვი რავით უხეხებამდე დასველებულიყო და საბორ შეფარებას აზრი აღარა ჰქონდა. ქალაქის ბაღთან აფიშას წააწყდა. საღმავი ჩამოშლილიყო, მაგრამ მაინც გაარჩია:

მხოლოდ ორი კვირით! მხოლოდ ორი კვირით!

მოძრავი სამხეცე! პირველად ჩვენს ქალაქში!

ბილეთის ფასი ოცი კაპიკი.

ბილეთის ჯისურში დაღლილი სქელი ქალი იჭდა და პომიდორსა და პურს გემრიელად შეეცემოდა. მირიანმა მანეთიანი გაუწოდა. ქალმა ისე შემოხედა, ისე წაითქოუტუნა და ისე გააქნია თავი, რომ მირიანს შერცხვა და უბილეთოდ შევიდა.

### 23 ოქტომბერი. 13.00. მოძრავი სამხეცე

...ეს საცოდაობა იყო. ბორბლებიანი გალიები! ეტყობა, ეს ჭოობარეკი ქალაქიდან ქალაქში დაიდოდა და უჩივერებდა დაბრეცხულ, ჩამოწერილ მხეცებს: ლომებს, მგლებს, დაოვებსა და სხვებს — ასე თორმეტი ცალი თუ იქნებოდა! კოლიერებშე ეკიდა გალიათა მულობრების სურათები და იქვე მათი ცხოვერების შესახებაც ეწერა წვრილად. ასეთი დამორჩენველი სურათი მირიანს ჯერ არ ენახა: გაწუწული, მშიერი, ბებერი მხეცები ჩუმან იწვენ წვიმაში და არც ინძრეოდნენ — მათვის ცველაფერი სულერთი იყო. მხოლოდ გაქუცული მაიმუნი, სხეულზე გულისამრევი წყლულები რომ ეყარა, იმედიანად შესცერეოდა მირიანს ხელებში, ეგებ რაიმე მაჭამოსო, მაგრამ ვერაფერი ვერ დაინახა და ისევ ჩაქინდრა თავი. მირიანი უყურებდა ცხოველებს და ხევდიანად იღიმებოდა.

თითქოს მიიჩიან ამოძრაო, მირიანს გვერდით ამოუდგა დაბალი, თითქმის ჭონდრის-კაცი, ის ურიყას მიაგორებდა. ასეთ ურიყაზე მშენებლობის აკურს და ღორძს ეჭიდებიან ხოლმე. მას კი მონაცერისფრო-მოყავისფრო ხორცი მოაქმნდა. ჭონდრისეკაცის სახე ერთდროულად დაბრეცხული და აპალგაზრდულიც იყო. ასევე ასაკითაც როგორც ცველა ჭუჭა, ორივან ხუთიათასამდე წლის შეიძლება გვინებოდათ.

ცხოველები აღლდნენ, აფორიაქდნენ, ამოძრავდნენ. ჭონდრისეკაცმა დაიწყო.

— ჩემო კარგებო, ჩემო საცოდავებო, მოლით, მოლით თქვენს გაიძერა ძია ფოლკერთან. ხორცი, ჩემო ხინგაბურ, როგორც იქნა, ვიშოვნე. მართალია, არც ისე კარგა, რისტივისაც წინახწარ ბოლიშს გიხდი, — და ჭონდრისეკაცმა ვეუცვ სინგაბურს ჯერ დაუდგენელი პირუტყვის მოელი ფეხი შეუვდო.

საიდანლაც გამოჩნდა ქალიც. ჭონდრისეკაცის ცოლი, თივით დატვირთულ ორთვალას მოათერევდა. ორთვალას უკნიდან მოლარე აწევებოდა, თივის გროვის გარდა, ორთვალაზე კომბოსტო და სტაციონ ეყარა. ჭონდრისეკაცი კი განაგრძობდა:

— აი, ჩემი მუსტანგ, თივა! ინგე, მართალია, ამ გაუთავებელ წივიძებისაგან ცოტა სცელია, მაგრამ სამაგიეროდ, ლეჭვა გაგიოოლდება და არც წყლის დასალევად დაჟარგავ დროს. მიღი, დასცხე! — მირიანს უნდოდა სადღაც ჩამძრალიყო, რადგანაც, გრძნობდა, სამაღლ ინტიმურ სცენას უქცერდა. ამასობაში, ჭონდრისეკაცი ლომს მიადგა.

— შენ კი, კონგ, ლიზა დეილი ვერ მოგასწრო ფარში. მაგრამ არაუშავს. ეს ხორცი იმჟენ ხანს ბეგა, დაუდეჭავად შეგიძლია ყდობა. — აქ ჭონდრისეკაცმა მირიანი დაინახა.

— პირველი, ძვირფასო პირველი, ვიცი, გრცხვენია უცხო ბიძიასი, ეგეთი მუწუკები რომ გარია, მაგრამ რა ჩენინ ბრალია! რამდენჯერ უნდა ვითხრათ ერთოდაიგვე მე და დრედიკ ლიზამაც: ნუ ჭამ ამ კონცეტებს! ნუ ჭამ! მაგრამ არ გეხშის და რა ვქნათ! ხელაც,

დაუა ისევ მოუგლეჭიათ. ძირს დაგდებულ დაუაზე ეწერა: „უმორჩილესად გთხოვთ, ნუ აქმევთ მაიმუნს შოკოლადს, ალერგია აქვს. დირექცია!“

ქონდრისკაცი ვერ სწვებოდა დაუანულ დურსმანს, დაუა ისევ რომ დატვირთდა და მირიანმაც დრო იხელთა:

— უკაცრავად, ვისთან მაქვს პატივი გაცნობისა? — ჰყითხა ჭუჭამ, როცა მირიანმა დაუა დაკიდა.

— მირიან მიქელაძე, არეიტექტორი. — ფოლკერტ ჩურლიანისი, სტაციონლის ფილარმონიის შიძრავი სამხეცეს დირექტორი... ჩემი შეუღლე ლიზა და ჩემი დაკი გაბრიელა. ჩვენ, ზინაურები, უბრალოდ გაბის ვეძახით.

მირიანმა დიდი პატივისცემით ჩამოართვა ხელი სამივე.

წვიმა, როგორც ყოველთვის, უცებ შეწყდა. ცაჟე, ვითომ არც უწვიმიაო, მშე ჩახახებულა.

— გიყვართ ცხოველები? — იყითხა ქონდრისკაცმა და პასუხს არ დაუტაცადა. — თუმცა ვინ იტყვის, არ მიყვარსო. ახლა ეს ისე მოდაშია! მაკამ ისიც უნდა გითხრათ, რომ მსოლლოდ პირუტყვებთან მიმართებაში ირკვევა, რა მხეციც უოფილა თავად ადამიანი. თქვენ, ალბათ, წაგითხავთ: წყლის დასალევად რომ მიღიან, ცხოველები ერთმანეთს არ ერჩიან. ისინი მშვიდად და აუღელვებდლად ემორჩილებიან ვიღაცის მიერ შედგენილ განრიგის: ანტილოპები, შემდეგ ლომების ჭრია, ლომების შემდეგ — ხაილოებისა. სპილოებს ავაზები მოჰყვებიან და ასე შემდეგ — უოველგვარი სისხლისისლვრისა და ბრძოლის გარეშე; მშვიდად, გრაფიკის დაცვით, ურიგოდაც არავინ მიძვრება. ჩანძრისა და სხვა სტიქიური უპერდურების დროს ღმერთმა მოგცეთ იხეთი შეგნებულობა და ორგანიზებულობა: ერთმანეთს შველიან კიდეც... არა, ჩემო კარგო. არა, — გერმანული ნეოკლასიკური ფილოსოფიისათვის დამახასიათებელი პესიმიზით განაგრძო ფოლკერტ ჩურლიოსისგან, — არა, გეთაყვა, ჩემინისთვის მხეცები დედამიზის ზურგზე არ მოძებნება. ერთ ხანს ფილარმონიის შევანძრედ ვეუშაობდი. ერთი მოსკოველი ინსტრუმეტორი გვითხავდა ლექტორებს. თურმე, ნუ იტუვი, თეატრებში ხანძრის დროს ადამიანები უმთავრესად იმიტომ იღუპებიან, რომ ცდილობენ, რადაც უნდა დაუკდეთ, თავს უშეველონ. და ეს პანიკა ხელს უშლის ყოველგვარ წესიერებას; ისინი ერთმანეთს ეკასებიან, გასასველებული ხაცობივით ეჩინიებიან, ერთმანეთს ურტყამები, ჰკლავენ კიდეც!... ტუშიან ჭუნებულებში? გაიხსენეთ, რა სდება ამ დროს იქ, რა სიმშვიდეა, რა შეგნებული ევაუაცია, რა ტანკება, საერთო უპერდურებით გამოწვეული! თქვენ თუ იცით, რატომ გამოიგონა ადამიანმა საშეცე? და ასე საშინლოდ რატომ ექცევა მხეცებს? იმიტომ, რომ მათ უბირატესობას გრძნობს! სადღაც შიგნით, სულის სილმეში, გრძნობს, რომ ყოველგვარი სიბოროოტის ჩადენა შეუძლია!.. გუშინ აქ ფრიად კეთილშობილი ოჯიში გახლდათ: დედა, მამა და ოთხი წლის ბიჭუნა. მათ სინგაძურს ფუნთუშა გადაუგდეს. ფუნთუშაში კი ნემსი იდო.

— დას ისტ ულებტ, შლებტ! — იყვირა გაბიმ. შერე მირიანს მიუბრუნდა — აპატი-ეთ, ფრიად პრიმიტიულად აზროვნებს. მაგისთვის უველიტერი შიპერნაურზე გათავდა. ოს, რა უნიჭო ხარ, ფოლკერტ, ღმერთო ჩემო! იცით, ახალგაზრდობაში მოსკოვის უნივერსიტეტში სწავლობდა, ფილოსოფიურზე და, ალბათ, მიმისვლით, გამოაპანლურებ! დას ისტ ულებტ! დას ისტ ულებტ.

— ჩემთანებს არ მოსწონო, სიმართლეს რომ ვამბობ! — თქვა ღიმილით ფოლკერტმა, მაგრამ სირცევილის სიწითლე მაინც შეემჩნია სახეზე.

— მე კი მითხრეს, თითქოს იუნესკოს საგანგებო სხდომაზე ბევრი იმსხელეს საშეცეების გაუქმებაზეო. — სცადა მდგომარეობის გამოსწორება მირიანმა.

— ვიცი, მეც გავიგ! — ფოლკერტი მხეცებს მიუბრუნდა — მაშინ რაღა ეშველება თქვენს ძია ფოლკერტს? თუმცა, ვიდრე თქვენი თაობა არ ამოწყდება, ზომპარკები იარ-

სებებინ. სავანებსა და ტუებში თქვენი გაშვება არ შეიძლება — თქვენ ხომ აღამიანური, რას ვაშბობ, ცხოველურ ცხოვრებას გადაეწყიოთ! — გაიცინა ქონდრისკაცმა. ერთონ და მას ვისტოდა.

ამ დროს გიორგაძე და ძალიან ლამაზი (მაია პლისეციას მა გეონებოლათ) კაცი გამოიჩინდა. გიორგაძე გაშრა. არ მოელოდა მირიანს. ფოლკერტმა ორთავეს დაასწრო:

— გაიცანით, ეს ჩემი დისტულია — ნიკიტა ბოროვსკი, კიროვის თეატრის ბალეტის ამონავალი ვარსკვლავი. ეს კი მისი შეგობარი, ადგილობრივი თეატრის აქტიორი გიორგაძე გასწლავთ.

მირიანი ორივეს მიესალმა.

— მირიან, ძალიან გთხოვთ, — თქვა გაბიმ. — გვიყადრეთ, ერთად ვისადილოთ. — და ფურგონისაკენ მიუთითა. ეტყობა, იქ ცხოვრობდა ეს შვევნიერი ოჯახი.

### 23 რეტომბერი. 18.45. მოძრავი სამხედის ფურგონში

კაცები უკვე შემთვრალიყვნენ. გიორგაძე საუკელურით უცხერდა მირიანს. ნიკიტა კი განაგრძობდა: — ...ჩაშინ ფოკინი გაბრაზდა და ასე უთხრა დიაგოლეეს: „სხვათა შორის, შენმა იდა რუბინშტერნმა ცეკვა რა არის არც კი იცია!“ იდა იქვე მდგარა, კაცებმა ეს არ იცოდნენ. იდას შამპანურით სავსე ჭიქა ჭირია ხელში. დიდხანს არც უფრინია, ფოკინისათვის შეუსხამს სახეში! — ნიკიტამ გადაიხარხა, ფანჯარაში გადადგა და დაიძახა — დედა! დედა! დედა ლიზა! მოდიო, ჩქარა, ჩქარა. რაღაც უნდა გიამბოთ!

— ვიდრე ქალები მოვლენ, — თქვა ფოლკერტმა, ღრმად ამინიხრა და დისტულს გადახედა, — მინდა, მოვასწრო, მერე აღარ დაგვაცლიან, და მირიან მიეკლაძის ხალეგრძელო შევსვა. ბავშვობაში მეც არქიტექტორობაზე ვოცნებობდი, არა არის... რა თქვენს ხელობაზე უმშვენიერები. არქიტექტურა ხელოვნებისა და მეცნიერების, ტექნიკისა და სოციოლოგიის, ფილოსოფიისა და ფინანსონგვის სასწაულებრივი ნაერთია. დიდი სიმოვნებით ვახსელდოდი არქიტექტორი, მაგრამ უკვე ვიან არის... კარგად ბრძანდებოდეთ, მირიან...

...მაგრამ მირიან ეძინა... თავი მაგიდაზე დაედო და ტებილად ეძინა.

— თვითონ გითხრათ, არქიტექტორი ვარო? — დაინტერესდა გიორგაძე.

— დიან. იცრუა? — გაიკირვა ქონდრისკაცმა.

— დიან. ეს რეჟისორია, — ჩურჩულებდა გიორგაძე, — დალეიდან კი ჩვენი თეატრის დირექტორი და სამხატვრო ხელმძღვანელი გახსლავთ.

— მოიცა, მოიცა... მაში. უცა... — წამოიხტა ფოლკერტი.

— გაჩუმდი, არ მოჰყევ! მე ვეტყვით, მე ვამბობთ ყველაფერს. წამოიყვირა ნიკიტამ და გიორგაძეს მუშტი მოუღერა. მერე ბიცოლა და დედა, რომელსაც ხელში პატარა სეიფი და სტავროპოლის ფილარმონიის ბილეთების დიდი წიგნი ჭირია, წინ დაიყენა.

— განსოვთ „წმინდათაშმინდა გაშატებულის“ სკანდალი? რასაც ახლა მოვიყვებით, რაც ადგილობრივ თეატრში ამ დილით მოხდა. იმასთან შედარებით, ეგ თქვენი სკანდალი სამოთხედ მოეგერენებათ...

მაგრამ ჩვენ ტექსტი აღარ გვესმის, რაღაც ძალა ფრთხებს ვვასხამს და ფურგონიდან გამოვყევართ. მერე ნელნელა მოვურინავთ ზევით, ხულ ზევით.

აი, მოლიანად სამხედი გამოიწინდა. რამდენიმე ბავშვი ქალებს შესცეკერის. პროვინციული ლუნა პატარიც, პრიმიტიული არაქციონებით, აქვეა. ცოტაც და ახლა უკვე ქალაქი ჩანს, ისე მაღლა მივიტრინავთ, აი, თეატრის ლამაზი შენობაც, მის წინ — რაიკოში, აი ხასტუმროც, ზღვაც, ნავსადგურიც, გემებიც...

მირიანის ხმა:

„რა კარგი ეს დალოცვილი სიცოცხლე!...

რა ლამაზია ეს ბუნება, ეს ხეები, ბალახი, ცხოველები, ადამიანები! რა ლამაზია ზღვა! რა კარგია, ცოცხალი რომ ვარ, რომ მძინავს, ვმუშაობ, ვმოძრაობ! რა კარგია, რომ არსებობს სიკვდილი, ზარი, ქალები! რა კარგია, რომ არსებობს მუსიკა, მანქანები, ქეყუნები, დედა და მამა! რა კარგია, რომ არასოდეს არ მოგინდება საღათას ძილი!.. მაგრამ ისიც კარგია, რომ ოდესაც უნდა წახვიდე, საუკუნოდ, სამარადუამოდ, რადგან... რადგან ახე რომ არ იყოს, ცველაფერი ეს არ გვეყვარებოდა ახე გაგიუებით და ასეთი თავდავიწყებით.

ვიდრე მირიანი ლაპარაკობს, საგანგებო კონტეინერი, რომლითაც მიცვალებულები გადაეჭვთ, დაიდი ლაინერის მუცელში შედის. დეიდა ქეთო ნატაშას ჩახურებია. ნატაშა კონტეინერის თვალს არ აშორებს. იქვე დგას მილიციის უფროსიც. ნატაშა ქეთოს ჰკოცნის, მაღლობას უხდის მილიციის უფროსს და ტრაპეზ ადის. ლაინერის კარი იხურება. ტრაპი თვითმფრინავს სცილდება. ერთადერთი ლაინერი დგას მთელს აეროდრომზე. შორით შორიან კავკასიონის მარადოვლიანი მწვერვალები: ამხელა ცაზე ღრუბლის ნავსაც უც იპოვნით! ფანტასტიკური წილვადობა!

### 23 მატომბერი. 10.20. ბაქანი პროცეციული ჩალაპის ვაგზალება

გავრცელდებათ, ალბათ, ისევ კოკისპირულად წვიმს. მირიანი გზას ძლივს მიიკვლევს რესპუბლიკური ოლიმპიადის მონაწილეობა შორის. აქ არის მთელი საქართველო; ოლიმპიადა დამთავრდა და მონაწილეობი შინ ბრუნდებიან. ისინი მღერიან, ცეკვავენ, მხიარულობენ. დინგი და დაუკირხებული კანელები „მრავალუამიერს“ აგუანებები; წრედ შეკრულან დოლ-გარმონით „შეიარალებული“ აქარლები. ერთ-ერთი მათგანი, ხელში გუდა-სტრიარი რომ უჭირავს, გაშმაგებით ცეკვას „განდაგანას“. როკ-გვული სიხუმიან, მაფრამ უმიკროფონობით, ამ არეულ-დარეულობასა და ხმაურში, არ იციან, რა იღონინ. იმტრლები ჩრუმად დგანან და იღომებიან, გურულებით განზე გამდგარან. მათ კარგად იციან, ამ ბაზარში სიმღერა სიხულელე რომ არის, მაგრამ მაინც მღერიან, მღერიან თავ-დავიწყებით, რასაკვირველია „ქრიმანჭულს“. ეს მართლაც საიცნებო სანახაობაა. სადგურის უფროსი შალვა მიქელაძე აღდან შეზინებული უმზერს ამ მეორედ მოხვლას, ზაფრამ ნაღდად ეტუბა, გულში ფრიად სარობა. უცებ მან თვალი მოკერა ჩემოდნან მირიანს და ცველაფერს მიხვდა. ის მიუვდა მირიანს, დიღხანს უცემრდა თვალებში მოგვარეს და მერე ხელი მაგრად ჩამოართვა. ამაში გამომშვიდობების გარდა სხვა აზრიც ჩაქარივა გამოყლილმ შალვამ. ირგვლივ სრულიად საქართველო ბორგავდა. მატარებელი ჩამოდგა. მგზავრები ვაგონებს ეცნენ. სტუმრები ჩამოვიდნენ. ისინი ძალიან ბევრი იყვნენ. ეს მრავალრიცხოვანი ტურისტები, მვონი, ვერტნამელები უნდა ყოფილიყვნენ.

### 24 მატომბერი. 10.55. პატარა საღზური

რკინიგვის პატარა საცოლად საღვურთან უამრავი შავი „ვოლგა“ კრიალებს. ახლოვ-დება მატარებელი.

კულტური მაგიდაზე თავისამღებულ მირიანს სძინავს. შემოღიან ჩვენი ნაცნობი ტუშები. მათ შემოსუვება გლეხი, რომელიც საქართველო და უკან გაბრუნდება. კარი იღება და ფირუზას დიდი ჩემოღა-ნი შემოაჭეს, გას შოთა კელეპტრისციი მომუვება, ფირუზა და შოთა ენერგიან ერთმა-ნეთს.

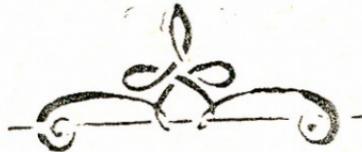


— დიდი მადლობა, — ამბობს თვალცრემლიანი ფირუშა, — დიდი მადლობა...  
საფრისათვის...

— არ დამივიწყო, ფირუშგან „ხახეინი“ უოველოვის უნდა გახსოვდეს. — ღიმილით  
ამბობს შოთა. ფირუშა გადის.

საში მამაკაცი ერთმანეთს შესცეკრის. ფანჯარაზე კაკუნი ისმის. ყველა იქით იხე-  
დება. ფანჯარაში ფირუშა მოჩანს, ის სელს იქნებს. ამ ხშაურებე მირიანს ელვიძება და  
თავს ახწევს. მატარებელი დაიძრა. შოთაც სელს უქნევს ფირუშას და აქვე მირიანს დაი-  
ნახავს, ტუბაბიც გაკვირვებულნ. შესცეკრიან მირიანს.

— გამარგობა, მირიან, — ამბობს შოთა, — მვონი, ერთად მოგვიწევს მეზავრობა...  
(პაუშა). დაკრძალვაზე გახლდით. სახელოვანი მამულიშვილი და ნამდვილი ქართველი  
გარდაიცვალა... ჩემი ბავშვობის მეგობარი... იყო ასეთი გამოჩენილი პედიატრი სერგო  
ვალაჭკორია... ხომ არ იცნობდით?



## საღლეგრძელები

პყავს ერს საფერები გვარისშვილია  
 და მეც კარგად ვიცი, რაზე ვწერო.  
 პირველ დაბადებას გაუმარჯოს,  
 იყოს დაბადების საღლეგრძელო!  
 რაც დრომ მითვალა, გავლილია,  
 გზები ვასავლელი დაგვემზეოს.  
 კაცის უკვდავება იმედია,  
 იყოს იმედების საღლეგრძელო!  
 და თუ საძმე რამებ შეგვაჩერა,  
 ქარებს გრიგალივით დავეძგეროთ.  
 კაცთან სიყვარულში გაგვიმარჯოს,  
 იყოს სიყვარულის საღლეგრძელო!  
 გზები რაც აქამდე გაგვივლია, —  
 საიავარდო თუ საენძელო, —  
 იყოს დამარცხების დამარცხებად  
 ყველა გამარჯვების საღლეგრძელო!  
 მოყვასს სანთელივით დაუდნები,  
 გელი, ყველგან სანთლით საძებნელო.  
 წლები მეგობრობას ვერას ავნებს,  
 იყოს მეგობრობის საღლეგრძელო!  
 გზები, რაც აქამდე გაგვივლია,  
 ბოლოს საექლო და საეწერო, —  
 ყველა დაბადების დაბადებად  
 იყოს ქართველ აკვნის საღლეგრძელო!  
 შუბლზე ჭაბუკური გამოხედვის  
 ხნული მხოლოდ სიბრძნის დაგვეწეროს.  
 და თვით სიჭარმაგის კარიბჭეზეც  
 იყოს სიჭაბუკის საღლეგრძელო!  
 და თუ ბოლო მაინც სიბერეა,  
 ალალ, შეილიშვილებს რაც ვეფეროთ.  
 გული არ ბერდება, მაგრამ მაინც  
 იყოს ტკბილ სიბერის საღლეგრძელო!  
 მოყვასს სანთელივით დავუდნები  
 და მეც კარგად ვიცი, რაზე ვწერო.  
 კაცის დაბადებას გაუმარჯოს,  
 იყოს დაბადების საღლეგრძელო!

შუქი ჩაქრა,  
 მესამე ჩამორეკეს ზარი,  
 ალბათ, შეაგვიანდათ, ასულს მოჰყვა დენდი.  
 არაფერი ზღაპრული და არც საოცარი,  
 მიღიოდა დარბაზში ფილმი „ინციდენტი“.  
 მაგრამ სხვამ რა იცოდა,  
 ვინ ეტყოდა ანდა,  
 გულს რა ცეცხლი ეკიდა, რა ფიქრი და დენთი.  
 გრძვავდა შენი შეხედვა, შენი სუნთქვა მწვავდა,  
 მიღიოდა დარბაზში ფილმი „ინციდენტი“.  
 თუმც ღირსეულ კავალრის  
 ენდობოდი ხელგავს,  
 შენც ხომ ჩემზე ფიქრობდი,  
 ზატი,

რკული,  
 ღმერთი.

ზარი სიყვარულისა ისევ ჩამორეკავს,  
 მიღიოდა დარბაზში ფილმი „ინციდენტი“.  
 მერე, როცა დასრულდა,  
 გზებს გავყვით ჩვენსას,  
 ორივ — წყვილი და მაინც ორივენი კენტი, —  
 ისე, თითქოს შემთხვევით ჩავუარეთ შენ სახლს,  
 შიდიოდა ქალაქში ფილმი „ინციდენტი“.  
 ან კი როგორ არ გითხრა  
 რაც იმ ღამით მოხდა,  
 მივდიოდი შინისკენ, გულს კი შენთან ვტევდი.  
 მიმყვებოდა მეუღლე ერთგული და კოხტა...  
 მიღიოდა ქალაქში ფილმი „ინციდენტი“...

### დაფუძნებილი სიმაგრი

ახლა ბათუმში მაისი ლალობს  
 და გაზაფხული არიგებს რტოებს.  
 ტივემგზავრები და რომ ვერ მნახო,  
 ნუ დაგიმწუხრებს გულს სიმარტოვე.  
 ვხურავ დარაბებს,  
 ონკანებს ვკეტავ,

ნაჩქარევ ბარათს პარნასზე ვტოვებ,  
 ხვად სად დამხვდები, ძვირფასო ნეტავ,  
 სად გამწირავ და სად მიმატოვებ.  
 გიტოვებ პალებს და მაგნოლიებს,  
 ოცნების ზღვას და მოწყენილ წვიმებს.  
 გიტოვებ ნავს და დაღლილ თოლიებს,  
 გაბზარულ გულს და დაწყვეტილ სიმებს.  
 აქ მწვავდა ლექსი, როგორც გენია,  
 დამეთა დაშქარს თეთრად აქ ვტეხდი.  
 აქ აღვდექ, როგორც ციხე გონია,  
 აქ დავიღეწე, როგორც შატბერდი.  
 და შენ, სტუმარო, სულის მოოხვით  
 თვალს რომ შეავლებ სარფს და მარადიდს, —  
 ჩაჰკითხე, გეტყვის ჩერი ჭოროხი,  
 რა ჯავრს ვაეწეტდი და რა დარდს ვმაღავდი.  
 რადა პგავს მიწა გაუჭრელ საფლავს,  
 თვალი რად უხმობს ლაქვარდში იმედს.  
 გიტოვებ რაც მაქვს,  
 გიტოვებ რაც მაქვს,  
 გაბზარულ გულს და დაწყვეტილ სიმებს.

## მრთი დღე ბოტანიკურ ბაღში

ეს ლურჯი ბაღი, ეს ხეები, ეს მწვანე კონცხი,  
 ეს ზღვის ბიბინი, ეს ნიავა, ეს ტბის აღერსი —  
 სავსეა ცრემლით, სიყვარულით,  
 ფიცით და კოცით,  
 არდავიწყების ცეცხლოვანი სავსეა ლექსით.  
 შემოინახავს ეს სიმწვანე შენს სიქალწულეს,  
 შენს ნარგიზობას,  
 შენს ცელქობას,  
 შენს შვლის ნუკრობას.  
 გული, რომელიც სიყვარულის მტევნად დავწურე  
 სამარადისოდ თან გაჰყვება ამ პირველ გრძნობას.  
 წალეკავს წყალი მოგონებებს ამ ტკბილ დღეებზე,  
 ფერფლად იქცევა  
 სანუკვარი აწმყოც, წარსულიც.  
 შენ ცოტა გვიან,  
 უკი ადრე დამათოვს თმებზე,

აქვს დასასრული ყოველივეს, აქვს დასასრული.  
გაძარცვავს ქარი ნედლ ხეივნებს,

ვარდს მოკლავს სუსხი,  
შოიწყებს წყარო,  
გაძიქუბი სიზმრის ასული,  
სსოებას დარჩება ნეტარება ჩაღვრილი სულში,  
აქვს დასასრული ყოველივეს, აქვს დასასრული,  
წავა ღრო ჩვენი,  
სხვების ჩურჩულს მოისმენს ბაღი,  
სხვას დამშვენებს ია-ია, ფატად დაწნული.  
ხსოვნად დამრჩება ველზე შენი გაქცევა ლაღი,  
აქვს დასასრული ყოველივეს, აქვს დასასრული.  
მაგრამ სიყვარულს  
ვინც გაუგებს თავსა და ბოლოს,  
უწყოდეს ყველაც,  
რომ აქ სული დავმარჩეთ ლოცვით...  
და შურდეთ მგოსნებს, რომ ეს ბაღი  
] ბოლოსდაბოლონ,  
სავსეა ჩვენი სიყვარულით, ფიცით და კოცით.



## გამოცდა

გაგეპარა ბავშვობა,  
ღრომ გულს დარღი მობანა.  
სიზმარივით დაგმორდა  
ცუკუდამალობანა.  
ხელში შეგრჩა ასაკი —  
მღელვარე და დენთური.  
სკოლა, მერხი... მას აქეთ  
წლები ჯერ სტუდენტური.  
გაცდენილი ლექცია,  
ძლორე სემინარები.  
ესეც შენი ლექსია,  
შენი სულის ზარები.  
კალევ ერთი გამოცდა,  
კალევ ერთი ჩათვლა და, —  
როდის?.. თქვი და გაოცდა,  
სტუდენტობაც ჩათავდა.

ჰელში ნატერის დიპლომით  
და მიზნებით დიადით, —  
ასე, ერთხელ გიპოვნე  
მორცხვი სტიაპენდიანტი.  
მერე, კიდევ რა იყო,  
მთავარია, შენ ეს თქვი.  
ჩვენთვის ასე დაიწყო  
სიყვარულის სემესტრი.  
ეს, იქნება არც ღირდა  
ქვეენად ამის გამო ცდა.  
არ აგვცდება მარცხი და  
შავი ტიწის გამოცდა.  
კიდევ ერთი გამოცდა,  
კიდევ ერთი ჩათვლა და...  
როდის?.. ვთქვით და გავოცდით,  
სიყვარულიც გათავდა...

ციკლიდან „მეომრული სიმღერება“

ნუ მომანატრებ შენს გაღიმებას,  
ღოფაზე ჩნდება პატარა უპე.  
თუ ბედმა ჩემზე ჯავრი ინება,  
თუ გავტიალდი და დავიღუპე.  
თუ შეაცივდ ოცნებას გული,  
თუ სიყვარულის დაჭენა კონები.  
ცივ სამარეში გადაკარგული  
თუ ვეღარასძროს ჩაგუკონები.  
თუ ვერ დამათრობს შენი ალერსი,  
თუ ვეღარ დაწწვავს ეგ ცხელი უბე, —  
სახსოვრად გქონდეს ეს ჩემი ლექსი,  
სახსოვრად გქონდეს, თუ დავიღუპე.  
თუ ვეღარ ვკოცნე მაგ მარწყვა ბაგე,  
თუ ვერ ვუცეირე უძირო თვალებს.  
თუ ვერ ავაგე,  
თუ ვერ ავაგე  
მაგ გულში ბუდე, შენ გენაცვალე.  
შესანდობარი თუ ჩემიც შესვეს,  
თუ ცრემლი მოწყდა თვალებს, ვით ტყუპებს,—  
გატოვებ ლექსებს,  
გატოვებ ლექსებს,  
სახსოვრად გქონდეს, თუ დავიღუპე.  
თუ მოენატროს სულს მწუხარება,  
ღოფაზე ისევ თუ გაჩნდეს უპე, —  
მოღი, დაწწყევლე, თუ შენ ეს გნებავს,  
და გაიხარე, თუ დავიღუპე.  
თუ დავიწყება ყოვლისა შესძელ,  
და ძაძისფერი ჭრელით შესცვალე, —  
გატოვებ ლექსებს,  
გატოვებ ლექსებს,  
სახსოვრად გქონდეს, შენ გენაცვალე!



მზემ მიწასთან დაიწერა ჯვარი,  
 ცახე შვიდფერ ცისარტყელას რთავენ,  
 სტუმრად ჰოდგა ვარსკვლავების ჯარი  
 და სიცოცხლის სადღეგრძელოს სვამენ!  
 სიმღერა და ღიმილია ქვეყნად,  
 სიყვარულზე გუგუნებენ მთები,  
 შენ არ დარჩე, დღეს არ დარჩე კენტად,  
 არ შეკცელილვარ, ისე გელოდები!  
 დღეს ცრემლები დაივიწყა ყველამ,  
 სიყვარულის დაგვდგომია დარი,  
 გაიხარა ჸინდვრად საპოვნელამ,  
 მზემ მიწასთან დაიწერა ჯვარი!

აგურისფერი მზე  
 ზღვაში დაიხრიბს თავს,  
 ალბათ ფიქრი და დარდი  
 მზესაც თავისი აქვს...  
 ბაგრამ არ მოთქვამს ზვირთი,  
 ცრემლი არ მოსდის ზღვას,  
 ალბათ, დარდი და ფიქრი  
 ზღვასაც თავისი აქვს...  
 ნაპირს მიჰყვება კაცი,  
 ყველას არიდებს თვალს...  
 თურმე ფიქრი და დარდი  
 კაცსაც თავისი აქვს!



## გეგმობრობისა და ძმობის ისტორიიდან

რუსეთთან საქართველოს შეერთების შედეგად XIX საუკუნის პირველ ნახევარში ძირითადად დამთავრდა ქვეყნის ტერიტორიული დაქსაჭულობის ღიგვიდაცია, რასაც იმუამინდელი კონკრეტული ისტორიული ვითარების გათვალისწინებით, დიდი მნიშვნელობა ჰქონდა ქართველი ხალხის ფიზიკური განადგურებისაგან გადარჩენისა და მისი სოციალურ-ეკონომიკური და კულტურული განვითარებისათვის.

სამეფო-სამთავროებად დაქუცმაცებული საქართველოს ტერიტორიული მთლიანობის აღდგენით მოედო ბოლო ფეოდალურ ოცებს, რომლებიც აჩანაგებდა და ასუსტებდა ქვეყანას, რითაც მოხერხებულად სარგებლობდნენ გარეშე მტრები და ისედაც ღონებისგან ხალხი მათ გამუდმებულ თავდასხმებს, ხოცვა-უღელტვასა და აოხრებას განიცდიდა. ასრულდა ქართველი ხალხის დიდი ხნის ოცნება — დადგა მშვიდობიანი ცხოვრების, სოციალურ-ეკონომიკური და კულტურული აღნაცვლობის ნანატრი ხანა, ხალხმა შვებით ამოისუნთქა.

შემ XIX საუკუნის 20-იან წლებიდან საგრძნობი გახდა სამეურნეო ცხოვრების წინსვლა. განხორციელდა რიგი ღონისძიებანი (საგზაო მშენებლობა, სავაჭრო გზების დაცვა, ფეოდალური საბაჟოების ღიგვიდაცია და სხვ.), რომელთაც ხელი შეუწყვეს ვაჭრობის განვითარებას და ფულადი კაპიტალის დაგროვებას.

30-იანი წლებიდან ეს პროცესი კიდევ უფრო საგრძნობი ხდება. ბაზარს უკავშირდება სოფელიც. განსაკუთრებით გაძლიერდა გევენახეობის, მეაბრეშუმეობის, მებამბეობის და შეთამბაქოეობის სასაქონლო ხასიათი.

40-50-იან წლებში თბილისში, ქუთაისში, ზუგდიდსა და სხვა ქალაქებში ამუშავდა ქარხნები და ფაბრიკები. ზოგიერთი საწარმოო პროდუქცია საზღვარგარეთაც გაკქონდათ.

ვანსაკუთრებით სწრაფი ტექნიკური ვითარდება სამეურნეო ცხოვრება 60-70-იანი წლების რეფორმების შემდეგ. ახლად გაფვანილმა რეინიგზებმა ერთმანეთს დაკავშირა შავი და კასპიის ზღვები, ქალაქები და რაიონები. ბაქოს ნავთობს, ტყიბულის ჭანაბშირსა და ქალაქისა და სოფლის მეურნეობის პროდუქციას გზა გაეხსნა მსოფლიო ბაზრისაკენ.

სამეურნეო ცხოვრების წინსვლამ ხელი შეუწყო საქართველოს ტე-

ზოგიერთი მთლიანობის აღდგენასა და შემდგომ ეკონომიკურ განვითარებას.

აი, რა მოჰყვა რუსეთთან შპილრო ურთიერთობას. გეორგიევსკის ტრაქტატის კეთილნაყოფიერი შედეგები დამაკერებლად დაადასტურა შემდგომმა ისტორიულმა პროცესმა.

რუსი და ქართველი ხალხების დაახლოებასა და გეორგობას ხელი შეუწყო აგრეთვე ერთობლივმა ბრძოლამ ქართველი ხალხის გარეშე ტრების წინააღმდეგ. საქართველოს პოტინავე ადამიანები თავიდანვე ცდილობდნენ რუსეთის აღმოსავლეთის საგარეო პოლიტიკა სამშობლოს ინტერესებისათვის გამოყენებინათ. ქართველი მეორები აქტიურად მონაწილეობდნენ რუსეთ-ირანის 1804-1813 წლებისა და რუსეთ-ოსმალეთის 1806-1812 წლების ომებში. მათ განსაკუთრებით ისახელეს თავი 1812 წლის სამამულო ომში. 100-მდე გეორგიდან 12 ადიარებული გენერალი იყო. განსაკუთრებით გაითქვა სახელი ლეგენდარულმა გმირმა, რსაულიოში სახელგანთქმულმა გენერალმა პეტრე ბაგრატიონმა. ქართველმა მეორებმა ღირსეული წვლილი შეიტანეს რუსეთის გამარჯვებაში და რუსი და ქართველი ხალხების დამეგობრებაში.

გაცილებით ფართო ხასიათი ჰქონდა ქართველი ხალხის მონაწილეობას რუსეთ-ირანის 1826-1828 და რუსეთ-ოსმალეთის 1828-1829 წლების ომებში. ეს გასაგებიცაა. იმ დროს ქართველი ხალხი ამ ოცებზე დადგი იმედს ამყარებდა. რუსული იარაღის დახმარებით სურდა ქართველთა სისხლით მოწყველი მიწა-წყლის გაზისნა. მარტო ფოთისა და ბათუმის განთავისუფლებისათვის ბრძოლაში 3.000-მდე ქართველი მონაწილეობდა.

განსაკუთრებით მასობრივი იყო ქართველი ხალხის მონაწილეობა ყორამის ოში. საქმე ეხებოდა არა მარტო მტრების მიერ აღრე მიტაცებული ტერიტორიების განთავისუფლებას, არამედ საქართველოს შემადგენლობაში მყოფი მიწა-წყლის დაცვასაც.

ქართველი ხალხისათვის განსაკუთრებით მძიმე აღმოჩდა 1854 წელი, როცა ოსმალეთის ჯარი დასავლეთ საქართველოში შემოიჭრა და ქართველი მიწა-წყლის აოხრებას და მოსახლეობის უღეტას შეუდგა. რუსეთის გენერლებისა და ჯარისკაცთა მხარდამხარ ბრძოლაში თავი ისახელეს გურიის, იმერეთის, სამეგრელოსა და სხვა მოხალისეთა რაჩწებმა და და ნ. ჭავჭავაძეების, ლ. დადიანის, დ. მაჩაბელის, გ. ერისთავის, ი. იოსელიანი, ა. ჯამბაკურ-ორბელიანის, ი. ანდრონიკაშვილის, ლ. გურიელის, ნ. ერისთავისა და სხვათა ხელმძღვანელობით.

რუსი და ქართველი ხალხების გეგობრობის განმტკიცებაში დიდი როლი ითამაშა რუსეთ-თურქეთის 1877-1878 წლების ომა. დოკუმენტები გვაუწყებს, რომ ამ ომში მოხალისედ წასვლას ითხოვდნენ მოხუცებუ-

ლებიცა და მცირეწლოვანებიც. ქართველები ზომ ამ ომშე განსაკუთრებულ იმედებს ამყარებდნენ. ბრძენმა ხალხმა წინასწარ განჭვრიტყის ლთა უღლისაგან თავის გამოხსნის რეალური შესაძლებლობა. ეს იმედი გამართლდა. ომში რუსულია იარაღმა გაიმარჯვა და დედასამშობლოს დაუბრუნდა აჭარა და ოსმალთა მიერ ტიტაცებული სხვა ქართული ტერიტორიები.

რუსი და ქართველი ხალხების მეგობრობის ისტორიულ ძეგლად მარად დარჩება ხუცუბნის მმათა სასაფლაო, რომელსაც ხალხი დიდი პატივისცემით უვლის.

ასე ფართოვდებოდა და ტიტაცებოდა რუსი და ქართველი ხალხების მეგობრობა, რომელსაც სული ჩაპერა გეორგიევსკის ტრაქტატმა.

ფასდაუდებელი წვლილი შეიტანა რუსი და ქართველი ხალხების მეგობრობაში კულტურულმა ურთიერთობამ. ქართული კულტურის განვითარება მთლიანად წარიმართა მოწინავე რუსული კულტურის, მისი დემოკრატიული და რევოლუციური ტრადიციების უშუალო ზეგავლენით. განსაკუთრებით დიდი იყო ბელინსკის, გერცენის, ჩერნიშევსკისა და დობროლიუბოვის იდეების გავლენა.

ჯერ კიდევ XIX საუკუნის 20-იან წლებში მოწინავე ქართველმა ინტელიგენციამ მეგობრული ურთიერთობა დამყარა რუსეთიდან გადმოსახლებულ დეკაბრისტებთან.

განსაკუთრებით დიდი წვლილი შეიტანა მეგობრობის გაფართოება-განმტკიცებაში მეცნიერული თანამშრომლობამ, ასევე თვალსაჩინოა ლვაწლი ქართული მწერლობისა, რომელმაც რუსეთი რევოლუციურ-დემოკრატიული ლიტერატურის დიდი გავლენა განიცადა.

ქართველი ახალგაზრდები უმაღლესი განათლების მისაღებად რუსეთში მიერგვაზრებოდნენ, სადაც რუსეთის მოწინავე ინტელიგენციას უახლოვდებოდნენ.

ამ მხრივ განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს ილია ჭავჭავაძისა და აკაკი წერეთლის მოღვაწეობა. რევოლუციურ-დემოკრატიულ იდეებზე აღზრდილი ქართველი სტუდენტები აქტიურად მონაწილეობდნენ პეტერბურგის სტუდენტთა რევოლუციურ გამოსვლებში.

ახალგაზრდობის პატრიოტულ აღზრდაში ფასდაუდებელი დაწლი მიუძღვის დიდი რუსი პედაგოგის უშინსკის მიმღევარს ი. გოგებაშვილს. რან შექმნა ქართველი და რუსი ახალგაზრდობისათვის სათაფვანებელი სახელმძღვანელოები „დედა ენა“, „ბუნების კარი“, „რუსკოე სლოვო“.

ორი მეგობარი ხალხის დაახლოებაში დიდი წვლილი შეიტანა ზელოვნებამ, ქართულ სცენაზე წარმატებით იდგმებოდა როგორც ქართული, ასევე რუსული დრამატურგიის საუკეთესო ქმნილებანი. ქართული სცენის დიდოსტატები მუდამ გრძნობდნენ რუსული თეატრალური ხელოვ-

ნების მოღვაწეთა შხარდაჭერასა და დახმარებას. იგივე ითქმის ხელოვნების შის სხვა დარგებზეც.

რუსი და ქართველი ხალხების მეგობრობის განმტკიცებაში დიდი როლი შეასრულა ცარიზმისა და ბურუუაზის წინააღმდეგ ერთობლივმა პრძოლამ.

ჯერ კიდევ XIX საუკუნის მეორე ნახევარში ქართველი ახალგაზრდები აქტიურად მონაწილეობდნენ „სრულიად რუსეთის სოციალურ-რევოლუციური ორგანიზაციის“ საქმიანობაში, ცნობილი ჩუშა რევოლუციონერის პ. ალექსეევის მიერ სასამართლოს სხდომაზე წარმოთქმული შთამბეჭდავი სიტყვის თანაავტორი იყო.

ცარიზმისა და ბურუუაზის წინააღმდეგ ერთობლივი ბრძოლა ძალზე გაძლიერდა 1905-1907 წლებისა და შემდგომი პერიოდების ბობიქარ დღეებში. იმდროინდელ პატარა ბათუმშიც ქართველი რევოლუციონერების მხარდამხარ იბრძოლნენ ფედოროვი, ლუზინი, ფრანჩესკი, განშანი, პეტოვი, პიასეცკი, პროტენცკო, კრიუხკოვი, სორიკინი, ტელეგინი, ვოლაშვილი და სხვა ბევრი რუსი რევოლუციონერი. ეს ერთობლივი ბრძოლა, შე-11 განმათავისუფლებელი წითელი არმიის დახმარების შედეგად, საქართველოში სოციალისტური რევოლუციის გამარჯვებით დამთავრდა. ორი შევრბარი ხალხის ერთობლივი ბრძოლის მატიანეს კიდევ ერთი შესანიშნავი ფურცელი მიემატა.

1922 წლის დეკემბერში შეაქმნა სსრ კავშარი. ამით წარმატებით გადაიჭრა ეროვნული საკითხი, რომელიც ერთ-ერთ ყველაზე მწვავე პრიბლემას წარმოადგენდა რუსეთის ხალხთა ურთიერთობაში, ლენინური ურთვევული პოლიტიკის პრაქტიკულად განხორციელებამ ყველა ხალხი ერთ მშერ ოჯახად შეაკავშირა. ამ მშერი ოჯახის სრულუფლებიანა წევრი განდა საბჭოთა საქართველო.

მშერ ოჯახში შესვლის შემდეგ, რუსი და სხვა მოძმე ხალხის უანგარო დახმარებით, ასასული ტემპით განვითარდა სახალხო მეურნეობა, კულტურა და ცეცნიერება, მწყობრში ჩადგა მრეწველობის სრულიად ახალი დარგები: ნავთობმოპოვების, მანქანათმშენებლობის, ცემენტისა და სხვ. კოლმეურნეობებს უსსაყიდლოდ გადაეცა სამ მილიონ ჰექტარზე მეტი მიწა. ფრთები გაშალა კულტურამ და მეცნიერებამ.

კიდევ ბევრი ფაქტის ჩამოთვლა შეიძლება გეორგიევსკის ისტორიული ტრაქტატის კეთილნაყოფიერ შედეგებზე. ჩვენი ვალია თვალისწინეთ გაეუფრთხილდეთ ხალხთა ძმობასა და მეგობრობას, ვამრავლოთ წარმატებები, სელისელჩავიდებული ვიბრძოლოთ კომუნისტური პარტიის წინასწარდასახულობათა შესასრულებლად.

პარმენ ცევიტარია,  
პროფესორი.

# „გაშემარჯოს რუსეთის დიდ რევოლუცია“

1917 წლის 25 ოქტომბერს პეტერბურგის აჯანყებულია მუშათა კლასით, ბოლშევიკური პარტიის ხელმძღვანელობით, დაამხო დროებით ბურჯუაზიული მთავრობა და დაამყარა პროლეტარიატის დიქტატურა. ეს იყო მსოფლიო ისტორიული მნიშვნელობის ტოვლენა — დაიწყო ახალი ერა კაცობრიობის ისტორიაში. „ამიერიდან იწყება ახალი ხანა რუსეთის ისტორიაში და რუსეთის ამ მესამე რევოლუციას საბოლოო შედეგად უნდა შოთუეს სოციალიზმის გამარჯვება“.<sup>1</sup>—აღნიშნა ვ. ი. ლენინმა 1917 წლის 25 ოქტომბერს პეტერბურგის მუშათა და ჯარისკაცთა დეპუტატების საბჭოს სხდომაზე თავის გამოსვლაში.

იქტომბრის ამბებმა დიდი გამარჯვოლუციონერებელი გავლენა მოახდინა აჭარის მშროოელებზე. ახალ გადამწყვეტ ფაზაში შევიდა ბრძოლა საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებისათვის აჭარაში. კიდევ უფრო გაიზარდა აჭარის მშრომელთა რევოლუციური აქტივობა. ამ მხრივ განსაკუთრებით გამოირჩეოდნენ ბათუმის ნავსადგურის მეზღვაურები. ისინი აქტიურად ჩაებნენ საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლაში, რასაც ძალზე დადგინდნენ მნიშვნელობა პქონდა, რადგან ნავსადგურის საზღვაო ფლოტი, რომელიც აერთიანებდა რევოლუციურად განწყობილი მეზღვაურებისაგან შემდგარ 20-მდე გემს, დიდ რევოლუციურ ძალას წარმოადგენდა. ისინი არ ცონბდნენ ადგილობრივ ხელისუფლებას და ემორჩილებოდნენ მხოლოდ ბათუმის ბოლშევიკურ ორგანიზაციასა და საზღვაო კომიტეტს. კრეიინერი „კაროლ კარლი“ მთლიანად რევოლუციურად განწყობილი მეზღვაურებისაგან შესღებოდა. მეზღვაურები რად იყვნენ ბათუმის ბოლშევიკური ორგანიზაციის მოწოდებისთანავე ჩაბმულიყვნენ საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლაში. ბათუმის ნავსადგურის მეზღვაურები უტკიცია უჭერდნენ მხარს საბჭოთა რუსეთის მთავრობას, მზად იყვნენ დაუცათ იგი კონტრრევოლუციური ძალების ხელყოფისაგან. „ჩვენ ჩოვითხოვთ ყველაზე გადამწყვეტი ზომების მიღებას, — აცხადებოდნენ ბათუმის ნავსადგურის მეზღვაურები, — რათა ძირშივე მოისპოს ყოველგვარი კონტრრევოლუციური გამოსვლა საბჭოთა რუსეთის წინააღმდეგ, საიდანაც არ უნდა გამომდინარეობდეს ის. პირობას ვდებთ, რომ მთელი ჩვენი ტალებით სისხლის უკანასკნელ წვეთამდე ვიბრძოლებთ ცხოვრებაში სახალისო კომისართა საბჭოთა დეკრეტების გატარებისათვის.“

ჩვენ ვაცხადებთ, რომ ყოველი სხვა ხელისუფლება, რომელიც საბჭოთა წყობილების წინააღმდეგ იქნება მიმართული, შეხვდება ჩვენის მხრივ გაავარუებელ წინააღმდეგობას, გაუმარჯოს სახალხო კომისართა საბჭოს! გაუმარჯოს რუსეთის დიდ რევოლუციას! გაუმარჯოს მსოფლიო დემოკრატიულ ზაგს! ძირს კონტრრევოლუცია!<sup>2</sup>

მეზღვაურთა შორის დიდ პოლიტიკურ და ორგანიზაციულ მუშაობის/ ეწეოდა სამხედრო-საზღვაო კომიტეტი, რომელსაც სათავეში ედგა/ ბილი რევოლუციონერი ივანევ-კავკაშვი, მოქედებდა აგრეთვე ბათუ- მის სავაჭრო ფლოტის მეზღვაურთა კომიტეტი, რომელიც ბოლშევიკი მეზღვაურებისაგან შედგებოდა, 1917 წლის ბოლოსათვის შოქმედებას ცწებს გემების კომიტეტები. რევიზისტებით დაარსდა სანაპიროსა და ბრან- დვანტრის (საგუშავო გემი) სამხედრო რევოლუციური კომიტეტი.

ოქტომბრის რევოლუციის შემდეგ ბათუმის ბოლშევიკურმა ორგანი- ზაციამ, რომელიც აღნიშნული პერიოდისათვის უკვე ანგარიშგასაწინვე ძა- ლას წარმოადგენდა, განვითარდების სწრაფ ზრდა- სთან დაკავშირებით დღის წესრიგში დააყენა საბჭოთა ხელისუფლებისა- თვის ბრძოლის გაძლიერების საკითხი.<sup>3</sup>

1917 წლის ნოემბერში ბათუმის ბოლშევიკური კომიტეტის ინიცია- ტივით შეიქმნა სამხედრო რევოლუციური კომიტეტი, რომლის შემადგე- ნლობაში შევიდნენ ბოლშევიკური კომიტეტის სამი წარმომადგენელი, გა- რნის ზონისა და სამხედრო-საზღვაო კომიტეტის თითო წარმომადგენელი. რევოლუციის გვალებოდა შეიარაღებული აჯანყების გამზადება და აჯანყებისა- თვის ხელმძღვანელობის გაწევა.

საბჭოთა ხელისუფლებისათვის ბრძოლაში დიდი მნიშვნელობა ჰქონ- და შეიარაღებული ძალების შექმნას. ამ მიზნით ნოემბრის მეორე ნახევა- რში ბათუმის ბოლშევიკურმა კორიტეტმა სამხედრო-საზღვაო კომიტეტ- თან ერთად ჩამოაყალიბა წითელი გვარდია „მეზღვაურთა ასეული“. რო- მელიც 150-მდე მებრძოლისაგან შესღებოდა, ისინი იყვნენ ბოლშევიკებრ და ბოლშევიკურად განწყობილი რეზლგაურები.

როგორც საქართველოს რევოლუციის სახელმწიფო მუზეუმის არქი- ვის მასალებში ვკითხულობთ, რაზმის ძირითადი დანიშნულება იყო „ბრძოლა, ძალაუფლების დაბყრობისა და პარტიის საბრძოლო დაგალებების შესრულებისათვის“. ასეულის დაკომპლექტებას, მის მომარაგებას სურსათ-სანოვაგით, საჭირო ფორმით, იარაღით, უშუალოდ ხელმძღვა- ნელობდა სამხედრო-საზღვაო კომიტეტი.<sup>4</sup>

## რევაზ გაგამაშვილი.

შ ე 5 ი ჟ 3 5 ვ 6 0

1 ვ. ი. ლენინი, თხ. ბ. 26, თბ., 1952, გვ. 276.

2 ბრძოლა საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებისათვის აჭარაში (დოკუმენტები და მასალები, რუს. ენაზე). ბათ. 1961, გვ. 37.

3 ბ. ცეკვიტარია, „აჭარაში რევოლუციური მოძრაობის ისტორიის ნარკვევები“ (1914-1921 წ. წ.), ბათ., 1962, გვ. 70.

4 ბ. ჩავლიშვილი, „დიდი ოქტომბერი და სოციალისტური რევოლუციის გამარჯ- ვები აჭარაში“ (რუს. ენაზე). ბათ., 1977, გვ. 17.



გამკვებული აზრით ამ იღებს შეტყუდებად უკედა საკაცობრიო ნაწარმოები ატარებს. შორს არმ არ წავიდეთ, ქართულ ლიტერატურაში დაიძებენება უამრავი მაგალითი, მაგრა რო „უფეხისტყაოსანის“ გმირები რად ღირან. „მერანის“ ლირიკული გმირის მსჯვსალა და განსხვავებით, ტარიელი, ავთანრილი, ნესტანი და თინათნი როდი ემორჩილებიან თვითი ბეჭის. მაგრამ აზრია არავის მოსვლია ერქვა — ამ გვნაბლური პოემის იღება ბედისაღმი. დაუმორჩილებლობაა. მთი უმეტეს, „მერანის“ ლირიკული პერსონაჟისა და ავთანდილის პარალელური ხაზები სავებით მართებულად დაძებნა პოეტმა სიმონ ჩიკვანმა. „მერანის“ ორმა სტრიქონშია („გასწი, გალრინილი, ჩემთ მერან, გარდამატარე ბეჭის სამძღვარი; თუ აქმამდე არ ემთნა მას, არც აჭ ემონოს შემ მხედარი“) ამისი საბიძი არ უნდა მოგვცეს, მიუხედავად იმისა, რომ გარკვევითა მინიშნებული ლირიკული პერსონაჟის ამ განწყობილებაზე. ეს არის „მერანის“ ერთ-ერთი და არა ურთადებრი მძლავრი მეტაფორა და მისი ეპიგრაფად გამორინა და ამ პოზიციიდან გაანალიზება ზღუდავს იმ მათგა სულისკვეთებს, რითაც იგი დაიწერა.

„მერანში“ გაცილებით მეტი ვრცებათალელუა, მეტი ეროვნული ენერგია, თვისეულების მეტი წყურვილია, ვიღებ ბედისადმი ზაუმორჩილებლობის იღება. იგი ქართული კლასიკური პოეზიის ორგანული გაგრძელებაც და, ამავე დროს, სრულიად ახალი სიტყვაა, რამდენადც ეროვნული, იმდენად საკაცობრიოება; უპირველესად ყოვლისა კი თავისი ხალხისა და საერთოდ კაცობრიობის პნევლი გურილშლილიან შეის სინათლეზე გამოყვანის ძალუმი სწრაფვაა.

რარიგ სამწერაოც არ უნდა ყოფილყო დალესტრის იმის შამილის მიერ იღებ ილია ორბელიანის დატყვევების ცნობა. „მერანის“ დასწერად ვერ იყრინებდა, რაღან ივი დამტეტული ფუსტური სულსკვეთებითა და იმ ბარალიული ლროლვით, რაც თავისი დროის წინააღმდეგობების გამოხატვამ განაპირობა. ალბათ, შემოქმედებითი ენერგიის ეს მომენტი ჰქონდა მხედველობაში გოეთეს, როცა ამბობდა — მხოლოდ პოეზიის შეუძლია ისეთ საიღუმლოებათა გადმოცემა, რომლებიც პროზაში ამსუბულებად გვეჩვენებიან, რადგან მათი გადმოცემა შეიძლება მხოლოდ წინააღმდეგობაშით. ნიკოლოზ ბარათაშვილისათვის ეს წინააღმდეგობა იქ ის სულისშემხურევლი სოციალური აღმოსფერო, რაც არმანოვის იმპერატორი სუფევდა. „მერანის“ მხელარი დაღესტრის მთებში იღებ ორბელიანის გამოსახსნელად კი არა, თავისი ხალხისა და, საერთოდ, კაცობრიობის შეის სინათლეზე გამოსაყვანად ისწრაფების. მგონის სიყრმისეული ოცნებაც სამხელო სამსახურზე მისი ბოძოქარი და აჯანყებული სულის ძალუმი გამონაშექია. „მერანწე“ ოთხი წლით აღრე, 1838 წელს, დაიწერა ნაბოლეონისადმი მიძღვნილი ლექსი. ოცდაერთი წლის შემცირებული პოეტი, ისე აროვორც დიდი გოთვთ, ბალზაკი, სტენდალი, მოხიბლულია კორსიკული სარდლის ნიჭითა და დიდებით:

მაგრამ მე გვამშო სული ველარ მომთავსებია!

შითხვავ გვირგვინსა დაღებისს მე თვითონ ბედი,

ხოლო მე უნდა მას მოვახსნა შარავანდედი.

უამი ჩემია და უამისა მე ვარ იმედი!

ამ ლექსის ვნებათა ლელვა საგრძნობლად ესაღავება და ეწყვილება „მერანის“ მხედარს. „თვითონ სამარევ მეგოწროოს, თუ ტოლი მყვანლეს!“ — გვეუბნება პოეტი ნიპოლეონის პირით და ჩვენც გვეხრა, რომ ამ სიტყვების ავტორი საკაცობრიო რანგის პიროვნებაა, რომლითვისაც მართლაც ვიწრო აღმოჩნდა პირველი ორი სამარე, რაც ეტანდლური სიმბოლურის ნიჭითა და დიდებით:

ერთ-ერთ ქტესტომათიაში წამიერთხავს. პოეტი გაურბის საზოგადოებას, რომლის წილშიც თავს სულით ობლად ვრძნობდათ და იქვე ილუსტრირებულია აღგილები „მერანიდან“.

ის ფაქტი, რომ პოეტი აუგანულა თავის ბედს და სოციალურ ატმოსფეროს, გამოიყენა როდი ნიშნავს! ბედს რომ გაქცეოდა, მაშინ თავი უნდა მოეკლა... „მერანის“ მიწოდებული კი იბრძვის. ლექსში გარკვევით არის ნათევები „გასწი, გაფრინდი, ჩემთ მერანო, გარდამატარე ბედის სამღღარი“. ბედის საზღვრის გადაღახვა სხვა და გაქცევა კარგ სხვა. მიტომ ლექსის იდეური მიმართულება დაკვირთ სტრიქონებში უნდა ამოვა-კოხოთ:

ცუდად ხომ მაიც არ ჩაივის ეს, განწირულის სულის-კვეთება  
და გზა უვალი, შენგან თელილი, მერან ჩემ, მაიც დარჩება:  
და ჩემს შემდგომად მოძება ჩემსა ხინელე გზისა გაუადვილდეს.  
და შეუპოვრად მას ჰუნე თვისი შავი ბედის წინ გამოუქროლდეს!

„მერანის“ მხედარი მზად არის მოკვდეს უპატრონოდ, მარტობაში, ოღონდაც „გაჟკვეთოს ქარი“, „გაბოს წყალი“, ოღონდაც მისმა განწირულმა სულისკვეთებამ გზა გაუკლიოს კაცობრიობას ბედნიერი მომავლისაკენ. ამიტომაც ბრძანებდა დიდი ილია „მისნი ჭირი და მწუხარებანი უფრო საყაცობრიონი, საყველათონი არიან, ვიღრე მარტო საკუთარი გულისანი. მისი კვენესა კაცობრიობის კვენესაა, მისი ჩივილი კაცობრი-ობის ჩივილია.“

ილიას ეს სიტყვები ყველაზე მეტად „მერანის“ მხედარს ესადაგება. თუ არა ეს გვინაულერი ლექსი, არც ეს სიტყვები დაიწერებოდა. მის შემდეგ, ვფიქრობ, მასში უფრო მაღალი იდეა უნდა ვეძებოთ, ვიღრე ბედისაღმი დაუმორჩილებლობაა. ვთქვათ. ბრძოლისა და არსებული სოციალური ვითარებისადმი შეუცვებლებლობის ან უფრო მოკლედ — ბრძოლის მოტივი ნიკოლონ ბარათაშვილის „მერანში“. ვფიქრობ მომავალში ლირს ამ საკითხებზე სერიოზული მსჯელობა.

ნიკოლოზ ბარათაშვილი ლექსებში და უფრო მეტად წირილებში ხას უსვამს თავის უბედობასა და ტანჯებას. ეს შემოქმედებითი ტანჯვა, რაც ჟეილება პოეტს არც კი ჰქონდა გაცნობიერებული. გავიხსენოთ მაიკო ღრაბელიანისძემი 1842 წლის ოქტომ-ბერში გაგზავნილი ბარათის ფრაგმენტი: „...კიდევ მომნახა ჩემში ჩეველებრივი მოწყე-ნილობამ. ვისაც საგანი ექს, ექრ იმასი სიმოვნება რა არის ამ სახაველს ქვეყანაში, რომ ჩემი რა იყოს, რომელიც შეწყ იცი, დიდხანია იმოლო ვარ. არ დაიგრებ, მარკო! სიცოცხლე მომძრულებაა ამდენის მარტოობით. შენ წარმოიდგინე, მაიკო სიმწარე ამ კაცის მდგომარეობისა, რომელსაც მათ ჰქავს, დედაც დეპიც. მრავალნი მონათესავე-ნი და მაიც კიდევ იმპლია ამ სისქს და ურცელს სოფელში ვინც მაღლის გრძნობის მექანი მცენრი, მას სული არა ჰქონია, ვისიც გონება მჩქმდა ზეკარდმი ნიკად, მას არცა თუ განსხვა ჰქონია, ვისიცა ცრემლნი მცენებოლნების ცრემლი სიბრალულისა, გამომეტყველად მშევნეობის სულისა, თურმე ყოველად ჩიშანი ცმიტებისა, წვრია საშინელისა! სად განისვენოს სულმა, სად მიიღირიოს თავი?“.

ასეთია გენიოსი ადგიანის ხეელი მოკლებეთი სამყაროში. ვის შეეძლო ჩახედა ტატოს სულის ლაბირინტებში? ვის შეეძლო შეემსუბუქებინა მისი ტანჯვა და გულის-ტევილი? ვინ შეძლებოდა მდგარიყო პოეტის გერმოთ, რომ თავი მარტომარტო არ უგრძნო? ყველაფერს ცრის და ეპოქას ერ დაგიბრალებთ.

მიხეილ კეცელავა თავის წიგნში „პოეტური ინტერალები“ იმოწმებს კონსტანტი-ნე გამსახურდის სიტყვებს — ყოველი შემოქმედი თავისუბრუად იტანჯება, ყოველ ჩევრითაგანს ათასი დემონი უღადრავისო გულს.

მინდა შედატებისათვის გალავტიონ ტანიძის ილია იყუვავებასადმი მინაწერი ბარათის ფრაგმენტი მოვიტანო: „ოლგო! შენ იცი, როგორ სულიერ განწყობილებაში ვიცი ცე-შენთვის წერილების მოწერა. მოგონე ჩემი წინასფერი წერილები... ყოველთვის უსა-

თუდო დიდი მწუხარება მარტოხებდა, მაგრამ ეხლა პუშკინის ლექსით გატყვი: „*Мне  
тяжело, как смутное похмелье*“. კვლავები დღეს სულ სხვაგარად მეჩვენებიანთვა

როგორ ჰგავს ერთმანეთს სხვადასხვა პარეზი დაწყებილი ეს ორი ბარათი?! აქ მთავარი ის კი არა ვინ ვის მისწერა, როგორ წერილი გენისის კალმის ნაყოფია.

ნიკოლოზ ბარათაშვილის გვია ვერ იგუებს მიწიერ გარემოს. ყოველ გარემოში იღამიანურობის მაქსიმუმს ეძებს, რაც შეტად მძიმე ტვირთია. ეს ტვირთი თავს ზემოთ საჯილდაო ქვასავით გადაიტარა, რამაც სამუდამოდ დაუჭერილრა აღგილი გენისთა თანაგარსკვლაველში.

ადამიანში აღამანიურობის ძიებისა და ქვეყნის წინაშე ადამიანის მოვალეობის იდეა-ითა შეაგრძნებული ლექსი „ფიქტის მტკვრის პირას“. სამწუხაროდ, დღემდე მასში მხოლოდ სევდის მოტივებს კითხულობდით. პოეტი დაფუქრებულია წუთისოფელზე, მის რაობაზე:

თვითონ მეფენიც უძლეველნი, რომელთ უმაღლეს  
ამამ სოფლად არა არის სხვა რამ დიდება.

შეცოოვენ და დრიტინვენ და იტყვიან: „როდის იქება,  
ის სამეცოვა ჩვენი იუო?“ და აძინვრიან

იმავ მიწისთვის, რაც დღეს თუ ხვალ თვითოვე არიან..

თუნდ კეთილ მეცე როდის არის მოსვენებული?

მისი სიცოცხლე — ზრუნვა, შრომა და ცდა ქებული,

მისი ფიქრია, თუ ვით უკეთ მან უპატრონოს

თავისი მამულება, თვითონ შვილთა. რომ შემდგომსა დროს

არ მისცეს წყევით თვის სახელი შთამომავლობას!..

მაგრამ თუ ერთხელ უნდა სოფლებს ბოლო მოელოს,

მაშინ ვიღამ სოქვას მათი საქმე, ვინ სადღა იუო?..

მაგრამ რადგანაც კაცი გვევიან — შვილი სოფლისა,

უნდა კიდევცა მივსდიოთ მას, გვეხმას მშობლისა.

არც კაცი ვარგა, რომ ცოცხალი მკვდარსა ემსგავსოს,

იყოს სოფლები და სოფლისთვის არა იზრუნოს.

ლექსის დასაწყისი — „წარვედ წყალის პირს სევდიან ფიქრთ გასართველად“ და სხვა მისთანანი, ცხადია, არ კმარა „სევდის მოტივის“ სილუსტრაციები. „სევდიანი ფიქრია გასართველად“ წასვლა სულაც არ ნიშნავს იმას, რომ ეს შესანიშნავი ლექსი სევდის მოტივის პილოვებაა.. თუმცა ისიც სათქმელია, რომ პესიმისტური გრძელება უშერესად დიდი აღამინების ბუნებაა.

ერთ-ერთ ლიტერატურულ ანგეტაში ახლახან აყაკი გაწერილია წერდა: „თვითქმა-ყოველს არასოდეს არ ვწევეა უმიზებო მოწყენა, იგი მხოლოდ და მხოლოდ დიადების თანმხელები თვისებაა. აინტერაინის მეგობარი პოლ ვალერი, რომელიც მგლი გოვთეს შე-დღვენ ცელახე სევებელნიერი იყო პოეტებს შორის. ამბობს: „სევდა — ი ჩემი ცეშმა-რატი ხელობა“.

ამის შემდეგ აყაკი გაწერელია იმოწებებს პლანეტარული გასტაბის ავაუსტინეს რომელიც თავის გენიალურ „შესწორებებში“ („რეტრაკტაციონეს“) წერდა: „აღამიანი დედის საშოშევე ატარებს გაქრობასა და დავიწყებას“. თუ უნიჭირებისი გერმანელი და-ჩინოსის ჰაინრიხ ჰაინრიხი ცეკვიანი“, ნიკოლოზ ბარათაშვილი მოკვადართან მიღის „ფიქრთ გასართველად“.

თანამედროვე ტეატრები დღითი დღე და წლიდან წლამდე მაღლადება ნიკოლოზ ბარათაშვილის გენის როლი და ფრონტიტი. წლითი წლობით ახალი მოვლენები იჩენს

თავს მისი სსოვნის უკედაგსაცოფად. ახლიან ანტისატის უბარში მისი სახლ მუქეუმის /  
გასასაცაც ამ კარეგორიის ფაქტია.

ჩემი ღრმა რწმენით, მომავალში კიდევ უფრო მაღლა უხდება სიკოლოზ ბარათაშვილის  
ლის სახელი და დიდება, კიდევ უფრო განმტკიცდება მისი დევილი მსთფლიო პოზიციის  
თანავარსკვლავედში ბაირონის, აუშვინის, შელის, შატობრიანის, ნოვალისის, ლერმონ-  
ტოვის, მიცეციონის, ლეონარდის, გალაკტიონისა და სხვათა გვერდით.

მომავალი თაობები ახლებურად წაიყითხულენ სიკოლოზ ბარათაშვილის ლექსებსა და  
პოემას, გაცილებით მეტს და საყაცობრიოს აღმარჩენენ მათში, ვიდრე პიერის გარდაცვა-  
ლებიდან ერთი საუკუნის შემდეგ შევძლით. ახლებურად წაიყითხება მისი სატრიუალო  
და პატრიოტული ლირიკა. ჩემი აზრით, მკალევარების თვალში „მერანმა“ დაჩრდილა  
მისი ავტორის სხვა ლექსები. უპირველესად ეს სიყვარულის პოეზიაზე ითქმის.

რუსული ლიტერატურის მკალევარები ახალი რუსული ლიტერატურისა და კერძოდ,  
რუსული სიყვარულის პოეზიის მამათვარად ალექსანდრე პუშკინს ასახელებენ, თუმცა  
არცერთი მათგანი არ უარყოფს, რომ პუშკინმა ბრწყინვალე ლექსები შექნეს სიყ-  
ვარულზე სუმაროვება და კოსტროვება, ბოგდანოვიჩმა და ლერუავიჩმა, კარაშიცხმა და  
დმიტრიევმა. რუს მკალევარებს აქცენტი მაიც პუშკინზე გადაქვთ.

ქართულ პოეზიაში სხვა სურათი გვაქვს. XIX საუკუნის პოეტებს წინ უძღვის  
რუსთაველის გაკვეთილები, რომლის პოეზია სიყვარულის უკვდავი პიმინა. ეს გაკვეთი-  
ლები გვიარეს დავით გურამიშვილმა და ბესიქმა, ალექსანდრე ჭავჭავაძემ და გრიგოლ  
ორბელიანმა. ეს გაკვეთილები გვიარა ნიკოლოზ ბარათაშვილმა. ეს განასხვავებს მას  
პუშკინისაგან. ასეთი დიდი გაკვეთილი პუშკინს არ მოუსმენა, რადგან რუსთაველის  
რანჯის წინამორბედი არ ჰყავდა. ნიკოლოზ ბარათაშვილმა, მივაკავად პუშკინისა, გან-  
კითარა და უმაღლეს საფეხურზე აიყვანა ახალი ქართული ლიტერატურა. ამაში მისი  
სიყვარულის პოეზიაც იგულისხმება.

ნიკოლოზ ბარათაშვილის სიყვარულის ლირიკიდან ერთ-ერთი საანთოლოგიო „ჩემს  
გარსკვლავს“, რომელშიც ვეითხულობთ:

რა სახითაც გინდა მე შენ მეჩვენო,  
მაიც გიცნობ, მშვენიერის ცის მთენო!  
ნათელი ხაჩ შენ ნათელის ხულისა,  
მალხინებელ დაბინდულის გულისა!  
მოციმციმდი, მოდი გამომედარე,  
შენგან ბრელი გული გამომიდარე,  
ქმდაც ციური ცეცხლი გარმოისარე,  
ნაპერწკალნი ეშისა მომაყარე.

ეს ლექსი არ არის რომელიმე კერძო შემთხვევის გამო ინტიმურ გრძნობათა გამო-  
ხატულება. ეს იმ გელითა და გრძნობით არის შექმნილი, დიდმა შოთამ „სიყვარული  
აგვამაღლებს“ რომ უშოდა. ნიკოლოზ ბარათაშვილის სიყვარულის პოეზია ამგვარი ამა-  
ღლებული და ფაქტიზი გრძნობების აღმძრელია.

მისი გამო, რომ ზეღმიუშვინით დეტალურად ვიცით ნიკოლოზ ბარათაშვილის უიბ-  
ლო მიზნურობის სტრიქი და სხვა ბიოგრაფიული მომენტები, გვგონას, რომ მისი სატ-  
რიუალო ლექსები უმთავრესად უშესალო შთაბეჭდილებითა შექმნილი. ნიკოლოზ ბარა-  
თაშვილის ცხოვრება და მოლექტივისა რუსთაველის ბიოგრაფიის ცენტრული რომ  
უოცილიყო მოცული, აღმართ, მისი ლირიკა სხვეგარ უმოციებსა და განცდებს აღვინ-  
დავდა. აღმართ, პოეტის არა პესმისტურ განწყობილებებს გავაშვიადებლით ზომაზე მე-  
ტალ.

ნიკოლოზ ბარათაშვილის სატრიუალო ლირიკაშიც კარგად იგრძნობა იმედიანი გან-

წყობილება, მომავლის რწმენა და პათოსი. ისიც მიძღვა აღვიშნო, რომ პირადი წეობულების კვალობაზე პოვტის შემოქმედების გაშიფრა ყველტეის არ გამოილებს სასტრუქტულ საუკუნეს. რადგანიც მათში მიწიერი გრძნობებიც ჩენენ თავს. ამიტომაც მისი ცხოვრების ყოფილმა დეტალებმა არ უნდა დაგვამნიოს.

არ უკიუინო, სატრფოო,  
შენსა მგოსანსა გულისტემა  
მოყდავსა ენას არ ძალუძ  
უკვდავთა გრძნობათ გამოთქმა.

სუკროედ რომ უკვდავთა ენით, ჰეშმარტი პოეზიის ენით გამოთქვა სულიერი მშევრის ნიმუშით ნაკარნახევი სიყვარული; თვით მიძღვნით ლექსებშიც კი, რომლებსაც კონკრეტული ადრესატი გააჩინათ, პოეტი გაურბის ხორციელი სილამაზის დასურათებას. თვით კიტა აბაშიძემ თავის დროზე აღნიშნა, რომ ნიკოლოზ ბარათაშვილი სიყვარულში იმსა უგალობს, რაც კი რამა აქვს ამ გრძნობას უზენაესი და უკვდავი. ამის გარეშე არ დაიწერებოდა „მაღლი შენს გამჩენს, ლამაზო, ქალო წავთვალებინონ, დღისით მზევ, ლაშე მოთვარევ, წყნარო და ამოდ ხმიანო!“ პოეტი, რიმლისთვისაც „მშვენიერება ნათელია ზეცით მოსული“, ერთ-ერთ უსათაურო ლექსში თავისი სულის მოძრაობას, უფრო სწორედ, სულიერ ყოფას ასე გადმოგვცემს:

როს ბედნიერ ვარ შენთან ყოფნითა.  
თომიოთ გევხარ შაისის დღეს,  
მე შენს თვალებში ვჭვრეტ სამოთხესა  
და მათი მშვრეტი ვიწვი ცეცხლითა!  
არ დაიჯერებ, თუ ვით სატრფო ხარ,  
არ დაიჯერებ, არ დაიჯერებ,  
არ დაიჯერებ, თუ ვით სატრფო ხარ!

სხვა ლექსებს აღარ დავიმოწმებ. მოვიტან მხოლოდ ერთ ადგილს სიმონ ჩიქოვანის წერილიდან: „ნიკოლოზ ბარათაშვილმა უარყო აღმოსავლური პოეზიის სატრფიალო ლირიკაში გამეფებული სანთლისა და ფარვანას, ვარდისა და ბულბულის და სხვა ამგვარი სიმბოლოების მოშველიებით სატრფიალო სიმღერის თქმა. მან დასძლია აღმოსავლური გრძნობა სატრფიალო ლირიკაში და სიყვარულის თება დიდი დაფიქრებისა და განსჯის საგანი გახადა.

სამწუხაროდ, ჯერგერობით დაჯარგულია ნიკოლოზ ბარათაშვილის პოემა „ივერიელნი“, რომელიც თანამედროვეთა გაღმოცემით ასახავს X-XII საუკუნეების საქართველოს სოციალურ და პოლიტიკურ ვითარებას, მართალია. წევნ არ ვიცით მისი ფორმა და შინაარსი, მაგრამ სათაურიდანაც ჩანს, რომ იგი პატრიოტული სულისვეოთებით უნდა იყოს გაუღებითილი.

საგულისხმოა, რომ პოეტი არც ერთ ლექსში უშეულოდ არ მიმართავს სამშობლოს, მაგრამ მთელი მისი პოეზია პატრიოტიზმის ძალუში გამოხატულებაა. ასევე საპროგრამოა პოეტის შემოქმედებაში პოემა „ბედი ქართლისა“, რომელიც მომავალში, ოთვორც მისი ავტორის სხვა ნაწარმოებები, მჯერა, უკეთ გაშიფრება.

ნიკოლოზ ბარათაშვილის რომანტიკული მუნა მარტოლის აღდგენას კი არა, მშობლიური მიწის ეროვნული ძალების გაღვივებას უგალობს. მისი პოეზიის დასაყრდენი ქართული მიწაა, ხოლო სამრეკლო — საქართველოს ცა. საგულისხმოა, რომ „შემოღმება მთწმინდაზედ“ საშობლოს სიყვარულის ნათელი გამონაშექა. ცხადია, სორი არ ვიქნებით. მასში მხოლოდ ბუნების სურათების ხილვით რომ დავკმაყოფილ-

ლუთ. მართალია, ბუნების გაიდეალება ქართული რომანტიზმის დამახასიათებელი ოვაისე /  
ბაა, მაგრამ ამ შემთხვევაში მარტო რომანტიკული განცდა არ არის:

ეროვნული  
სისულური

სლუმდა ყოველი მუნ არე-მარე,  
ბინდი გადეკრა ციხა კამარას.  
მოსდევს მთვარეს, ვითა მიჯნური,  
ვარსკვლავი მარტო მისა ამარა.  
გინახავთ სული ჭრეთ უმანკო,  
მხურვალე ლოცვით მიქანცებული?  
შეს ჰგავდა მთვარე წაზად მოარე,  
დისკო-გადახრით შუქმიბინდული.

„ამგვარი იყო მთაწმინდზედ შემოღმება!“ — გვარწმუნებს პოეტი და, ჩემი აზ-  
როთ, იგი უბრალო სურათი როდია, პირიქით, ეს არის მშობლიური გარემოს ღრმა გან-  
ცდა. გვიხსენოთ აკარი: „წინ მომეგებენ ღიმილით შენი შეს, შენი მთვარე, გუნდი და  
გუნდი ვარსკვლავი, მოკაშვაშ-მოელვარეთ“... ან კიდევ: „ცა-ფირუზ, ხელეო-ზურმუხტო,  
სულის ჩამდგმელო მხარეო...“ აქეც ბუნების დასურათხატების ეკიალურ მეტაფორებ-  
ში საშობლოს უმაღლესი განცდაა განსახიერებული. ისიც სათქმელია, რომ მთაწმინდაშ  
ნიკოლაშ ბარათაშვილის შემდგომ ეკოქაში სულ სხვა შინაარსი შეიძინა. აკარისათვის  
მთაწმინდა „საწვილიშვილო სამარის“ ასოციაციაა, ასეა განლავტიონთანაც. მან იყის, რომ  
აქეც „მოხუცის ლანდს ძინავს მეფეურ ძილით“, რომ „ბარათაშვილს აქ უყვარა ობლად  
სიარული...“

დღეს ჩევნს წარმოსახეში მთაწმინდა უპირველესად ეროვნული პანთეონის სინონი-  
მია, პანთეონისა, რომლის სავანეშიც სულმანთი წინაპრების ძელებია მიბირებული, მათ  
შორისაა ქართული პოეზიის ნორჩი ენია — ნიკოლოზ ბარათაშვილი, რომლისოფისაც  
„თვითეულის ქართველის გული მისი საუკუნიდ საბსენცებელია“ (ილია).

## სიტყვა მეგობარი კოეფის ფიგნზე

კეთილი სულო,  
ჩემი მადლობა,  
ალბათ, წამიუვან  
ცისფერ ბილიკით.

ამ სტრიქონებით იწყებს საქართველოს ზურაბ ფირცხალაშვილი თავის მკითხველთან. მკითხველს კი სქერა, რომ პოეტი ამაოდ როდი დაადგა ცისფერ ბილიკს. მას აქეც გამ-  
ტანობა, რათა ათასი შეფისტოფელის ზაფავს და მტრობას პასუხი გასცეს, „ყალბი სიკე-  
თით“ ჩასაფიქრებელ ათას თვალსაც პატიოსანი თვლებით მოჟელილი ავგაროზი დაახვედ-  
როს. ამ ავგაროზს „მზის ნატეხები“ ჰქვია. უთუოდ დაცავს იგი პოეტს მაცდურებისა-  
ვან, აჩქებს მას ბენიერ დღეებს; სხვა დღეებს კი „როგორც ძეელ შეცოდებას, მარა-  
დისობის სიმაცრე წაშლის“. თუმცა ყველაფერი ეს, უბრალოდ, არაფრისაგან როდი  
მოღის. უპირველესად მას განაპირობებს პოეტის ერთგულება ფაქიზი გრძნობებისაღმი,  
პირველყოფილი შშევნიერებისაღმი, ბადამისანური ტკიფილებისაღმი. ეს ერთგულება სამსა-

ხოვინია და მომაღლებულ ტალანტს, ლექსის ფრთხის ყველა არგუმენტს და რუდანტების და შეკაითობით შექმნილ თვისებებს აერთიანებს.

ზ. ფირცხალაიშვილი ახერხებს დაგვიხარცოს არამარტო ლექსის სავინი, ასამცედ თავისი სულიერი პორტრეტიც. მათი ადვილად დავრწმუნდებით, თუ მოვამცელიერ მისივე წარმოსახეს ლაბირინთებიდან ჩზის სინათლეებზე გაღმოაფრილ სტრიქონებს. ისინი ნიჭიერი ხელოვანის „ტრისტანთ დასტული“ აღმართის სულია. მოცულისინით აქავთ აფრიას „მიშტუხის ფრენი სულში შემოდის“, „ყოველ ჭამს გვესმის ხეთა ნურჩული, თოქესდა ვიდგვთ ღმერთის წინაშე“, „სარგებელთან ვხვდები შზის აღნევებას, ნათლით ისებრა სულის ერცეული“, „თუმცა აჩავინ არ მელოდება, წინ მეზიდება სული მთრთოლვარე“, „ჩმი დღების რემა ველური, ცხელ უდანოებს სტენით გადადის“...

ასეთ წარმოსახეათა ერთობლიობით სავსე ვული პოეტს აქმევინებს:

ეს მარადისექნ ჩუმი ლტოლვა,  
რომ დრო სამასლით გვალერსბა,  
რომ სული შენი იქცა ვულყანად,  
და ამოხეთქა გულმა ლექსებად.“

ეს სტრიქონები ეხმიანება მეზნებარე და რაინდული სულის ამოძახილს.

ლექსს მე ვუწიდებ მოვარდნილ მეწყერს,  
რომ გაგიტანს და ცოცხლად დაგმარხავს.

ზ. ფირცხალაიშვილი თავისი ლექსით ერთგულებას ეფიცება სათაყვანებელი შვერსის პოეზიას, სიყვარულს უკცადებს მას.

ზ. ფირცხალაიშვილს აქვს საყუთარი სიხარული და საწუხარიც. ორთავე შემთხვევაში იგი თავისაფადია.

პოეტისათვის ტკივილია „განძარცული“ შემოდგომის ხენი. მისი მგრძნობაზე შული მწარედ განიცდის, რომ უკვე „მოვედა ოტელო და დეზდემონა“, საწუხაროა ისიც, რომ სიყვეთს ისინი იქცებინ, რომლითაც მისი არსებობა არ სცერთა... რატომდაც არ იქნა და არ აღსრულდა „ზაუმეობის ლურჯი სიზმარი, უნაზესი და მიმწუხარია“.

პოეტი ტკივილიანი კითხვით მოგვმართავს: „ვინ ამცელებს ბავშვობის მზეს ოქროს ნოტებით?“ ეს თითქოსდა გულუბრუვილო ამოძახილი საწყისია უფრო ვაბედულ და ფილოსოფიური აზრით სავსე კითხვებისა: „ყოვლისმხილველო, ერთ სხვეულში როგორ თავსდება, ადამიანის, ეშმაკის და ღმერთის სხება?“ ან კიდევ, „ნუთუ სევდა მართლა სიმღერა!“.

ურაბ ფარცხალაიშვილი პოაზროვნე პოეტია. იგი რუდუნებით ძერწევს სათქმელს, დაკვირვებით ხატავს სურათებს. შენებრიობით, სინუსტითა დაცოცეტური სახეებით გვამასოებებს თვეს აეტორის მიერ დასატული სოფლის განთიაღი:

ნისლს — დაშის პერანგს  
მთა ხევისაირს გადიხსნის მშვიდად,  
შორს განთიადი ილანდება —  
თეთრი ურა მტრედის,  
და სადღაც შესნილ,  
ხორბლისფერი გულისპირიდან  
ხოფელს ვნებიან დიაცივით  
აუდის მეტრიდა...  
რაღაც პირველქმნილ პანგზე უსტვენს  
სოფლელი ბიჭი,

ნიავი ხეებს  
ოქტომბრის კულურს უფარცენის აწყად...  
ისე ირთვება ცის თავანი,  
გრეც ისე ძვის,  
თათქმისძა ხადმე აპირებდეს  
ხაველი წაცვდას...

შ. ფირცხალაიშვილი შარტო პირად გაძნელების აყოლილი შოლექს როდია, მისი პირველი გვერდის მოქალაქეობრივი უდერძადობით. გვერდის მიტომ, რომ მათვან შორისაა მშრალი პოეტიკა. ხალაძი, გულისხმიერია პოეტის სასიყვარულო აღსაჩენა მშობელი ქვეყნისადმი. ეს ისეთი უანგარო სიყვარულია, რომლის გამო ზ. ფირცხალაიშვილის სიტყვებითვე რომ ვთქვათ, სიტყვის თქმა თითქმის არის „ღალატი“.

მაღალადამიანური მოვალეობის შეგნება წარმართავს პოეტის სალექსო სტრიქონებს:

მშვიდი ხაწუთრო სხვისი ხვედრია,  
ჩემს სუსლი რად უნდა გამოსარჩევდა,  
წამებულები ველზე კვდებიან  
ცის და მიწის გადასარჩენად.

პოეტი თავისი კალმით იმათ რიგში დგას, რომელთაც ბედნიერ ხვედრად ესახებათ ერისათვის თავდადება:

თუ სამშობლოში მე ლექსის თქმა ვერ მოვასწარი, მაშინ აღრეულ ყვავილივით ველზე მოვკედები. მაგრამ ზ. ფირცხალაიშვილი ერთ-ერთ თავის ლექსში და მისსაც სიტყვებს სხვა შემთხვევაში საოცრად ლამაზ ნატვრასაც უწიავს:

ღმერთო, მომყალი  
ისე უბრალოდ,  
რომ საქართველოს ცას მოვენატრო...

ეს უმრალო და სტრიქონებში შემთხვევით მიბარებული ნატვრა როდია... ეს კა ყვისა და კაი პოეტის წინასწარმეტყველებაა...

ცისანა ანთაშვ.

## „ჩ ა ვ ი ქ რ ე ბ ა“

ნოველა რთული ეანრია. რთულია იმიტომ, რომ ექ ყოველ სიტყვას, ყოველ ფრაზას, დაწერილს თუ ნაგულისხმევს, არა მარტო სემანტიური, სიმბოლური მნიშვნელობაც აქვს. ნოველის სიუჟეტი ლირიკულ-დრამატულია თავისი ხასიათით: თუმცა, ერთი შებეჭდით, შეიძლება ჩვეულებრივი მაბავი ედოს ფამულად. დიახ, ჩვეულებრივია თითქოს ამბავი, მაგრამ ჩაგაუირებს უსებურად...

სწორედ ასეთ წიგნზე გინდა ვისაცმლო ახლა.

ესაა მწერალ ვახტანგ ახვლედიანის წიგნი „ჩაფიქრება“, რომელიც გამოშეცმლობა „საბჭოთა აჭარაში“ მიაწოდა მკითხველებს:

ანოტაციაში ვკითხულობთ:

„მწერლის ამ კრებულში დაბეჭდილი წოველები და მინისტურები გამოიჩინევა რომ  
ჩაფიქრებით, თხრობის თავისებური კოლორიტით, სიმბოლიკური სახეებით, ტკუნიჭლილიც  
იყმორით...“

ვ. ახველებანის სახელი კარგადაა ცნობილი ქართველი მკითხველისათვის. მისი ნო-  
ველები, მოთხრობები, მინატურები, ნარკვევები ხშირად იძებელება „მნათობის“, „ცის-  
კრის“, „ჭოროხის“, „დღოზის“, „ლიტერატურაი გრუზიას“, აგრეთვე რესპუბლიკური  
და სალექნო განეთების ფურცლებში.

„ჩაფიქრება“ მეშვიდე წიგნია აკორძისა.

„დიდი ეგვალიტის ქვეშ, სამი გზის გასაყართან რომ შრიალებს ამაყად, ჩვეულებ-  
რივ, თვით მოყვარათ ჩემი სოფლის ბერივაცებს..“ — ისე იწყება წოველა „ბერივაცები“.  
შემდეგ მოქმედება დარღვევით ვითარდება და თქვენ, რა ასაკისაც უნდა იყოთ, უნ-  
ბურად ხდებით არა მატრო მკითხველი, არამედ მონაწილეულა და თანამთობრეც ბერივაცე-  
ბის ფიქრებისა, ტკიფილებისა, გულლია სიცილისა თუ ნაღველისა.

ამ ნოველაში უსახელო პერსონაჟებია გმოყვანილი. ეს ვასაგებიცაა. ისინი აუტის  
ერთ-ერთი სოფლის ბერივაცების განზრობებული სახეებია. მათი საფიქრალი, მშობლი-  
ური სოფლიდან წამოსული, ზოგადსაკაცობრით საფიქრალიცაა.

მწერლობა მორტო ის კი არ არის, გვიდეს სათქმელი და იცოდე წერა, იგი უფრო  
სხვაა, სიღრმისეული, აქ მთავარია, როგორ ამბობ სათქმელს. ხშირად ისიც, როგორ არ  
ამბობ, მაგრამ უფრო ხატოვანს კი ხდი მას. ამ ხერხს კარგად ფლობს მწერალი, მოხუ-  
ცები, რამდენიმე სიტყვით, სოფლელთათვის ჩვეული ენამახვილობითა და პირდაპირო-  
ბით „ჭრიან“ დიდ, საკცობრით პრიზლემებს.

შთამბეჭდავია ნოველის ფინალი...

„— რას შერები, ჭო, ტირი?

— ჰო.

— ჩვენ ეს ისე მოყვევით... სულაც არ გვინდოდა შენი წყენინება.

— არც მწყენია.

— აბა?...

— რომ მომაგონდება ი ცხონებული...

— გიყვარდა?

— ახლაც მიყვარს.

— პირველი სიყვარული მაინც სხვაა, კაცოო!

— სხვაა, სხვა?!?

— ეეე!

და თავი ჩაქინდრეს ბერივაცებმა. ერთხანს ისხლნენ ასე უბრად, საკუთარ ფიქრებში  
ჩაღრმავებულები, მერე თითო-თითოდ გაიკრიფნენ დიდი ევალიპტის ძირიდან, სამი  
გზის გასაყარზე რომ შრიალებს, ამაყად შემართული.

ნოველა „ხალილა“-ში მთხრობელი მოხუცია „ოთხმოცს გადაცილებული“, „თეთრ-  
წვერდაფეხილი“. იგი ყველა ამბავს თავის მეზობელ ხალილაზე, დიდი ფიზიკური ძალისა  
და გოლითური აღნავობის კაცზე, რომელსაც ყრმასავით კეთილი და მიმნდობი გული  
აქვს. ტრაგიკულია ხალილს ბედი... კეთილი იუმორითაა შეზავებული ეს ნაღვლიანი  
ამბავი. იუმორი მკითხველისათვის განწყობილების შექმნის მიზანი არ არის ნოველაში,  
იგი თვით მთხრობელის ბუნებიდან მოდის და ხალილს ხასიათის გახსნას ემსახურება.

მოვიყენან რამდენიმე სტრქონს, საღაც ძუნწი შტრიხებით, მაგრამ კოლორიტული  
მიგნებითა და შატრვრული დამაჯერებლობით წარმოგვიდგება მოხუცი მთხრობელისა და  
ხალილის სახეები:

„ერთხელ (გახსოვს, დურმიშავე?!) ჩვენმა კოლმეტრნეობამ ახალთახალი, გაქანქალე-  
ბული წითელი ფერის ტრაქტორი მიიღო. თავმჯდომარებ (კაცი იყო, კა-ცი! ახლანდელს

კრ. არ გვედა...) ხალილას ეკუთვნისო. ვაღირია სიხარულით ხალილა, იმშელა კაცა, ამ ხელა რამე გააჩარებდა. ბაღვით იყ. ჩაჭდა და, გააჩენიდეს-გამოარბენიდეს, ზოგიერთი ნებს-გმოარბენიდეს... თან რობროხებს და რობროხებს. გააჩერებს, ჩამოატება, შემოურბენს ირგვლივ, მოეფერება... გადასვამს ხელს, გადმოუსვამს, გადასვამს — გადმოუსვამს... მერე ჩაჯდება და გაპენენდეს. თან რობროხებს და რობროხებს...“

ნოველას ფინალში მწერალი ზემდეტი ფსიქოლოგიური წიაღსვლებისა და დეტალების გარეშე ახერხებს ხალილას ტრაგედიის დახმარებას.

„არ მომკლა, ხალილ! — შეეხეწი მას ბრიგიტა და მაშინც მოუდუნდა მკლავები.. ნელა ჩამოსვა.“

ქალი ულონოდ ჩაიკეცა იატაზე. ხალილი დაიხარა, ხუჭუჭი თმები გადაუჭია სახეზე...

ორი კურცხალი, ორად-ორი კურცხალი ჩამოუგორდა ლოკებზე ხალილს. მერე წამოდგა უცებ და გავიდა სახლიდან. ჩქარი ნაბიჭით გადაჭრა ქუჩები, გაიარა პარკი და ზღვის პირას გავიდა.

ლელავდა ზღვა.

ხალილმ პიჯავი გაიხადა და გვერდით მოიქმინა.

უყოყმანოდ შევიდა წყალში.

უურვა არ იცოდა ხალილამ...“

ნოველაში „ფატი“ მკითხველს ხიბლავს მთავარი პერსონაჟის — ბეჟანის სახე, მისი პირველქმნილი გულუბრუველობა და მიამიტობა.

ბეჟანს ბლავეს ეძახიან სოფელში. ყაზუილი კაცია ბეჟანი, ანლად შელერებული. ასეთ ასეჭი იცნებობენ ქალზე, დღისითაც და ღამითაც იცნებობენ. ასეა ჩვენი გმირიც, მაგრამ, როცა უცნებურად მარტო დარჩება ფატისთან (ბეჟო ქალაქშია წასული) და მიხვდება ქალის აზრს... თუმცა, უმჯობესია, პირაპირ მოვიყვანთ ეპიზოდი:

„...სწრაფად გაიღო კარი, ბეჟანი ეზოში გამოვარდა, მაღალი ნახტოშით გადავლო ღობეს და სიმინდების ტევრს შეერა.“

ფატი დაბნეული იდგა ტახტან. სახეზე უცნიური ღიმილი შეჰყინეოდა.

— ბლავე... ბლავე ბეჟანია!..“

— ბლავე ბეჟანი! — ფატისთან ერთად ვამბობთ ჩვენც ციყოთ მართალი, ვაღიაროთ ეს), მაგრამ მთელის არსებით მაინც ბეჟანის მხარეს ვართ.

ფილოსოფიურია ნოველა „სარკე“. ადამიანი ცხოვრებაში ერთხელ, შეიძლება რამდენიმე წამით ან წუთით, ნათლად დაინახებს თავისთავის. ვის ლომაც წარმოესახება თავი, ვის მგლად, ბეჭებორტად, ვირად, მაიმუნად, ქამელონად, ბოლოვანებარად...

ხოველის გშირშა კი, ერთ დილით ჩაიხედა სარკეში და... ფინია დაინახა. ამ ნაწარმოების სიუერტი ერთგვარად პირებოლიზებულადაც მოვეჩენის შეიძლება, მაგრამ თუ ჩავუდრმაცებოთ მის აზრს, სიმართლე შეგვძრებს.

ფინია სარკეში — ფატიმბრივად მრავალსახოვანი სიმბოლიკა ზოგიერთს სულიერი სიმრუდისა და უკეთურობისა. მისი ასე მოულოდნელი გაცხადება არ ნიშნავს პერსონაჟის მორალურ-ეთიკური და ზენობრივი გარდატეხის დასწყისს.

ასეთი შემთხვევები ხდება ნერვული სტრესის ან სხვა რაიმე ფსიქიური გადამძების შედეგად. სულ ცოტა ხნით. მერე კი ცველაფერი ისევ თავის აღვილას ლაგდება...

ეახტანგ ახცლედიანის ნოველებში იუმორი და ნაღვლანი ჩაფიქრება თოქმის ერთ მთლიანობაა. იგი კეთილიცა („ბერიკაცები“, „ხალილა“, „ბების საღლევრებელი“, „თვალშავა“, „მარჯანი და ისკანდერი...“) და ირონიულიც („თუთიყუში“, „მაგრამ“, „ვაჟ-კაცი“, „გვემულარები, დახარე თვალები“), ზოგჯერ სარკაზმამდეც მისული (იგივე „თუთიყუში“, „ქათმი კვერცხი და... წიგნი“).

„შარშანწინ იყო ეს...“ კრებულის საუკეთესო ნაწარმოებია. იგი თავისებურია კომ-



— ვ-ვის?..  
 — ვის კი არა, რას.  
 — ბოდაში... რას?  
 — წიგნს! — ვუპასუხე მე და მაგიდაზე დახვავებულ ინაბეჭდებს ჩელი დაფარტყა.  
 — მართლა?.. — უცნობმა სიბრალულით საესრ ღვიძები მამურო თაბეჭდები, — მერიდა არ ვეცოდებათ?

მეითეველი ინტერიერისთ წიგითხავს შინიატურებს „დაღიოდა ქალაქში კაცი“, „დედე ცენტ“, „თოვლი“, „თხმელის სალამური“, „ფერისცვალება“, „გარეთ გულხაკლავად წითელ ქარი“ და სხვ.

და ბოლოს, ერთი რამ, კითხულობა ამ წიგნს და შორიდან, ძალიან შარიდან, თი-თქოსდა შენივე სამყაროს წიაღიძან გესმის „ხმა იღებალი“. არა, კი არ გესმის, გრძნობ, უფრო, რასავირცელია, მეტნაკლები სიძლიერით სხვადასხვა ნაწარმოების კითხეს დროს („ხალილა“, „ფატი“, „ბერიყაცები“, „ხუსიკო“, „შარშანწინ იყო ეს“, „მარჯანი და ისეანდერი“ და სხვ). არც ისაა გასაკირი, რომ ზოგჯერ მინორული ხდება ეს ბმა, ალაგალაგ კი გმერგება სულაც.

ეს ის შორეული ხმაა, ასე რომ სჭირდება მეითხველს ქვეცნობიერად, მაგრამ იშვიათად კი ესმის...

კრებულს „ჩატიქრება“ უწოდა ავტორმა, თუმცა შიგ არც ერთი ნაწარმოები არ არის ამ სათაურით. იგი წიგნის საერთო განწყობილებიდან მომდინარეობს.  
 საინტერიერო წიგნის მხატვრული გაფორმებაც, რომელიც თვით ავტორს ეკუთვნის.

პეტერბურგის დიასტრიქ



## დ ა ფ ა ს ე ბ უ ლ ი ა გ ა ბ ი

ამას წინათ ჩვენმა საზოგადოებრიობაშ აკადემიკოს გიორგი ჯიბლაძის დაბადების 70 წლისთავი აღნიშნა.

ამ თარიღთან დაკავშირებით მიხდა რაღდენიმე ეპიზოდი გავიხსენო ჩვენი სტუდენტური ცხოვრების წლებიდან, როდესაც პატივცემული გიორგი და მე ახლო მეგობრები ვიყავით.

უნივერსიტეტის პირველ კურსზე სწავლის დროს, მეორე სემესტრის მიწურულში, ჩატარდა სემინარული მეცადინება რუსული ლიტერატურის ისტორიაში. ჩვენი მოხსენებები აგებული იყო უმთავრესად იმ მასალებზე, რასაც ლექციების კითხვის დროს გავეცანოთ. ვიღაპარაკეთ ცნობილი რუსი მწერლების ბიოგრაფიის მნიშვნელოვან მომენტებზე, ცალკეული ნაწარმოების განხილვისას გადმოვეცით მათი შინაარსი. გიორგი ჯიბლაძემ კი ფართოდ მიძიოხილა რუსული ლიტერატურის განვითარების მირითადი ეტაპები, ცნობილი მწერლების შემოქმედება. აღნიშნა, თუ რა ნაწარმოებით დამკვიდრდნენ ისინი მსოფლიო ლიტერატურის ისტორიაში. მის-მა გარესაც უველა ჩვენგანხე რომა შოაბეჭდილება მოახდინა.

მეორე კურსის სტუდენტი ვიყავი, როდესაც გ. ჯიბლაძის თაოსნობით, მე დიდი პატივი დატეს – ამირჩიეს სტუდენტთა სამეცნიერო-ლიტერატურული წრის გამგეობის თავმჯდომარებელ. მდივანი იყო ქართული ხელოვნებათურილების ფუძემდებლის გიორგი ჩუბინაშვილის ქალიშვილი რუსუდან. აღნიშნული წრის სხდომებზე მოხსენებებით ვამოდიოდნენ სტუდენტები, შემდეგში დიდად ცნობილი მწერლები და მეცნიერები: ირაკლი და გრიგორ აბაშიძები, დავით კობიძე, ივანე გიგინეიშვილი, ტრიფონ რუხაძე, სერგი ჭილაძა, გიორგი ჯიბლაძე.

სამეცნიერო-ლიტერატურული წრის სხდომებზე სტუდენტები დიდი ინტერესით ვისმენდით პროფესორ-მასწავლებლების განხოვლებს. ჩვენს მეხსიერებაში არასოდეს წაიმლება შალვა ნუცუბიძის, კორნელი კეკელაძის, ვახტანგ კოტეტიშვილის, სერგი დანელიას, აკაკი შანიძის, მიხეილ ზანდუკელის შესანიშნავი ლექციები.

უნივერსიტეტში სწავლის წლებში გიორგი ჯიბლაძემ ხელი მოჰკადა საყვარელ საქმეს – უურნალისტურ მიღვაწეობას. მისი წერილები გამოქვეყნდა თბილისის ბევრ უურნალ-გაზეთში, უტავრესად კი „ახალვაზრდა კომუნისტში“.

უნივერსიტეტში წარმატებით დამთავრების შემდეგ გიორგი ჯიბლა-



ძე ჩარიცხვეს ასპირანტურაში, მაგრამ იგი თავის მშობლიურ ქუთაისს დაუბრუნდა და საქალაქო გაზეთ „ინდუსტრიული ქუთაისის“ ჯერ პასუხისმგებელ და მდივნად, შემდეგ რედაქტორის პოსტიულურ და რედაქტორად მოღვაწეობდა.

21 წლისა იყო, როდესაც დაიბეჭდა მისი პირველი წიგნი „ლიტერატურული საკითხები“, დღეს კი მეცნიერი 40 წიგნის ავტორია, მათ შორისაა როგორც საკანდიტატო დისერტაცია „პრობლემა ბუნებისა და ხელოვნების მშენებისა და მშენებისა“ (1939 წ.), ასევე სადოქტორო დისერტაცია „ხელოვნება და სინამდვილე“.

რასაკეთიველია, მხელია, ერთ წერილში ვისაუბრო ესთეტიკის პრობლემებისადრი მიძღვნილ მის ნაშრომებზე, მაგრამ აუცილებლად უნდა აღინიშნოს, რომ ისინი მჭიდროდ უკავშირდება თანამედროვე ლიტერატურულ თუ მხატვრულ პროცესს, ამ პროცესის უშაუალო მონაწილეა. ამ მხრივ მეტად დაცახასიათებელია ვიორგი ჯიბლაძის დაწყლი დიდი ქართველი მხატვრის ლადო გუდიაშვილის შემოქმედების გაშუქებაში.

როგორც ცნობილია, ლადო გუდიაშვილის თვითშორისადი, მეტად თავისებური შემოქმედება ფორმითა და შინაარსით მკვეთრად გამოიჩინევა სხვა ხელოვანთა შემოქმედებისაგან. ბევრი დამთვალიერებელი, მათ შორის ხელოვნების ზოგიერთი მოღვაწეც, ლადო გუდიაშვილის ქმნილებებს რეალისტური ხელოვნების მიღმა აყენებდა და მხატვრის ახირებად, ფანტაზიის ნაყოფად მიიჩნევდა.

ვიორგი ჯიბლაძემ დამაჯერებლად ვანმარტა ლადო გუდიაშვილის შეცნოქმედების თავისებურებები, მისი ერთვნული ხასიათი. აი, რას წერდა მეცნიერი მონოგრაფიულ გამოკვლევაში „ლადო გუდიაშვილი“: „მისი შემოქმედება რეალისტური მხატვრული წარმოსახვის დადასტურება და გამარჯვებაა. რეალიზმი რომ ტილოშე სინამდვილის მარტოლენ გადატანას ნიშნავდეს, როგორც ეს ზოგიერთის წარმოულენებია, მაშინ საკითხავია, რადა საჭიროა ხელოვნება, როცა სინამდვილე თვით სინამდვილეში უკეთ შეიძლება დავინახოთ, ვიდრე ტილოშე გადატანილი? ხელოვნება იმიტომაა საჭირო, რომ სინამდვილეში ის დაგვანახოს, რაც ჩვეულებრივი ადარიანისათვის შეუმჩნეველია, ის გვაგრძნობინოს, რასაც შემოქმედის გარეშე ვერ განვიცდით, ერთი სიტყვით, რეალიზმი ხელოვნებაში სინამდვილის დანახვაა და არა სინამდვილის განმეორება; ამაღლებული რეალობაა, რომელსაც სწორედ ამაღლებულობისა გამო რომანტიზმი შარავანდები თავს დასდგომია. ვერ დავასახელებთ პარიზიდან საქართველოში დაბრუნების შემდეგ გუდიაშვილის ვერც ერთ ნამუშევარს, რომელსაც ეს რეალისტური მაკისცემა არ ჰქონდეს და გვირგვინად რომანტიკული შარავანდები არ ედგას“.

ცხადია, ხელოვანის იდეურ-ესთეტიკურ მრწამსს მხოლოდ ის ჩასწერ-

დება, ვისაც კარგად აქვს გაგებული მხატვრული ძიების არსი და უნაზი  
შესწევს სწორად და მართებულად შეაფასოს ხელოვანის ღვაწლი.

ხელოვნება, როგორც ვ. ი. ლენინი გვასწავლის, გასაგები უნდა იყოს  
ხალხისათვის, ამ ფუნქციას ხელოვნება მხატვრული კრიტიკის საშუალე-  
ბით ანხორციელებს, მკვლევარი ყოველი თანამდებობები შემოქმედისაგან  
სამართლიანად მოითხოვს ახალი მხატვრული საშუალებითა და ხერხებით.  
წარმოსახოს ჩვენი ცხოვრების სიდიადე.

არ შემიძლია ორიოდე სიტყვა არ ვთქვა მეცნიერის ბოლოდროინდელ  
კაპიტალურ ნაშრომზე „შოლოხოვის ეპოზი“. წიგნი საბჭოთა ლატერა-  
ტურის დიდისტატის შემოქმედებას ღრმა ანალიზია, მკვლევარი ახლებუ-  
რად გვაცნობს მიხეილ შოლოხოვის სამწერლო მოღვაწეობის ცალკეულ  
მომენტებს.

წიგნის ანოტაციაში ვკითხულობთ. „აკადემიკოს გიორგი ჯიბლაძის  
შოლოხოვის ეპოზი“ ავტორის ხანგრძლივი მუშაობის ნა-  
კოფია.

მონოგრაფიაში ბევრი ახალი მოსაზრებაა გამოთქმული „წყნარი დო-  
ნის“, „დონური მოისხობების“, „გატეხილი ყაშირის“, „ბედი კაცისას“ და  
„სიძულვილის ჩეცნიერების“ შესახებ.

განსაკუთრებით ვრცლად არის განხილული მიხეილ შოლოხოვის ჯერ  
აიდევ დაუმთავრებელი რომანი. — „ისინი საშმობლოსათვის იბრძოდნენ“. გიორგი ჯიბლაძის

შოლოხი უკანასკნელი მეცნიერული მოღვაწეობა ერთი რომელიმე დარ-  
გით არ იყარებება. იგი არის ახალი და უახლესი ქართული, რუსული, უკ-  
რაინული, სომხური დიტერატურის მკვლევარი, საგანგებო აღნიშვნის ღირ-  
სია მისი მოღვაწეობა ხელოვნების ისტორიაში, პედაგოგიკაში, ფილოსო-  
ფიაში, აქასთან ერთად, შესანიშნავად უხამებს მეცნიერულ მოღვაწეობას  
საქოგადოებრივ საქმიანობას. გიორგი ჯიბლაძე საქართველოს მეცნიერე-  
ბათა აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტია. მიღებული აქვს მთავრობის მაღალი  
ჯილდოები, იან ამოს კომენსკისა და იაკობ ვოლებაშვილის სახელობის  
არემიები, ხოლო ახლახან დაბადების 70 წლისთავთან დაკავშირებით, და-  
ჯილდოვდა ლენინის ორდენთ.

ვულოცავთ ღვაწლმოსილ ჩეცნიერს ამ მაღალ ჯილდოს და ახალ  
შემოქმედებით წარმატებებს ვუსურვებთ.

ლალი შარაშიძე.



# „ქართული ნეოპლატონიზმი“ და ნუცემბიძე-პონიგანის იდენტობის თეორია

შალვა ნუცემბიძის დამსახურება ქართული კულტურის წინაშე განსაკუთრებულია. მისმა გამოკვლევებმა ზოგადფილოსოფიურ პრობლემებზე, ესოებიაში, აღმოსავლური ორნამენტის საკითხებზე, ქართულ ფილოსოფიასა და რუსთველოლოგიაში საყველთა აღმიარება და ღილი გამოხმაურება პოვა როგორც ჩვენში, ისე უცხოეთში.

მ. ნუცემბიძის შემოქმედებაში გამოჩინეული და განსაკუთრებული ადგილი უკავა „ფსევდო-დიონისე არეობაგელისა და პეტრე იერის იდენტობის ოთვრიას“, რომელიც უშუალოდ დაკავშირებულია „ქართული ნეობლატონიშმის“ პრობლემებთან.

ტერმინი „ქართული ნეობლატონიშმი“ პირველად ნიკო მარია გამოიყენა თავის შალვაზე მისმა არეობას გამოკვლეული, სადაც განხილულია შეს საუკუნეების ქართველი ფილოსოფიას ითარებს პეტრიწის მიერ ქართულად, თარგმნილი პროცესი დიადოხოსის თასტულება „თეოლოგიის პირველსაფუძვლები“ და მასში დართული პეტრიწისეული განვიარტებათ. ნიკო მარია ითარებს პეტრიწს საქართველოში ფილოსოფიური ტრადიციის დამწყებად მინხევს. მისი შენიშვნით, ითარებს პეტრიწის ფილოსოფიური მსოფლმხედველობა განსაზღვრულია პირველი ფილოსოფიობის მიერთ ცსელთა სია და ითარებალოსის ნეობლატონიშმით.

ნიკო მარია მიაჩინა, რომ პირველი და ქართული კულტურის მიმართებისას ადგილი ჰქონდა არა შხოლდ ბიზანტიურის გამდებას ქართულზე, არამედ ქართულის ძიშანტიურზე გაღლენასაც. ავტორის თქმით, ფაქტია, რომ არა მხოლოდ ბიზანტიი აღორძინებული ნეობლატონიშმი პოულობდა გამოხმაურებას საქართველოში, არამედ თვით პრინციპიშიც შეიძინეოდა ქართული ელემენტი.

ითარებს პეტრიწის მოღვაწეობა ქართველი ხალხის კულტურული იყვაებას პეტრიოდს ემთხვევა. ეს ის ხელა, როდესაც, ნიკო მარიას სატყეობის თუ მიგმართოვთ, ქართველები იმავე სიკითხებით იყვნენ დაინტერესებულნი, რომელიციც ქრისტიანული აღმოსავლეთი და ლისავლეთი. ამათანავე ქართველები სხვგბზე აღრე ეშმარებიანენ იმ გროსია-თვის კველაზე პროგრესულ ფილოსოფიურ აზრს. ნიკო მარიას საინტერესო შენიშვნით, ქართველები ამ დროისათვის აწორილებდნენ პეტრიზული როგორიალების უშუალო ტექსტური კრიტიკას.

ნიკო მარიას ეს გამოკვლევა ქართული ფილოსოფიური აზრის ისტორიის შესწავლა-სათვის საინტერესო და მნიშვნელოვანია. აღტორის მიერ მოსმიარებული „ქართული ნეობლატონიშმის“ ცნება შემღვორიში სხვა მკვლევრებმაც გაიზიარეს, როგორც კველაზე შესაფერისი ტერმინი ქართული ფილოსოფიური მემკვიდრეობის გამოსახატვად.

„ქართულ ნეობლატონიშმის“ ნიკო მარია მხოლოდ XI-XII საუკუნეების ქართული ფილოსოფიით შემოსაზღვრავდა; უფრო უსსტარ რომ ფოქვათ, იგი „ქართულ ნეობლატონიშმის“ მხოლოდ ითარებს პეტრიწის ფილოსოფიის აუტოისმოდა.

ქართული ფილოსოფიური აზრის ისტორიის კვლევის შემდგრი ეტაპი შალვა ნუცემბიძის სახელმართი დაკავშირებული. შ. ნუცემბიძემ გამარტოვდა „ქართული ნეობლატონიშმის“ ცნების სიმღერები. „ქართული ნეობლატონიშმის“ ძირები, — აღტორის აზრით,

— უნდა ვეძიოთ „...არა XII საუკუნის დასაწყისში, არამედ V საუკუნეში, როცა ცხრვა-  
რობდა და მოღვაწეობდა პრიველს თხზულების „კაშირნი ღმრთისმეტყველებისათვე“  
არეოპაგიტული ინტერპრეტაციას, ე.წ. არეოპაგიტული წიგნების ერთადერთი შესაძლე-  
ბელი ვეტორი“<sup>2</sup>. შ. ნუცუბიძის არეოპაგიტული წიგნების ნებდვილ ვეტორად V საუ-  
კუნის ცნობილი ქართველი საეკლესიო მოღვაწე, მასშის ეპისკოპოსი პეტრე იმერი  
მიაჩინა.<sup>3</sup> 10 წლის შემდეგ ნუცუბიძისაგან დამოუკიდებლად ამავე აზრამდე მივიდა  
ცნობილი ბეჭედი თრიყონტალისტი ერნესტ პონიგანი.<sup>4</sup>

შ. ნუცუბიძისა და ე. პონიგანის ეს თვალსაზრისები მეცნიერებაში ნუცუბიძე-  
პონიგანის ფსევდო-დიონისე არეოპაგიტულისა და პეტრე იმერის იდენტობის თეორიის  
სახელითაა ცნობილი.<sup>5</sup> სიბარტივისოთვის ცვენ მოკლე „იდენტობის თუორიად“ მოვახ-  
სენიგბა.

არეოპაგიტული წიგნების ვეტორობის საკითხი საუკუნეების განმავლობაში აწვალებ-  
და მეცნიერებას. ამ თხზულების აზესბობა 532 წელს კონსტანტინეპოლის საეკლესიო  
კრებაზე განდა საყოველთაოდ ცნობილი. მის ავტორად კი გამოცხადებულ იქნა I საუ-  
კუნის ცნობილი საეკლესიო მოღვაწე დიონისე არეოპაგელი...

რენესანსის მოაზროვნებმა ლორენცო ვალამ და ერაზმ როტერდამელმა პირველე-  
ბმა შეიტანეს ეპვი მის ავტორობაში. მიმდევნო საუკუნეებში მიმდინარეობდა კვლევა-  
ძიება არეოპაგიტული თხზულების ნამდვილი ვეტორის დასადგენად. აღნიშნულ საკითხს  
იჯდევდნენ როგორც უცხოელი (ჰ. კონი, ს. შტიგლმაირი...), ისე რუსი (ფ. გუმილევ-  
ში, კ. სკოროვი, ვ. ბოლოტოვი...) მკლევრები.

კ. კონია არეოპაგიტის საფუძვლიანი შესტაულით დადგინა, რომ ამ მოძღვრების  
ფილოსოფიური მსოფლმხედველობა განსაზღვრულია V საუკუნის ნეოპლატონიკისი  
ფილოსოფისის პრიველ დიადოხოსის თვალსაზრისით. ს. შტიგლმაირმა კი აჩვენა, რომ  
ამ თხზულებათა ვეტორი კარგად იცნობს ცლატონის ლიალოგ „ალკიბიალე“, პროგრე-  
სულ კომენტარებს, რომელიც 462 წლითა დათარილებულია.

სანამ შ. ნუცუბიძე აღნიშნული საკითხის კვლევას შეუდგებოდა, მეცნიერებაში  
შემდეგი შეხედულებები იყო მიღებული:

1. არეოპაგიტული მოღვრება ნეოპლატონური ფილოსოფიის, კერძოდ, პრიველის  
მსოფლმხედველობის უდავო გავლენას განიცდის.<sup>6</sup>

2. არეოპაგიტული თხზულებან დაწერილია 462 წლის შემდეგ, ესე იგი, პლატონის  
„ალკიბიალეზე“ პრიველსული კომენტარების გარემოით. სამდენადაც ეს თხზულებანი  
პირველად 532 წელს იქნა მოხსენებული. ამდენად არეოპაგიტული მოძღვრების შექვ-  
ნის დრო 462-522 წლებით განისაზღვრა.

3. არეოპაგიტული თხზულებან ქ. ლაზის კულტურულ გარემოში შეიქმნა და მისი  
ავტორი ეპისკოპოსი უნდა ყოფილიყო.

ამ დასკვნებმა მნიშვნელოვანწილად განსაზღვრეს ამ მიმართულებით კვლევის შემ-  
დგომი წარმატება, რაც ძირითადად შ. ნუცუბიძისა და ე. პონიგანის სახელებთანაა  
დაკავშირებული.

შ. ნუცუბიძე გამოკვლევაში, რომელიც მიზნად ისახავდა არეოპაგიტულ თხზულება-  
თა ნებდვილი ვეტორის ენიანის გარევას, განსაკუთრებულ ყურადღებას აქცევს იმ  
ძულტურულ გარემოს, სადაც მოღვაწეობდა ამ არეოპაგიტული წიგნების სავარაუდო  
ავტორი. ამ წრეში შედიან პრიველი და ენეა ღაზელები და ზექარია რიტორი („საეკ-  
ლესიო ისტორიის“ ცნობილი ვეტორი). შ. ნუცუბიძე დამაჯერებლად აჩვენებს, რომ  
არც ერთი მათთაგან არა ავტორი არეოპაგიტული წიგნებისა, უფრო სწორად, ეს  
ავტორები შეუძლებელია იუვნენ არეოპაგიტის ვეტორები, რადგანაც პრიველი ღაზელი  
ფილონ ალექსანდრიელისა და ორიგენის მსოფლმხედველობათა გავლენას განიცდის,  
ხოლო ენეა ღაზელი თავისი ქრისტოლოგიური შეხედულებების ჩამოყალიბებისას ემყა-

რება პლატონის ძირითად დიალოგებს. ენეა ღამელის მსგავსად ზაქარია რიტონიც პლატონის ფილოსოფიის ერთგული დარჩა. შ. ნუცუბიძის შენიშვნით, რამდენიმეც არეოპაგიტული მთლერება უშუალოდ პროკლეს ფილოსოფიას ემყარება, ამდენისთვის სამი ცნობილი აცტორი, როგორც არეოპაგიტის სავარაუდო შემქმნელები, „მოხსნილი“ უნდა იქნენ.<sup>7</sup>

ღამელი მაზროვნეების მსგავსად შეუძლებელია არეოპაგიტის აცტორებად მიჩნეულ იქნენ მათი თანამედროვენი — ოთავ ფილოპონი და ლეონტი ბერიშტიფლი, ვინაიდან თოთოეულ მათგანს, — შ. ნუცუბიძის აზრით, — სულ სხვა იდეოლოგიური საფუძველი ჰქონდათ, ვიზრე ფსევდო-დიონისე არეოპაგიტს (იგულისხმება პროკლეს ფილოსოფია — პ. 8.).

შ. ნუცუბიძე განსაკუთრებულ უფრიალდებას იქცევს ზაქარია რიტონის „საეკლესიო ისტორიის“, ხადაც აღნიშნულია: „იმ დიონისე არეოპაგილმა, რომელმაც წარმართობის უმეტების წყვდიალიდან ღვთის შემეცნების განსაკუთრებულ უქქს მიაღწია ჩვენი მოძღვარი პავლეს მეშვეობით...“<sup>8</sup> აქ მკლევარი უყრადღებას იქცევს გამოიტანას — „იმ დიონისემი“ (პირდაპირ დიონისეს ნაცვლად) და ასევე მორე გამოთქმას — „ჩვენმა მოციქულმა პავლემ“. მა ბოლო გამოოქვაში წესით უნდა ყოფილოყო „მოციქულმა პავლემ“. შ. ნუცუბიძის აზრით, აღნიშნულმა შეიძლება ის აზრი ალვაძრის, რომ ზაქარია რიტონის მხედველობაში პყავდა იმ წრის მოძღვარი და მასშველებელი, რომელსაც ის თვითონ ეკუთვნილა. ამ წრის ხელმძღვანელი კი პეტრე იბერი რომ იყო. საყოველთაოდაც ცნობილი. მიტომაც, შ. ნუცუბიძის შენიშვნით, გამოთქმას „ჩვენი პავლე“ ამ შემთხვევაში სპეციალური აზრი ერიქება, რამდენადცაც ეს თავისთვის გვიკრანისებს გამოთქმის შეპირისპირებას სხვა პავლესთან — ქრისტეს მოციქულთან (იეჟ). აქ საყურადღებო ისიც ცაა, რომ ზაქარია რიტონი, რომლისთვისაც საქმის ნამდვილი გითარება ცხადი უნდა ყოფილიყო, არეოპაგიტული თხზულების აცტორები I საუკუნის მოღვაწეს აცხადებს. რაც შ. ნუცუბიძის აზრით, მიუთითებს. რომ აქ საქმე გვაქვს შეგნებულ „ზალისიცია-ციასთან“.

თავისთვის საინტერესოა ის ფაქტი, რომ მონოფიზიტებისა და დიონიზიტების ურთიერთბრძოლის პერიოდში, ერთ-ერთი პატრიის მიერ დიონისე არეოპაგილის აცტორიტები იქნა დამიწებული. კერძოდ, არეოპაგიტული თხზულებანი I საუკუნის საეკლესიან მოღვაწეს — დიონისე არეოპაგილს მიაწერეს. უდავო უნდა იყოს, რომ ეს „მიწერა“ დიონისე არეოპაგილის დიდი აცტორიტების გამო მოხდა და გარკვეულ მიზანს ემსახურებოდა. საერთოდ კი ამ დროისათვის შეგნის „მიწერა“ სხვა აცტორისადმი წერულებრივი ამბავი იყო.

ის, რომ ამ პერიოდში სხვა აცტორისადმი სხვისი წიგნის მიწერა ჩვეულებრივი ამბავი იყო, ჩვენს კონკრეტულ შემთხვევაში ძალან დღი მნიშვნელობას იძენს ერთი სიინტერესო ფაქტის გამო: ზაქარია რიტონი თავის „საეკლესიო ისტორიაში“ პეტრე იბერის რაღაც „გამოჩენილ“ საქმეზე მიუთითებს, თუმცა ამ საქმის შესახებ არადენის ამბობს და დუმილს ამჯობინებს. ამასთანავე ზაქარია რიტონი სხვათა სიტყვების დამაწმებით საინტერესო ამბავს მოგვითხოვთ: თითქოს ვინდე ითანე ალექსანდრიტება თავისი ნაწარმოებები პეტრე იბერის მიაწერა, პეტრემ კი ამ წიგნების გაცნობის შემდევ ეს ფაქტი უარყო.

მეცნიერებაში დამტკიცებულია, რომ ითანე ალექსანდრიტები ისტორიული პიროვნება არაა. (ო. ბარდენევევრი). მასისადამე, ითანე ალექსანდრიტების წიგნის მიწერა პეტრე იბერისათვის მთლიანდ შეთხვეული ამბავი ყოფილი. ყოველივე ამას, შ. ნუცუბიძის აზრით, ზაქარია რიტონი შევნებულად სხადის. რათა მკითხველისათვის პეტრე იბერის სამწერლო მოღვაწეობაზე მიენიშვნებინა.

როგორც აღნიშნულიდან ირკვევა I საუკუნის საეკლესიო მოღვაწის V საუკუნეში

შექმნილი თხზულებების ავტორად გამოცხადებას პეტრე იძერისათვის არარსებული ითა ალექსანდრიელის წიგნების მიწერასა და ზაქარია რიტორის მიერ აღნიშნული პეტრე იძერის „გამოჩენილ“ საქმეს შორის რაღაც კავშირი მართლაც უნდა არსებოდეს.

სემაზონიშნულს გარკვეულად ნათელი უნდა მოჰყონს საკუთრივ პეტრე იძერის პიროვნების შესწავლაში. ამ შესწავლის უმთავრესი მიზანი კი ის უნდა იყოს, რომ აჩვენოს შეეძლო თუ არა პეტრე იძერს ამ სიღრმის თეოლოგიურ-ფილოსოფიური მოძღვრების შექმნა. ამ კითხვაზე პასუხი ძირითად მის ბიოგრაფიაში უნდა ვრჩით. უპირველესად ყურადღების ის, რომ პეტრეს ბიოგრაფიის ავტორები მას ახასიათებენ, როგორც დიდ ერთ-ერთ უძლისა და უგანათლებულები პირვებების. „ქართველების სიამაცეს“, „მეორე პეტრეს“. ამასვე გვაუწყებს ზაქარია რიტორის მონათხრობი პეტრე იძერის „გამოჩენილ“ საქმეზე.

პეტრე იძერის დიდ ავტორიტეტზე მიუთითებს ზაქარია ქართველი, სხვა ბევრი გამონაქამის დამოშებებაც შეიძლებოდა, რომლებშიც პეტრე იძერის დილი და ნაოელი პიროვნება ჩანს.

მ. ნუცუბიძე აჩვენებს მსგავსებას არებაგიტულ მოძღვრებასა და პეტრე იძერის ცხოვრების წესს შორის. როგორც ცნობილია, არებაგიტივაში ერთ-ერთი ძირითადი საკითხია მოძღვრება სიკეთები. ფსევდო-ლიონისე არებაგელმა პლოტინისა და პრიკლეს ფილოსოფიის საუკმენებელ აღიარა სიკეთის აბსოლუტურობა და ბორიტების არა-სუბსტანციურობა. არებაგიტივაში სიკეთის საბოლოო მიღწევა ხორციელდება მისტიკაში — ექსტაზის საფუძველზე. შ. ნუცუბიძე ყურადღებას ქვევს პეტრე იძერის ცხოვრებაში ისეთ მომენტს, საიდანც ირკვევა: პეტრე იძერიც ცხოვრების ამნაირ წესს მისდევდა, კერძოდ, მასთვის ექსტაზი უცხო არ იყო: „მოულონდელად ნეტარი (პეტრე) უცნობმ შეიქმნა და ექსტაზიში ჩაიარდა და ამ მდგომარეობაში იყი დაჩრა თომშის საათს, საათანახვარს; თვალები კი ამ ღრის უცვლელად ჰქონდა მიპყრობილი ცისაკენ...“<sup>9</sup>

საინტერესოა ასეთი ცნობაც: პეტრე იძერი ესაუბრებოდა ღაზელ ძენონს. ძენონის თქმით, პეტრე იძერი ამ აზრებით „პირდაპირი ვზით სიკეთისაკენ მიღიოდა“ (იქვე, გვ. 51). აქ, შ. ნუცუბიძის აზრით, არებაგიტულ იდეებთან გვაქმს თანმთხვევა, კერძოდ სიკეთის აბსოლუტურობის საკითხში.

შ. ნუცუბიძის საჩქმეული შენიშვნით, ერთმანეთს ემთხვევა აგრეთვე არებაგიტულ მოძღვრებაში მოცემული იერატეტული პრინციპი და პეტრე იძერის მასწავლებლის ოთანე ლაზის მიერ წარმოდგენილი სამყაროს იერატეტული წყობა, რომელიც ანონიმს ქვეს გაღმოცემული. თანანე ლაზის — პეტრე იძერის მასწავლებელსა და მუდმივ თანა-შეზარის, სამყარო წარმოდგენილი ჰქონდა საფეხურებად. ანგელოზების, ქრისტინების, სერატიმების... სახით. როგორც ცნობილია, არებაგიტული მოძღვრების ერთ-ერთი თხზულება — „ზეციური იერატეტია“ სხდებიალურად ამ საკითხისადმია მიძღვნილი და მასში მოცემულ სამყაროს იერატეტული წყობის მოდელიც ისეთივეა, როგორც ითანა ღაზისა.

სარწმუნო ჩანს შ. ნუცუბიძის მოსაზრება იმის თაობაზე, რომ საქართველოში არსებულ „დიონისეს ავტობიოგრაფიაში“ (იგულისხმება I საუკუნის საეკლესიო მოღვაწე დიონისე არებაგელი — მ. მ.) არაფერია ნათქვამი მასზე, როგორც არებაგიტული თხზულებების ავტორზე: „ავტობიოგრაფიაში მინიჭებაც კი არა დიონისეს სერატიმებისათვის, რაც VII-VIII საუკუნეთა დოკუმენტისათვის, თუნდაც პიორიფულისათვის, ფრინად მრავლისმეტყველია... მგვარია, საქართველოში ფართოდ ყოფილი გავრცელებული წიგნი, რომელშიც არაფერი იყო ნათქვამი დიონისეს ავტორობის შესახებ არებაგიტული წიგნების მიმართ“.

ამ მხრივ ასევე მნიშვნელოვანია ითანე პეტრიწის ცნობა პროკლეს თხზულების

„თეოლოგის პირველსაფუძვლების“ ხელმონარქი თარგმნის შესახებ: „არამედ მიზეზია თეოლოგი კი მიერ წიგნისა ამის ესეობას“.<sup>10</sup> შ. ნუცუბიძე თვლის, რომ ჰეტრიჩის ეს განცხადება პროცეს თხზულების ღრუ შესრულებულ ქართულ თარგმანზე უნდა მიუთითობდეს, მთარგმნელი კი ჰეტრიჩი იბერი უნდა იყოს. პეტრიჩის ეს „განცხადება“ სხვადასხვანაირადა გაგებული მეცნიერებაში.<sup>11</sup>

ზოგადად შემდგრი დასკვნების გაყითება შეიძლება შ. ნუცუბიძის თვალსაზრისიდან:

1. ქ. ლაზის კულტურული გარემოს, იმპროინდელი მოღვაწეები — პროფესიული და ენერგეტიკული და ზექარია რიტორი, აგრეთვე მათი თანამეტროვენი — ალექსანდრიელი იოანე ფილიპონი და ლეონტი გიზანტიელი შეუძლებელია არეოპაგიტული თხზულებების ავტორები ყოფილიყვნენ.

2. „დიონისეს“ და „მოციქულ პავლეს“ ნაცვლად ზაქარია რიტორის მიერ „იმ დიონისეს“ და „ჩევენი პავლეს“ მოხსენება აჩვენებს, რომ საქმე გვაქვს შეგნებულ ფალ-სიფიციალისთან.

3. ზაქარია რიტორის მიერ არარსებული იოანე ალექსანდრიელის წიგნების მიწერა პეტრე იბერისათვის, ერთი მხრივ, ხოლო მეორე მხრივ, არეოპაგიტული თხზულებების მიუკუთვნება I საუკუნის მოღვაწისათვის მიუთითობს, რომ ყოველივე ამას ზაქარია რიტორი შეენიჭულად, გარევეული მიზნით აკოტებს. აქ ყოველთვის შეცდელობაშია მისაოცები, რომ არეოპაგიტული მოძღვრება V საუკუნეში შექმნილი მოძღვრებაა. აგრეთვე ზაქარია რიტორის დუმილი პეტრე იბერის რაღაც „გამოჩენილ“ საქმეზე გარკვეული საიდუმლოების მაჩვენებელია.

4. არეოპაგიტული მოძღვრებისა და პეტრე იბერის სახელთან დაკავშირებულ თვალსაზრისითა დამთხვევა:

ა) სიკეთის ახსოლუტურობის საკითხში

ბ) სიკეთის მისტიკური გზით წედობაში.

გ) არეოპაგიტული იერარქიისა და პეტრე იბერის მასწავლებლის იოანე ლაზის მიერ წარმოდგენილი სამყაროს საფუძველებრივი მოდელის იგრვეობა.

5. დასასრულ კი პეტრე იბერის ფრიდა დიდი განსწავლულობა და მისი დიდი ავტორიტეტი ქრისტიანულ სამყაროში იმის უდაბ საფუძველს იძლევა, რომ გასში არეოპაგიტული თხზულებების შესაძლო ავტორი დავინახოთ.

არეოპაგიტული მოძღვრების ავტორობის საკითხთან დაკავშირებით მეცნიერებაში აურგ მიღებული შედეგების გათვალისწინებით, რომელთა შესახებაც უკვე გვქონდა საუბარი და ძირითადად ანლა ინიშნული დასკვნების საფუძველზე შალვა წულუბიძემ პეტრე იბერი ფსევდო-დიონისე არეოპაგელს გაუიგივა და იგი აეროპაგიტიკის ნამდვილ ავტორად გამოაცხადა.<sup>12</sup>

ერთ ნერგ სტ 3 თ ნ ი გ მ ა ნ ი ს თ ვ ა ლ ს ა ზ რ ი ს ი. როგორც უკვე ითქვა, შ. ნუცუბიძის თვალსაზრისისაგან და მოუკიდებლად, ამავე დასკვნამდე მივიდა ცნობილი ბელგიელი ბიზანტიოლოგი — ერნესტ პონიგმანი. მიუხედავდ იმისა, რომ პონიგმანისათვის ნუცუბიძის გამოკვლევა უცნობი იყო, მთავრი დასკვნები ბევრ პუნქტში ემთხვევა. სწორედ ამის გამო პონიგმანთან ნუცუბიძის მოსაზრებებისაგან განსხვავებულ ორიგინალურ მიგნებებს განვიხილავთ მხოლოდ.

ე. პონიგმანი დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს გრძელების მკვლევრის ოტო ბარლენევერის, მოსაზრებას, რომლის თანახმადაც არეოპაგიტული თხზულებების ავტორი „უცხოლის ენით ლაპარაკობს“. ე. პონიგმანის გამოკვლევაში ასევე დიდი მნიშვნელობა უნიკება ზაქარია რიტორის ცნობას პეტრე იბერისა და თეოდოსის იერუსალიმელისათვის არარსებული იოანე ალექსანდრიელის შრიმების მიწერას. ე. პონიგმანი ერთობ საინტერესო კითხვას აყენებს: საკითხავია როგორა იორჩია „მოხერხებულმა ყალბისმქნელმა“ თვითი



სი ნაწარმოებების აფტორებად ეს თრი პირი, თუკი ისინი არ იყვნენ ცნობილნია მის სხვა უროშების აფტორები?!<sup>13</sup>

უკლავერი, რაც აქ აღინიშნა, საინტერესო და მნიშვნელოვანია ე. პონიგმანის გამოკლევაზი, მაგრამ ძირითადი, რითაც აფტორმა გამდიდრა და ახალი — საკუთრივ თავისეული ორიგინალური შომენტი შეიტანა არეობაგიტული მოძლევების საძიებელი აფტორის დაზღვნაში, არს იეროთეოსას და იოანე ლაზის დეკოტურობის დადგენა.

ე. პონიგმანი ყურადღებას აქცევს იმ ფაქტს, რომ სახელი იეროთეოსი ამ კანკრეტულ შემთხვევაში შეთხსულია და არ გამოხატავს რეალურად არსებულ პიროვნებას. თუკი იეროთეოს ხელოვნურად შეთხსული სახელია, ამაშინ სავარ ნაყალბევი უნდა იყოს ამ თხსულებების აფტორის დიონისე არეობაგვლის სახელიც, რაღანაც, იეროთეოსი ცნობილია, როგორც დიონისე არეობაგვლის მასწავლებელი.

ე. პონიგმანი ძევლი შეკრძული, სირიული და რომაული კალვინისტების საფუჭვლავინი შესწავლის ნიადაგზე დადგინა, რომ ბერძნული, სირიული და რომაული ეკლესია 4 ოქტომბერს ორნიშნავდა, როგორც იეროთეოსის მოხსენების დღეს. ამასთან დაკავშირებით მეცნიერმა ყურადღება მიაქცა ასეთ მნიშვნელოვან გარემოებას: 465 წლის 4 ოქტომბერს გარდაცვლილა პეტრე იბერის მასწავლებელი იოანე ლაზი. მაშასადამე, იეროთეოსის მოხსენებისა და იოანე ლაზის გარდაცვალების დღეები ერთმანეთს ემთხვევა. ეს დღე 4 ოქტომბერია.

აღნიშნულის საფუძველზე ე. პონიგმანი მივიღა დასკვნამდე — იეროთეოსი და იოანე ლაზი ერთი და იგივე პიროვნებაა. იეროთეოსი ფსევდო-დიონისეს მასწავლებელია, იოანე ლაზი — პეტრე იბერისა. იეროთეოსისა და იოანე ლაზის ინდენტიფიკაცია ე. პონიგმანისთვის ფსევდო-დიონისე არეობაგვლისა და პეტრე იბერის გაიგივების უმთავრესი საფუძველი გახდა.

შ. ნუცუბიძისა და ე. პონიგმანის ეს მოსაზრებანი, როგორც უკვე იღვნიშნეთ, მეცნიერებაში შალვა ნუცუბიძისა და ერნესტ პონიგმანის ფსევდო-დიონისე არ არ გვისა და პეტრე იბერის იდენტობის თეორიის სახელითა შესული (პორნიუსი). ამ თეორიის თავის დროზე დატბითად გამოიხმაურენ როგორც ჩვენში, (კ. ორლოვი, ს. სიღოროვა, ვ. ჩალოვანი, ს. გუცხემშევალი, ლ. მელიქესთხევი, შ. ხიდაშვილი, ს. ენერქეშვილი), ისე უცხოეთში (ფრ. დოლევი, რ. როი, ვ. ივანეა, ხ. ვარდი). ამ თეორიის აღტაცებით შეხვდენ დასალეთის აფტორიტული სამეცნიერო ეურნალები.<sup>14</sup> ამ თეორიის მართებულობის შესაძლებლობა ბოლო ხანებში აღიარეს თვალსაჩინო საბჭოთა მეცნიერებმა (ა. ლოსევი, შ. კაპუსტინი, ვ. სოფოლოვი...).

„იდენტობის“ თეორიას უარყოფითად შეხვდა ქართველ მეცნიერთა ერთი ნაწილი (კ. კეკლიძე, ს. დანელია, ი. ლოლაშვილი).

ნუცუბიძე-პონიგმანის იდენტობის თეორია, როგორც უკვე ვნახეთ, ერთხმად როდის გაზიარებული, თუმცა მას მომხრეები უფრო მეტი ჰყავს, ვიღრე მოწინააღმდეგები, როგორ უნდა იყოს ასეთ ვითარებაში ქართველ მკულევართა დამოკიდებულება საკუთრივ არეობაგიტული მოძლევებისადმი?

ამ საკითხის გასარევევად შემდეგ კითხვებს უნდა გაცეს პასუხი: 1. პეტრე იბერის, როგორც არეობაგიტული თხსულებების ავტორის მიერთვება ქართული კულტურისათვის რამდენადა გამართლებული? აქ მხედველობაში უცირკელებასად ისა მისაღები, რომ არეობაგიტული შრომები ბერძნულ ენაზეა შექმნილი. 2. ავტორობის მიუხედავად: თუ აქვს რამე მნიშვნელობა არეობაგიტისა ქართული კულტურისათვის?

პირველ კითხვაზე პასუხის გაცემისას უპირველესად შემდეგი ორი გარემოება უნდა იქნეს გათვალისწინებული: პეტრე იბერიმა თავისი ცხოვრების დიდი მონაცემო სამშო-



ბლოთსაგან შორს — უცხო მხარეში გაატარა და საკუთრივ არეოპავიტიკაც, ორგონიული უკვე ითქვა, უცხო — ბერძნული ენის ატიკურ დალიუქტიზე დაწერილი.

პეტრე იბერი თავის მანუსკრიპტებით, ფრიად განსწავლულ და კეთილშობილ ითანე ლიზთან და სხვა თანმხელებ ქართველებთან ერთად 12 წლისა გავზავნეს კონსტანტინოპოლიში. კონსტანტინოპოლიში პეტრე იბერმა თავისი ნეტით და უნარით დიდიდ გამოიჩინა თავი. ამას შესახებ ზექარია თატორი გვამცნობს, „ხოლო უკეთე ვინმე იყიდვეთ დას, თუ ვითარ მეტყველებდა ბერძნულ ნეტარი პეტრე, მე ვაუწყო: რამეთუ ჩევნსა მას ყოფასა კონსტანტინოპოლეს ეზომ აღვილად დაისწავლა მან ენა ბერძნული და სწავლა ვიდრე-და უკეთედა ფრად მეფესა და ყოველთა ფილოსოფიოსთა პალატისათა სიმახვილე გონებისა მისისაც“.<sup>15</sup>

სამეფო კარზე დიდი წარმატების მიუხედავად, პეტრე იბერი (ერისკაცობაში მურვანი) თავის მანუსკრიპტებით ითანე ლიზთან ერთად პალესტინაში წავიდა და ტელიგი-ურ მოლვაწეობაში ჩაება. ამ დროისათვის ივ 20 თუ 22 წლისაა. პეტრე იბერს ახლდენენ სხვა ქართველებიც, მათ შორის ზექარია ქართველს ეკუთხნის მისი ბიოგრაფია ასურულ ენაზე, რომელიც XIII თუ XIV საუკუნეში გამდმავართული მაკარი მესხმა სწორედ ზექარია ქართველის ბიოგრაფიაში პეტრე იბერი მოხსენიებული, როგორც „მნათობ პალესტინისა“, „ვითარცა ხე კეთილი და შევნიერი თანაწარსდინელსა საღმრთოთა წერილთასა“, „სამკული და სიცადული ქართველთასა და შეოხი ყოვლისა სოფლისა... და რაც მთავარია, ამას გვამცნობს პეტრე იბერთან დაახლოებული პირი, რომელიც სიყრმიდანვე თან ახლდა მას.

აქედან, ერთი მხრივ, ცხადი ნდება პეტრე იბერის დიდი განსწავლულობა და აკტორიტეტი, ხოლო მეორე მხრივ, მისი შოღაწეობა ქართულ გარემონი. ისიც ცნობილია, რომ პეტრე იბერი მის მიერ ავგებულ ეკლესიებსა და მასთან დაკავშირებულ ადგილებს ქართულ სახელებს არქვეტა და საერთოდ იგი ბევრს ზრუნველა ქართული კულტურისათვის. ყოველივე აქ აღნიშვნულის შემდეგ ერთი რამ ცხადია: სამშობლოსაგან მოწყვეტილი — უცხო მხარეში შეოფა პეტრე იბერი საერთოდ ქართულ გარემოს როდი იყო მოწყვეტილი და მას ქართული სინამდვილე არასოდეს დავიწყებია. თუკი პეტრე იბერის აკტორობა არეოპაგიტული მოძღვრებისა საბოლოოდ დადასტურდება, არავითა არ ისაფრთხე არ არ სე ბობს, იმისა, რომ მისი აზროვნების სტილი სტილი არა არ თუ ლად იქნეს მისი ნეული. პეტრე იბერი მხოლოდ წარდომის მოწყვეტილი და არ არ ფილი ქართველი კართული გარემოს არეოპაგიტიკას არ იქნება კვლავ გავხსენოთ ა. ბარდენევერის სიტყვები: არეოპაგიტული წიგნები „ასე ვთქვათ, უცხოელის ენით ლაპარაკობენ“. ა. ბარდენევერის სიტყვები სხვას არაფერს ნიშანებს თუ არა იმას, რომ ამ წიგნების ავტორი ნასწავლი ბერძნულით წერსთ. როგორც უკვე ითქვა, პეტრე იბერმა კონსტანტინოპოლიში შეითვისა ბერძნული ენა ბრწყინვალედ, თუმცა ეს მაინც „ნასწავლი“ ენა იყო მისთვის.

ახლა მეორე კითხვის შესახებ. მართლაცად, თავისთვის არ არ ფილი ქართული და არ არ ფილი საკუთხი — არეოპაგიტიკის მნიშვნელობა ქართული კულტურისათვის. საქართველოს შემა საუკუნეების ქართული კულტურის უმნიშვნელოვანესი წარმომადგენლების შემოქმედების უბრალო თვალის გაღალებაც კი, და ცხადი გახდება არეოპაგიტიკის და საერთოდ ნეოპარატონური ფილოსოფიის უდიდესი მნიშვნელობა ქართული ფილოსოფიური ანრის ჩამოყალიბებაში.

არეოპაგიტული თხზულებების ბერძნულიდან ქართულ ენაზე მთარგმნელი XI საუკუნის გამოიჩინილი ქართველი მათზროვნე ეფრემ მცირე ქართული ნეოპარატონიშის „თვალსაჩინო წარმომადგენელა“. ეს მის მიერ სათარგმნელად შერჩეული ლიტერატურიანაც კარგად ჩანს (არეოპაგიტიკა, ითანე დამასკელის თხზულებანი...).

არეოპაგიტულმა შოძღვრებამ დიდი გავლენა მოახდინა XII-XIII საუკუნის ქარ-

თულ საერო ლიტერატურაზე. ამ ეპოქის შეხოტბეთათვის (შვეფელი, ჩახრუხაძე) ადგი აგრძელდებოდა გატარებული თვალსაზრისი ღვთავბის მოუღწევლობისა და უსცედებულობის შესახებ საერთო მსოფლიშებდელობრივ ფონს წარმოადგენდა კითხვები ლრაც განსახლვრა მათი ბევრი მეტაფორის ხსიათი.

განსაკუთრებული გავლენა არეოპაგიტული მოძღვრებისა რესთაველის „ვეფხის-ტყაოსანში“ ჩანს, ხადაც მოცემულია პირდაპირი მითითება ფსევდო-დიონისე არეოპაგილზე („ამ საქმესა დაფარულსა ბრძენი დიქსონს გაცადებს“). „ვეფხისტყაოსანში“ მინიშვნებულია სიკეთის აძლევულობა და ბოროტების არასუბსტაციურობა) „ბოროტსა ხდლია კეთილმან, არსება მისი გრძელია“). ეს თვალსაზრისი პლოტინის ფილოსოფიიდან იწყება და საბოლოო, დასრულებულ სახეს არეოპაგიტულ მოძღვრებაში იღებს.

ბოლო დროისათვის ქართველი მეცნიერები არეოპაგიტიკის გავლენას ხედავენ დავით გურამიშვილთან (რ. თვარაძე), ჭაბუა ამირგვაძთან, ნოდარ ლემბაძესთან, რევაზ იანიშვილთან (შ. ხიდაშელი). სავარაუდებელია, რომ სხვაგანაც იქნება ამგვარი გავლენის კალი, რომლის გამოკვლევაც მომავლის საქმე. ექვეთ აღსაშნული ყველა პირობას იძლევა, რათა გაზიარებულ იქნეს შემდეგი მოსაზრება: „არეოპაგიტიკის ქართულ ენაზე გადათარგმნის თვით ფაქტი, მიუხედავ იდა და და მისა, თუ ვინ იყო მისი ოკირი, მნიშვნელოვანია თავისი გავლენით ქართული შუალენი შუალენი გავლენი და იდეოლოგიაზე“.<sup>16</sup> (ხაგასმა ჩვენია — მ. მ.).

ორივე კითხვაში პასუხის გაცემის შემდეგ გამოიკვეთა არეოპაგიტულ მოძღვრების დიდი მნიშვნელობა და მისი საფუძვლიანი შესწავლის აუცილებლობა ქართული კულტურისათვის. აქედან გამომდინარე, საკუთრივ ამ მოძღვრების შესასწავლად და მისი მნიშვნელობის გასაგებად აუცილებელა არეოპაგიტიკის როგორც თეოლოგიურ-ფილოსოფიური წყაროების, ისე საკუთრივ არეოპაგიტიკიში მოცემული ძირითადი საკითხებისა და საერთოდ მისი გავლენის გამოკვლევა. მთლიან ამ გძით შეიძლება არეოპაგიტიკის ნამდვილი მნიშვნელობის დადგენა საკუთრივი კულტურისათვის საერთოდ და ქართულისათვის კერძოდ.

დასასრულ გვნიდა აღნიშნოთ: პილო დროს განსაკუთრებით გაიზარდა ინტერესი არეოპაგიტიკისადმი როგორც ჩვენში, ისე უცხოეთში. თავისითავად ეს ფაქტი ქართველი მკვლევარებისათვის იმ მხრივაცა საინტერესო, რომ თითქმის ოთხი ათეული წელია საქართველოში ამ საკითხების კვლევა-ძიება მიმდინარეობს. თუ რა დონეზე მიმდინარეობს ეს კვლევა, ნათლად ჩანს იმ დადგებითი შეფასებებიდან, რომლებიც გამოთქმულია თვალსაჩინო. საბჭოთა მეცნიერების მიერ (ა. ლოსევი, ბ. ბრაგინსკი, ვ. სოკოლოვი, გ. კაპუსტინი...). კვლელიფერი ეს კი კიდევ ერთხელ მოწმობს შ. ნუცუბიძის დაწყებული საქმის მართებულობასა და დიდ მნიშვნელობას.

ეკვე არ არის. რომ შალვა ნუცუბიძის დაწყებული დიდი საქმე შესაფერ გაგრძელებას პოვებს.

## შ ე ნ ი ჟ ვ ნ ე ბ ი:

1. ნიკო მარი, იოანე პეტრიშვილი — XI-XII საუკუნეების ქართველი ნეოპლატონიკოსი, პეტერბურგი, 1909 (რუსულ ენაზე).

2. შ. ნუცუბიძე. რუსთაველი და აღმოსავლური რენესანსი, შრომები, ტ. IV, თბ., 1976, გვ. 163-164.

3. შ. ნუცუბიძე, ფსევდო-დიონისე არეოპაგელის საიდუმლოება. თბ., 1942 (რუსულ ენაზე).

4. კ. პონიგმანი, პეტრე იბერი და ფსევდო-დიონისე არეოპაგელის შრომები (რუსულ ენაზე).



სულ ენაზე). ვიმოწმებთ: თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის შრომები, გვ. 59, 1955.

5. ს. პოლნიუსს ჟქუთვნის ეს თვალსაზრისი. ვიმოწმებთ: შ. ნუცუბიძე, პეტრე იბერი და ანტიკური ფილოსოფიური მემკვიდრეობა, შრომები, ტ. V, თბ., 1975, გვ. 97.

6. ბოლომდროინდელი გამოკვლევებით ცხადი ხდება, რომ არეოპაგიტული მოძღვანება არანაკლებადაა დავალებული პლოტინის მსოფლმხედველობისაგან, განსაკუთრებით მისტიური ჭვრეტის საკითხში.

7. შ. ნუცუბიძე, ფსევდო-დიონისე არეოპაგელის საიდუმლოება... გვ. 7.

8 ქართული პროზა, ტ. III, თბ., 1982, გვ. 26.

9. ვიმოწმებთ: შ. ნუცუბიძე, ფსევდო-დიონისე არეოპაგელის საიდუმლოება... რააშესთან, გვ. 91.

10. ოთარე პეტრიწი, შრომები, ტ. II, თბ., 1937, გვ. 219.

11 ამ აუგილს სხვანარიად თარგმნის აკად. კ. კეკელიძე, რომლის თანახმადაც სიტყვა „კუალალ“ ორგაზი მნიშვნელობის შემცველია: ერთ შემთხვევაში ეს სიტყვა განმეორებით მოქმედებაშე მიუკითხებს, მეორეში კი — სიტყვა „აგრეთვეს“ მნიშვნელობისაა. პეტრიწთან სწორედ მეორე მნიშვნელობით არის ნახმარი და მხედველობაშია მიღებული მისი სხვა თარგმანები (ც. კეკელიძე, ეტიუდები ქართული ლიტერატურის ისტორიიდან, ტ. IV, თბ., 1957, გვ. 48). აკად. გიორგი წერეთელი საცხებით შესაძლებლად მიიჩნევს ამ ადგილის ნუცუბიძისეული გავების მართებულობას (გ. წერეთელი, „მეტრი და რითმა ცეცხისტყაოსანი“, თბ., 1973, გვ. 101).

12 შ. ნუცუბიძე, „იდგნტობის“ საკითხს ეხება აგრეთვე: „ქართული ფილოსოფიის ისტორია, ტ. 1, თბ., 1955; „რუსთაველი და აღმოსავლერი რენესანსი“, თბ., 1947 (რუსულ ენაზე. ქართულად: შრომები, ტ. IV, თბ., 1976). შ. ნუცუბიძის კვლევა-ძიება არეოპაგიტიკის საძიებელი ავტორის შესახებ შეჯამდა შრომები — „პეტრე იბერი და ანტიკური ფილოსოფიური მემკვიდრეობა“, თბ.; 1962 (რუსულ ენაზე). ქართულად: შრომები, ტ. V, თბ.; 1975).

13. პოლიგმანის დასახ. შრ. გვ. 55.

14. დაწვრ. ის. შ. ნუცუბიძე, პეტრე იბერი და ანტიკური... გვ. 241.

15 ქართული პროზა, ტ. III, გვ. 32.

16 შ. ხიდაშელი, „ძირითადი მსოფლმხედველობრივი მიმართულებანი ფეოდალურ საქართველოში“, თბ., 1962. გვ. 259 (რუსულ ენაზე).



# ବାସେର ମହ ପତ୍ରକାଳୀ

## ଧୀର୍ଦ୍ଧ ଧନ୍ୟତା ପିଲାଟାପୁଲି

ରୋଧ ଦା ବାତ୍ରେଲ ଫଲେସାର୍ଥିଶ୍ଵରାଳ ଗାନ୍ଧୀ  
ଏପା ଗ୍ରୋର୍ଗ୍ସ୍ୟେସି ପ୍ରାକ୍ତରୀତିରୀ କିମ୍‌ବାର୍ଷିକ  
ହିତୀସାର୍ଥିଶ୍ଵରାଳ ପିଲାଟାପୁଲି ରୁଷେତିଲ  
ପିଲାଟାପୁଲି ଲୋତାର୍ଥିଶ୍ଵରାଳ ଦା ଶେଲାପୁ  
ନ୍ତରୀବି ଧନ୍ୟତାପୁଲି ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନଥି.

ଧୀର୍ଦ୍ଧ ରୁଷ ବାଲ୍ବିଳ ଚାର୍କ୍ୟାଚାର୍କ୍ୟାକ୍ୟନ୍ଦେବା  
ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନ ଧ୍ୱଣି କୁତକ୍ଷେ ଏବ୍ରାଇନଙ୍କ.  
ଅକାର୍ତ୍ତି କ୍ଷାମୋଲ୍ଲ ଧ୍ୱଣ୍ୟାପାରିଶ ମେତାଶୁ  
ରୁକ୍ତିରୁ ଲୋତାର୍ଥିଶ୍ଵରାଳ ମିଳିବୁରି  
କି. ଶେଲାପୁଲିତ୍ୱେବା.

କ୍ଷାମ୍ରତାଶ ଶ୍ରୀଶର୍ମରୀବି ଶ୍ରୀଶାକ୍ଷରିତାରାଳ  
ମାତାପାତି ଆରମ୍ଭିତାରିତିଶି ମିଳିବିନ୍ଦ୍ର କ୍ଷାମ୍ର  
ମ୍ରଦ୍ଵାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ କାରିତିରୁଲି, ସାଧକନାତା, କରିବ୍ରୁ  
କ୍ଷାମ୍ରରୁଲି, କାମ୍ବ୍ରୁଶିରୁଲି ମୁଖୀକରି,  
ଲୋତାର୍ଥିଶ୍ଵରାଳିଶା ଦା ଶେଲାପୁଲିବି ମିଳିବା  
ପିଲାଟାପୁଲିବି, ଶାନ୍ତିପାଦକିରିବିଶି ଚାରିମନିତାଲ୍  
ବିନ୍ଦ୍ରେବା. ଐନିକ ଧ୍ୱଣିତଥିଲାର ମିଳିବାଲ୍ଲିବି  
କିମ୍ବା ଶୁଭ୍ରକ୍ଷେବି. କିମ୍ବା ଶୁଭ୍ରକ୍ଷେବି ମାତା  
ପାଦକିରିବି ଶେଲାପୁଲିବି ମାରିବୁରେବା.

ରୁଷେତିଲ ପିଲାଟାପୁଲି ଧ୍ୱଣିପାରିଶ ଶେମାଦିଗନ୍ଧିନାଳାଶି  
ଧ୍ୱଣିପାରିଶ ଶରମିଲ ମଧ୍ୟରୀ ପି. ଧୁରନ୍ଦିନ,  
ମ୍ରଦ୍ଵାନ୍ତିର୍ଯ୍ୟ କ୍ଷାମ୍ରକିରିବି ଶରମିଲ ମଧ୍ୟ  
ରୀ ପି. ଚାଲାପୁଲିବି, କର୍ପୁରୀ ମିଳିବୁରିରାତା  
ଶାଦିକାଳ କ୍ଷାମ୍ରରୀଲା, ଶେଲାପୁଲିବିଶା ଦା  
ଶୈତାନିରୀତି ଶିଖିବି ଧାନ୍ୟାପିଲିବିଶା ମଧ୍ୟ  
କି. ଶୈତାନିରୀତି, କର୍ପୁରୀ ମଧ୍ୟକାଳକାଳିଶା  
ଶୈତାନିରୀତି, ଶିଖିବି ମେତାଶୁରିନା ଶାବାଲ୍ବି  
ମେତାଶୁରି, କର୍ପୁରୀ ମେତାଶୁରିନା କାମ୍ବୁଶିରୀ  
ମେତାଶୁରି କି. ପାଦକିରିବି, କର୍ପୁରୀ କାମ୍ବୁଶିରୀ  
କାମ୍ବୁଶିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି ମଧ୍ୟବି  
ରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ  
କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ

ତଥାଲିବିନାମ କର୍ପୁରୀ ଧ୍ୱଣିପାରିଶ କିମ୍ବା  
ମେତାଶୁରି ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନ ସ୍ବରୂପ ପିଲାଟାପୁଲି  
ମିଳିବୁରି ପି. କିମ୍ବାଲାଙ୍କ, ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନ  
ମ୍ରଦ୍ଵାନ୍ତିରୀତା କାମ୍ବୁଶିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ ମଧ୍ୟବି  
ରୀକାମ୍ବୁଶିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ ମଧ୍ୟବିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀକାମ୍ବୁଶିରୀ

ଶ୍ରୀପିଲି, ତଥାଲିବିନାମ ସାକ୍ଷେମ୍ଭିତାପ ଶ୍ରୀପିଲି  
ମିଳିବୁରି କାରିତାପିଲି ନୀତିକାରି.

\* \* \*

ଶାନ୍ତିମିଳିବ ଯତ ମନ୍ତରତ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ନ. ଶ୍ରୀପିଲିବା  
ମିଳିବିନାମ ମିଳିବିନାମ ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନ  
ମିଳିବିନାମ ନୀତିକାରି ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନି କର୍ପୁରୀ  
ମିଳିବିନାମ ମିଳିବିନାମ ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନି  
ମିଳିବିନାମ ମିଳିବିନାମ ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନି

ପିଲାଟାପୁଲି ନୀତିକାରି ଗାନ୍ଧୀକାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁ  
ମିଳିବିନାମ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି

ଶାକାର୍ତ୍ତବ୍ୟେଲନ ମିଳିବିନାମ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ  
ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ମିଳିବିନାମ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ

ଶ୍ରୀପିଲିବ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି

କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି  
କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି  
କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି

ଶାନ୍ତିମିଳିବ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି  
କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି

\* \* \*

ଶାନ୍ତିମିଳିବ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି  
କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି କାମ୍ବୁଶିରୀ ପିଲାଟାପୁଲି

გრძელის თავისებური ჰპოთეზი განდა ხალხმრავალი მიტინგი, რომელიც ბარცხანში გაიმართა. აქ, ქალაქის შემოსასკლელთან, მოვიდა ათასობით ადამიანი, რათა მონაწილეობა მიეღო ზეიძში, რომელიც დედასაქართველოსთან აჭარის დაბრუნებისადმი მიძღვნილი ძეგლის საძარცვლის ჩაყრას მიეღდონა.

ბათუმ-თბილისის გზატკეცილის პირველ კილომეტრზე, გაშლილ მინდობრში სახელდახულოდ აღმოჩათულ სცენაზე ნორჩები თავიანთ ოსტატობას უწვევებდნენ დამსწრეთ, ფლაგზრუკვებზე ფრიალებს თხუთმეტი მოძმე რესპუბლიკის დროშები. ტრანსპარანტებსა და ლოზუნებზე ქართულ და რუსულ ენებზე ჩვენი ხალხების ძმობისა და შეგობრობის სიტყვებია დღეგველი.

საქართო სტუმრებთან — საქართველოში რუსეთის ფედერაციის დღეების მონაწილეებთან ერთად მიტინგზე მოვიდნენ ავტონომიური რესპუბლიკის პარტიული, საბჭოთა და კომკავშირული მუშავები, წარმოების მოწინავენი, ახალგაზრდები.

მიტინგი გახსნა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის ბიუროს წევრობის კანდიდატმ, პატრიის აჭარის საოლქო კომიტეტის პირველმა მდივანშა ვ. პატრიიდემ.

იმის სიცოცხლის პიმინის „შენ ხარ ვენახის“ ჰანგები. მიტინგის მონაწილენი და სტუმრები მემართებიან გრანატის, ქვისაკენ, რომელზეც ქართულ და რუსულ ენებზე ამოკეთილია სიტყვები: „აქ დაიდგმება ქართველი და რუსი ხალხების ერთობლივი ბრძოლით აჭარის დედასაქართველოსთან“. დაბრუნებისადმი მიძღვნილი ძეგლი.

ძეგლის საძარცვლის ჩაყრისადმი მიძღვნილ საზეიმო მიტინგზე გამოვიდნენ ქობულეთის რაიონის ალამბრის კოლშეურნების მეჩაიე, სსრ კაშირის უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი მ. ანნიძე, რუსეთის ფედერაციის დელეგაციის წევრი, სოციალისტური შრომის გმირი პოეტი მ. ლულინი, საქართველოს მწერალთა კაფეირის გამგების მდივანი, საქართვე-

ლოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიური კულტურული და სამეცნიერო უნივერსიტეტი და მუზეუმი, საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის ბათუმის სახელმწიფო ბათუმის სამეცნიერო კვლევითი ინსტიტუტის დირექტორი, საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კორესპონდენტი დ. ხახუტაი-შვილი, შ. რუსთაველის სახელობის ბათუმის სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტის სტუდენტი უ. კახაძე, ბათუმის მანქანათასაშენი ქარხნის ხარატი, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი ვ. ღოლიძე, საქართველოს მწერალთა კაშირის განყოფილების პასუხისმგებელი მდივანი, რუსთაველის პრემიის ლაურეატი პოეტი ფ. ხალაში.

აჭარის დედასაქშობლისთვის დაბრუნებისადმი მიძღვნილი ძეგლის საძირკვლის ჩაყრა ქართველი და რუსი ხალხების ურლვევი მეგობრობის ნათელ დღესასწაულად იქცა. ამის დასტური იყო კონცერტიც, რომელიც ქართველი და რუსი ხელოვნების თარიღისთვის მონაწილეობით გაიმართა. სცენაზე ერთმანეთს ცელიდნენ მ. კუხიანიძის სახელმწიფო აჭარის სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო დამსახურებული ინსამბლისა და ვლადიმირის ფილიარმონიის სასიმღერო-ინსტრუმენტული ქორეოგრაფიული ან-სამბლის „რუსეთის“ სოლისტები. მეტად ღამაზდად შეერწყა ერთმანეთს ქართული ცეცხლოვანი ცეკვების ტემპერამენტი და რუსული სინაზთ აღსავს ქორეოგრაფიული სურათების სინატიფება გაყურებლები მოიხიბლენ რუსეთის დელევაციის წევრის, ლენინური კომკავშირის პრეზიდენტის ლიუტიმილა რიუმინას ხელოვნებით, რომელმაც შეასრულა რუსული ხალხური სიმღერები. კონცერტში მონაწილეობდნენ აჭარის ასსრ და მსახურებული არტისტი ლეილა ვერულშვილი, აჭარის სახელმწიფო ფილარმონიის მსახიობი ვლადიმერ ფედოროვი, ი. კაფუავაძის სახელმწიფო ბათუმის „საპატიო ნიშნის“ ორდენისასნი სახელმწიფო დრამათული თეატრის მსახიობები



ნინო საკანდელიძე, ავთანდილ ქარჩავა  
და სხვები:

დოდხანს ვაგრძელდა ზემო, რომელმაც  
ერთხელ კიდევ ცხადყო ქართველი და  
რუსი ხალხების სამარადისო ძმობისა და  
ერთობის ურლვევი ძალა.

\* \* \*

აჭარის მხატვართა კავშირის საგამო-  
ფენო დაბაზში გაიხსნა სსრ კავშირის სახალხო მხატვრის, საბჭოთა კავშირის სამხატვრო აკადემიის წევრ-კორესპონ-  
დენტის, რსუსრ ა. რეპინისა და თათრე-  
თის ასსრ მ. ტუკაის სახელმბის სახე-  
ლმწიფო პრემიების ლაურეატის ხარის იაკუპოვის ნამუშევრების პერსონალუ-  
რი გამოფენა.

გამოფენა გახსნა აჭარის ასსრ კულ-  
ტურის მინისტრმა ბ. მახარაძემ.

ხარის იაკუპოვის ხელოვნება ჰქონდა-  
რიტად მზიური ხელოვნებაა, თქვე ვერ-  
ნისაკე რსუსრ კულტურის მინისტრმა  
ი. მელენტიევმა, ხ. იაკუპოვის ნაწარ-  
შობებს არა მარტო ჩევხთან, არამედ  
უცხოეთშიც კარგად იცნობენ. ფართო  
აღარება პოვა მისმა „ლენინიანამ“,  
აგრეთვე ისეთმა ნამუშევრებმა, როგო-  
რიცაა „თათრეთის ოქრო“, „ჩელნის  
ლამაზმანები“. მათში გაღმოცემულია მე-  
ნავობებთა და კამის ავტორანენის მშე-  
ნებელთა პორტრეტები. ბევრი ტილო  
მიუძღვნა ავტორმა დიდი სამამულო  
ომის თემას, გამომსახველობით გვიზი-  
დავს ხ. იაკუპოვის პეიზაჟები.

გამოფენის გახსნაზე სიტყვით გამო-  
ვრდა ხელოვნებათმცოდნე ნათია ქური-  
ძე, სსრ კავშირის სახალხო მხატვარი,  
რსუსთის სფურა მხატვართა კავშირის  
ქარასონიარსკის განყოფილების თავმჯდო-  
მარე, სსრ კავშირის მხატვართა კავში-  
რის გამგებობის მდივანი იური იშხნოვი,  
ბათუმელი მხატვარი ოლეგ ტროფიმოვი.

ხ. იაკუპოვმა მადლობა გადაიხადა გუ-  
ლობილი მიღებისა და კეთილი სურვი-  
ლებისათვის.

საქართველოში რსუსთის ფედერაცი-  
ის ლიტერატურისა და ხელოვნების დღე-  
ების მონაწილეთა გგუფი ეწვა გმირი  
ბულგარელი მესაზღვრის ასე ილივის  
სახელმბის სახაზღვრო საგუშაგოს მეო-  
მრებს.

აჭარის ავტონომიური რესპუბლიკის  
შპრომელებსა და მესაზღვრებს მჭიდ-  
რო კავშირი და მეგობრობა აერთია-  
ხებთ. ეს მეგობრობა სამშობლოს მტრე-  
ბის წინაღმდეგ ერთობლივი ბრძოლით  
არის შედუღაბებული. მას საფუძვლად  
უდევს საბჭოთა პატრიოტიზმი, არმიისა  
და ხალხის ურლვევი ერთანაობა. საზ-  
ღვრის დაცვას ადგილობრივი მოსახლე-  
ობა უპირველეს მოვალეობად თვლის.  
პარტიული, საბჭოთა და კომისაზირული  
მუშავები დიდ ორგანიზატორულ მუშა-  
ობას ეწვევან მოსახლეობის სიუბინლის  
ასამალებლად, სახელმწიფო საზღვრის  
დაცვაში გესაზღვრებთან მათი კავშირის  
გასამტკიცებლად.

ამის შესახებ რსუსთის ფედერაციის  
ლიტერატურისა და ხელოვნების დღეე-  
ბის მონაწილეებს ესაუგრნენ თფიცრები  
ი. კოვტუნკო და ვ. ლობოდა..

სტუმრების შესახევდრად გამწურივე-  
ბულ მებრძოლებს მიესალმა საქართვე-  
ლოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტე-  
ტის ბიუროს წევრობის კანდიდატი, პა-  
რტიის აჭარის საოლქო კომიტეტის პირ-  
ველი მდივანი ვ. პაცუნიძე.

გულთბილად მიესალმნენ მესაზღვრე-  
ბს რსუსთის სფს რესპუბლიკის კულ-  
ტურის მინისტრი ი. მელენტიევი და სო-  
ციალისტური შრომის გმირი მწერალი  
ვ. ალექსეევი.

ლენინური პრემიის ლაურეატმა, სო-  
ციალისტური შრომის გმირმა პოეტმა მ.  
ლულინმა წაიკითხა მესაზღვრეებისადმი  
მიღვნილი ლექსი.

გულში ჩამწვდომი რუსული სიმღერე-  
ბი შესარულა ლენინური კომიკშირის  
პრემიის ლაურეატმა, ესტრადის მსახიო-

ბთა სრულიად საკავშირო კონკურსის  
ლაურეატმა ლ. რიუმინამ.

რუს სტუმრებთან ერთად შეხვედრაში  
მონაწილეობდნენ მესაზღვრეთა ნორჩი  
მეგობრები, ნებაყოფლობითი სახალხო  
რჩქმეულების წევრები, საზღვრისპირა  
სოცლების კოლმეურნები.

\* \* \*

კინოკურეტრ „თბილისში“ მოეწყო შეხ-  
ვედრა საქართველოში რსფსრ ლიტერა-  
ტურისა და ხელოვნების ღდევების მო-  
ნიშვნელე რსფსრ კინოსტუდიების ცნო-  
ბილ მსახიობებთან.

შეხვედრა შესავალი სიტყვით გახსნა  
აჭარის ასაჩ კანემატოგრაფიის სახელმ-

წიფვო კომიტეტის თავმჯდომარემ ლ. ბო-  
ლქვაძემ, ძვირფას სტუმრებს მექსიკური  
ნენ ბათუმის სახალხო ღგპუტატია, საქა-  
ლაქო საბჭოს აღმასკომის თავმჯდომარის  
მოადგილე ი. აბაშიძე, შ. რუსთაველის  
სახელობის ბათუმის პედინსტრიტუტის  
სტუდენტი ი. გოგიძერიძე, ღრამატურ-  
გი ი. ჩხაიძე.

დარბაზში შეერებილნი გელბილად  
შეხვდნენ სსრ კინოსტრის სახალხო არტი-  
სტების ლ. ჩურასინას, პ. გლებოვის,  
რსფსრ სახალხო არტისტების ი. ხვი-  
ნას, მ. გლუხისკის, რსფსრ დამსახურებუ-  
ლი არტისტის ვ. ტელეჩინას ვაძლისვ-  
ლებს.

დასასრულს უწევენეს ახლი თასერი-  
იანი მხატვრული ფილმი „დემილვეშია“.



მოწინავა შეიძლება

გამარჯობა, წელი ახლო, № 1.  
„ქორის“ 25 წლისა, № 3.  
ცხოვრებასთან მჟღალო კაშშირით, № 4.

ვ თ ვ გ ი ბ

არანძე ალექსანდრე — ძმად გეორგი,  
№ 5.

ანთაძე ციხანა — ლექსები, № 2.

ბაგრატიძე ენცერ — ოქტო ილერება,  
ლექსი, № 1.

გვარიშვილი ნანა — ზორა კოშოლი-  
მიასკაიას ქელი, № 2.

გუგაძე ქეთინო — ლექსები, № 2.

დავითაძე ემერი — ლექსები, № 1, 6.

ერგემლიძე ნუგაზარი — ლექსები, № 6.

ვარშანიძე მამია — ლექსები, № 4, 5.

ჭობე შოთა — ლექსები, № 3.

თედორაძე დავით — ლექსები, № 3.

თოთაძე ლალი — ლექსები, № 2.

კვერჩხილაძე ჭემალ — ზღვა — ცი-  
სფერი წიგნი (პოემის ცრაგმენტი), № 1.

მელია იაკობ — ლექსები, № 4.

მელია ციხანა — ლექსები, № 2.

მეტრეველი ბორის — ლექსები, № 4.

მხოლოდ ერთი ლექსი (მითი მიქელი-  
შვილის, ტატიანა გეგნავას, ნონა ვარ-  
ზაშვილის, ქეთინო გორგაძის, ნინო სა-  
კანდელიძის, უუკუნა შაინიძის, თამარ  
კვაბაძის ლექსები), № 2.

როვა შოთა — ლექსები, № 4.

ფირცხალაიშვილი ზურაბ — ლექსები.

№ 1.

ქათამაძე ჭემალ — ლექსები. № 2, 5.

ხალვაშვილი ფრიდონ — ლექსები. № 1, 5.

ხაგიშვილი ეუეუნა — ლექსები, № 6.

ჯინჯიხაძე რუსულან — როგორც აბრი-  
ლი, ლექსი, № 2.

ვ რ თ ვ გ

ვარშანიძე მამია — ონერა სულისა,  
ქრინიკის ერთი თავი, № 1.

მალაზონია ნესტორ — მოგონებათა  
წიგნიდან, № 1.

ოურენკო ოლეგ — საქანელა, ნოველა,  
№ 4.

გეგალმაძე გიორგი — ორი მოთხოვბა,  
№ 1.

ნაცალაძე დავით — კვალი ნოთელი,  
ისტორიული ქრინიკა, № 5.

სტურუა რობერტ — შემოღომის ორი  
დღის ქრინიკა, კინოსცენტრი, № 5, 6.

სურმანძე რამაზ — გმირლა, კინო-  
მოთხოვბა, № 1, 2, 3, 4, 5, 6.

ჩახუა ანა — კონცერტი სელენიოვე-  
ბის ოქაზი, ერთი თავი წიგნიდან „სამ-  
ხრეთის ცის ქვეშ“, № 2.

ჩახანძე მარინა — მარადიული გაზაფ-  
ხული, მოთხოვბა, № 2.

ჯუყლი ჭემალ — ივერია, მოთხოვბა,  
№ 1, 2, 3, 4.

ვ ა ვ ლ ი

იორგაძე ნომრებან — ფეხბურთელები,  
ლექსი, № 3.

სიმონია გასილ — სისატული, ლექსი,  
№ 3.

ჭურია ოთარ — ხაოუნა, ლექსი, № 3.

ახალი თანამდებობი

დე მიუხე ალფრედ — ლექსები, თა-  
რგმნა გიორგი სალუქვაძემ, № 2.

ელუარი პოლ — თავისუფლება, ლექ-  
სი, თარგმნა ლევან ბერძენიშვილმა,  
№ 1.

ესენინი სერგი — ლექსები, თარგმნა  
გიორგი სალუქვაძემ. № 4.

მიწა, რომელსაც საქართველო შევია  
სახელად (მიხეილ დუდინის, ევგენი ევ-  
ტუენჯის, ბელა ახმადულინის ლექსები),  
თარგმნა გიორგი სალუქვაძემ, № 6.

შედი მარგარეტ — მარადიული მიწები,  
მოთხოვბა, თარგმნა ოთარ ფარეიშვილ-  
მა, № 2.

ჰაინ ჰაინრიხ — სილეზიელი ლეიქრე-

ბი. ლექსი, თარგმანი მიხეილ მამულაძე  
შვილმა, № 3.

### ჩვენი პუბლიკაცია

ჯაფრანი შალვა — თეთრი გენია, ლე-  
გენია, № 1.

### ნარჩენები

გურგენიძე აზიან — პირველი აჭარე-  
ლი მტრინავი ქალი, № 1.

კალურაძე აზიან — სეინერები ზღვა-  
ში გადიან, № 4.

კუჭავა დანიელ — გმადლობი, ექი-  
მო, № 3, 4.

ქუთაოვლაძე გერიეტა — მზანი დღე-  
ების სიეკო, № 1.

ძირგვაძე ნოდარ — ღიოკნისელი ქალი-  
შვილები, № 3.

### რჩიტიკა და პიბლიოგრაფია

აზაშიძე სოსო — ქამი ფრთის გასწო-  
რებისა, № 1.

ათაძე ცისანა — სიტყვა მეგობარი  
პოეტის წიგნში, № 6.

დიახამიძე ავთანდილ — ჩატიქტება,  
№ 6.

ზოძე შოთა — „საუკუნოდ სახსენე-  
ბელი“, № 6.

თვარაძე რევაზ — აბესერისძე ტბე-  
ლის ნოველა, № 5.

კამანიძე დავით — საყურადღებო გა-  
მოკვლევა, № 4.

ფლენტი ნინო — ანასტასია ერისთავი-  
ხოშტარისა საბავშვო ოჩზულებანი, № 3.

სიხარულიძე იური — საგეოგრაფიო  
სახელთა მეცნიერული შესწავლისათვის,  
№ 5.

### წ ე რ ი ლ ე ბ ი

ბიბილეიშვილი ლუბა — იაკობ გოგე-  
ბაშვილის — „რუსეო სლოვო“, № 2.

გობრონიძე ალექსანდრე, ბიბილეიშვი-  
ლი იური — დისციპლინა — ზნეობის  
სათავე, № 4.

გოგიტიძე სერგო — სამხრეთ-დასავა-  
ლეთ საქართველოს ქვის ხანის ძეგლების  
შესწოვის შედეგები, № 3.

გუგუნავა ნანი — ისტორიული გადა-  
რჩების მცავით მაგალითი, № 6.

გვარშანიძე შალვა — ავარის სამეურ-  
ნეო და კულტურული აღმავლობა ანტი-  
კურ ხანში, № 4.

გახარაძე მიხეილ — „ქართული ნეო-  
პლატონიზმი“ და ნუცუბიძე-პონიგმანის  
იდენტობის თეორია, № 6.

სამხონია იზოლდა-ქართული (ქართუ-  
ლი) კერძების შესწოვლისათვის, № 2.

სურგულაძე აბელ — ქართველი ხალ-  
ხოსნები ბათუმში, № 1. ქალაქ ბათუმის  
ისტორიისათვის, № 4, გორგოვესკის  
ტრაქტარი და მისი ისტორიული მნიშვ-  
ნელობა, № 5.

უზუნაძე რევაზ — „გაუმარჯოს რუ-  
სეთის ღიღ რევოლუციას“, № 6.

უცრაძე ლიანა — გაზეთ „ივერიის“  
ისტორიისათვის, № 1.

ზახელაშვილი რაფიელ — ეპიგრაფი  
გალავრიონ ტაბიძის პოეზიაში, № 1. სო-  
ფლის მეურნეობის ტერმინები რუსულსა  
და ქართულში, № 5.

ზარაშიძე ლადო — დაფასებული ამა-  
გი, № 6.

ცეკვიტარია პარმენ — ღიღი გზის  
ეტაპები, № 4.

ხერხეულიძე იუზა — სახელოვანი  
ქალები, № 1.

### სელოვება

მოისტრაციშვილი ნინო — სიტუა-  
ახლგაზრდებზე, № 2.

ზარაშიძე ლადო — ხელოვანის ღვაწ-  
ლი, № 5.

### მეგობრობა — გზად და ჩილად

ბექირიშვილი იოსებ — ორი ძმის  
სოფელი, № 4.

გორგაძე რევაზ — ლეგენდალეიცოული  
სახელები, № 5.

კავაშიძე ნიკოლოზ — „გილოცავთ  
ძმობის ღლესასწაულს“, № 5.

კალანდარ შვეიც ლევან — ძმობის  
ფურცლები, № 3.

კომახიძე ზია — ჩვენი ძლიერების  
წყარო, № 3.

ცევიტარია პარმენ — მეგობრობისა  
და ძმობის ისტორიან, № 6.

### რაც დავითებით არ იგინდება

ცერცვაძე იასონ — იმ ქარცეცხლიან  
დღეებში, № 3, საბრძოლო თანამეგობ-  
რობა, № 5.

### გვარების კვალიდაკვალ

სიხარულიძე ზაჲა — ბარათაშვილი,  
№ 1.

რას მოგვითარობან ტოაონიამები  
ქალდანი მაქსიმე — კვლავ ბათუმის ცენტრ  
ეტიმოლოგისთვის, № 2.

### ს პ რ ტ ი

ჭავბახიძე ანზორ — წარსულ სეზონს  
რომ ვიხსენებთ, № 1.

ქავეჯარაძე ლევან — ბათუმის „დი-  
ნაბრ“ ახალ სეზონში, № 2.

ქირია ზალვა — მტკვრისბირელი გა-  
რინჩა, № 3.

### გასულ ორ თვეში

№ 1, 2, 3, 4, 5, 6.

## მთავარი რედაქტორი ალექსანდრე სამსონია

### სარედაქციო კოლეგია:

აზიზ ახვლელიანი, გიორგი გაჩჩილაძე, ზურაბ გორგილაძე, მამია  
გვარანიძე (პასუხისმგებელი მდგრადი), გოგია გოგია, დავით თელორაძე,  
გიორგი სალუქაძე, ჯვარ მათაძეა, პლევსანდრე ჩხაიძე, ურიძონ  
ხალვაშვილი, დავით ხახუჭაიშვილი, ჯვარ ჯაფარი.

### რედაქციის მისამართი: ბათუმი, ენგველის ქ. № 21. ტელ. 3-33-71

გადაეცა წარმოებას 20.10.83, ხელმოწერილია დასაბეჭდად 1.11.83, საგამო-  
მცემლო თაბაზი 5, შეკვეთის № 2772, ემ 00818, ქალალის ზომა  
 $60 \times 90^1/16$ , ტირაჟი 5.000.

საქართველოს სსრ გამოცემლობათა, პოლიგრაფიისა და წიგნის ვაჭრობის  
საქმეთა სახელმწიფო კომიტეტის აქარის ასსრ პოლიგრაფიული საწარმოთ  
გაერთიანება, ბათუმი, ლუქსმბურგის, 20.

Государственный комитет Грузинской ССР по делам изда-  
тельств, полиграфии и книжной торговли. Полиграфическое  
производственное объединение Аджарской АССР. Батуми,  
ул. Р. Люксембург, 20.



6102  
199

№ 40 1993.

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ  
**„ЧОРОХИ“**  
ОРГАН СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ  
ГРУЗИИ И АДЖАРСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ  
ИНДЕКС 78118